

PRINCESS[®]

EN Instruction manual

NL Gebruiksaanwijzing

FR Mode d'emploi

DE Bedienungsanleitung

ES Manual de usuario

PT Manual de utilizador

IT Manuale utente

SV Bruksanvisning

PL Instrukcja obsługi

CS Návod na použití

SK Návod na použitie

RO Instrucțiuni de utilizare



STEAM Aerofryers

01.183318.01.750

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION
DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS /
DESCRIPAÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI /
BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS
SÚČASTÍ / DESCRIEREA PIESELOR



SAFETY

- By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage.
 - If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
 - Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord cannot become entangled.
 - The appliance must be placed on a stable, level surface.
 - The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
 - This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
 - Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- **WARNING:** Spilled food can cause serious burns. Keep appliance and cord away from children. Never drape cord over edge of counter, never use outlet below counter, and never use with an extension cord.
 - The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
 - Do not use outdoors.
 - Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
 - Do not clean with metal scouring pads. Pieces can break off the pad and touch electrical parts, creating a risk of electric shock.
 - Use extreme caution when removing tray or disposing of hot grease
 - Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or other hot liquids.
 - **CAUTION:** To protect against damage or electric shock, do not cook in the base unit. Always use the provided baking pan to cook.
 - To disconnect, press the power button, let the appliance cool down and remove the plug.

- Do not use frying basket or aero plate if dented or worn.
- **WARNING: Never deep-fry in the Aerofryer, regardless of whether the lid is on or off. THIS IS DANGEROUS, AND CAN CAUSE A FIRE AND SERIOUS DAMAGE.**
- Before placing baking pan or aero plate into the base, ensure both are dry by wiping with a soft cloth.
- Always ensure the appliance is properly assembled before use.
- Care should be taken when lifting the frying basket from the base, it's recommended to use oven mittens.
- When removable frying basket is empty do not heat it for more than 10 minutes, this may damage the cooking surface.
- To avoid possible damage from steam, place the unit away from walls and cabinets during use.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
- Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
- By clients in hotels, motels and other residential type environments.
- Bed and breakfast type environments.
- Farm houses.
- Children shall not play with the appliance.
- This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- Do not heat the food for too long.
- The heating element surface is subject to residual heat after use.
- The connector must be removed before the appliance will be cleaned, please make sure the inlet is completely dry before the unit will be used again.



- **Surface is liable to get hot during use.**
- **WARNING: If the surface is cracked, switch off the appliance to avoid the possibility of an electric shock.**
- The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.

- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote-control system.
- The appliance is to be connected to a socket-outlet having an earthed contact (for class I appliances).
- In order to prevent disruptions of the airflow do not put anything on top of the appliance and make sure there is always 10 centimetres of free space around the appliance.

PARTS DESCRIPTION

1. Water tank
2. Air inlet
3. LCD display
4. Air outlet openings
5. Frying basket
6. Aero plate
7. Basket
8. Basket handle
9. Condensation tray
10. Temperature Up and Down icon
11. Fill Water indicator
12. LED Time and temperature display
13. In operation indicators
14. Cleaning/ Descaling icon

15. Time Up and Down icons
16. Power icon
17. 9 Pre-set cooking programs
18. Steam icon
19. Air Fry icon
20. Combo icon
21. Steam/ Air fry icon

BEFORE THE FIRST USE

- Remove all packaging material.
- Remove any stickers or labels from the appliance.
- Thoroughly clean the parts with hot water, some washing-up liquid and a non-abrasive sponge.
- Wipe the inside and outside of the appliance with a moist cloth.
- Place the appliance on a stable, horizontal and level surface, do not place the appliance on non-heat-resistant surfaces.
- **This is an air fryer that works on hot air. Do not fill the pan with oil or frying fat.**
- **Use only fresh, cold tap water, softened water or carbonated mineral water.**

OPERATION

Functions of the Control Panel



Power

- Press the power icon to activate the appliance when it is in standby mode.
- Press the power icon to start an operation.



Time Up and Down

- Use the Time + and - icons to increase or decrease the time in 1-minute increments. The time can be set between 1 – 90 minutes.
- Press and hold the Time + or - icons for rapid increase/decrease of the time.



200

°C

MIN

Time and Temperature display

- Displays the cooking time or temperature.



Temperature Up and Down

- Use the Temperature plus and minus icons to increase or decrease the temperature by 5°C increments. The temperature can be set between 80°C - 200°C.
- Press and hold the plus or minus icons for rapid increase/decrease of the temperature.



CLEANING / DESCALING

- Press the cleaning/descaling icon to automatically clean and descale the appliance.



FILL WATER

- The Fill Water indicator icon will illuminate when the water tank is empty.



STEAM

- Press the STEAM icon to activate the steam function.

AIR FRY

- Press the AIR FRY icon to activate the air frying function.

COMBO

- Press the COMBO icon to activate the STEAM and AIR FRY function simultaneously, the air fryer will begin with steaming then switch to air frying.



STEAM/ AIRFRY

- When using the COMBO feature, press the Steam/ Air Fry icon to switch from programming the steaming time to programming the time and temperature for air frying.

9 Pre-set programs

VEGETABLE, FISH, PASTA, FRIES, CAKE, MEAT, BREAD, CHICKEN, CRUSTACEANS.

- Touch the icon of the desired pre-set cooking program. The pre-set time and temperature for the selected program will show alternatively in the display.
- See chapter 'Aerofryer pre-set programs' for more information.



Operation indicators

- Runs consecutively in the display when the appliance is in operation.

Use

- Put the mains plug in an earthed wall socket.
- Carefully pull the basket out of the Aerofryer.
- If desired place the aero plate into the basket. The aero plate is designed so that you can use it for both large and small portions. If you have a large portion of food, fold in the legs under the plate. For small portions of food, unfold the legs under the plate.
- Add the ingredients into the basket.
- Slide the basket back into the Aerofryer.
- Touch the power icon to activate the display.

- Choose for either manual input of the time and temperature for Air Frying, Steaming or for both using the COMBO feature or choose one of the 9 pre-set programs.

AIR FRYING

- Press the Air Fry icon.
- Use the Time Up and Down and the Temperature Up and Down icons to set the desired time and temperature.
- Press the Power button to start the operation. The " in operation" will run in the display and the operation will start.

Note: For best results, some ingredients require shaking halfway through the preparation time. To shake the ingredients -

- Halfway through the operation, pull the basket out of the Aerofryer by the handle, the operation will stop.
- Shake the ingredients as needed.
- Slide the basket back into the Aerofryer. The operation will automatically resume.
- Do not touch the inside the basket during and sometime after use as it gets very hot. Only hold the basket by the handle.
- When the operation is complete the appliance will beep 5 times then shut down after 20 seconds.
- Carefully remove the ingredients from the basket.
- Unplug the appliance and allow it to cool down completely before cleaning.

STEAM

- Remove the water tank from the appliance and turn the stopper to open it.



- Fill the water tank with water. Always fill with pure water as this helps to delay a limescale build-up. Make sure to properly secure the stopper. Place the water tank back onto the device.
- Press the STEAM icon. The icon will flash and the temperature will be set automatically to 100°C.
- When the appliance is in steam mode, you cannot adjust the temperature.
- Set the steaming time by using the Time UP and Down icons.
- Press the Power icon to start the operation. The " in operation" will run in the display and the operation will start.
- When the operation is complete the appliance will beep 5 times then shut down after 20 seconds.
- Carefully remove the ingredients from the basket.
- Unplug the appliance and allow it to cool down completely before cleaning.



FILL WATER

If the water tank runs empty while the appliance is steaming, the FILL WATER indicator will flash and an alarm will go off. Please refill the water tank and place it back onto the Aerofryer. The indicator light will stop flashing and the alarm will stop. If the water tank is short of water for more than 2 minutes, the appliance will automatically shut down.

COMBO

Use the COMBO function if you want to STEAM then AIR FRY your food consecutively. The food will first be steamed then Air fried. You must first set the steaming time, then set the air frying time and temperature.

- Press the COMBO icon, the Steam and Steam to Air fry icons will flash.
- Set the steaming time by using the Time Up and Down icons.



- Press the Steam/ Air fry icon to switch from Combo Steam programming to Combo Air Fry programming.
- Set the air frying time by using the Time Up and Down icons.
- Press the Power icon to start the operation.
- When the operation is complete the appliance will beep 5 times then shut down after 20 seconds.
- Carefully remove the ingredients from the basket.

- Unplug the appliance and allow it to cool down completely before cleaning.

Pre-set Programs

- For using the pre- set programs press the icon for desired pre-set. The icon will flash.
- The time and temperature can be adjusted manually by pressing the Time Up and Down and Temperature Up and Down icons, see the adjustment range in the table.
- Press the power icon to start the operation. The “in operation” indicators will run in the display.

Note: When the product is not in use for 20 seconds, the appliance will return to standby mode.

- Once the appliance in operation, the programs cannot be changed without cancelling the operation first.
- To cancel an operation, press the power icon. The fan will stop and buzzer will ring 5 times before the appliance shuts down.

AEROFRYER PRE-SET PROGRAMS

Function	Pre - set program	Minutes	°C	Manual Adjustment Range - Steam		Manual Adjustment Range - Air Fry	
				Minutes	°C	Minutes	°C
STEAM	Vegetables	22	100	1 - 90	100	-	-
	Fish	10	100	1 - 90	100	-	-
	Rice /pasta/ grain	25	100	1 - 90	100	-	-
AIR-FRY	Fries	20	200	-	-	1 - 90	80 - 200
	Cake	45	160	-	-	1 - 90	80 - 200
	Meat	20	200	-	-	1 - 90	80 - 200

COMBO (1st Steam then Air fry)	Crustacean s						
		(Steam)	5	100	1 - 90	100	-
(Air fry)		10	180	-	-	1 - 90	80 - 200
	Bread						
(Steam)		3	100	1 - 90	100	-	-
□ (Air Fry)		40→45	40→180	1 - 90	100	1 - 90	40 - 200
	Chicken (whole)						
(Steam)		20	100	1 - 90	100	1 - 90	80 - 200
□ (Air Fry →Air Fry)		10→35	200→160	-	-	-	-

CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning, unplug the appliance and wait for the appliance to cool down.



Cleaning/descaling

When the device has been operating in Steam mode for over 20 hours in total, the Cleaning/Descaling icon will flash indicating that is time to descale the appliance. You must allow the decaling process to run its course completely. If the operation is aborted before descaling is complete the descaling icon will remain flashing.

- Press the descaling icon to start descaling the appliance.
- Make sure the water tank is filled with water. Mixing with any ratios of citric acid or vinegar essence (both in food grade) into the water would be conducive to a fast dissolution of the lime scale inside the steam boiler.
- The working time of this mode is 25 minutes.
- Use a soft damp cloth to wipe clean the exterior of the appliance
- Use a small brush or cotton swab if necessary. Never pour any liquid into the base of the unit.
- Wash the removable parts (frying basket and aero plate) in warm soapy water with a soft cloth or sponge.
- Note that the basket, aero plate and condensation tray are dishwasher safe. However, we recommend to wash them by hand as this will be beneficial for the lifetime of the product.
- Dry each piece thoroughly.
- When cleaning or cooking with the basket, never use metal utensils or scouring pads in order to avoid damage to the non-stick coating.
- Never use harsh chemical detergents, scouring pads or powders on any of the parts or accessories.

Storing Instructions

- Unplug the appliance and allow unit to cool completely.
- Always empty the water tank before storing the appliance, the water can go bad before the next use.

- Store the frying basket, aero plate and condensation tray inside the unit.
- Store the unit in its original box or covered in a cool, dry place.

EN

TROUBLESHOOTING

The unit is equipped with safety features that will shut the unit down if an abnormal condition is encountered during cooking. An error signal will be displayed on the control panel. Depending on the error, audible beeping may be heard. If the item shows an E error code, please unplug your device and try again. If this won't work please contact our Aftersales service.

Error code	Problem
E1	The running state sensor is disconnected.
E2	The running state sensor is short circuited.

ENVIRONMENT



This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you

contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

Support

You can find all available information and spare parts at www.princesshome.eu!

VEILIGHEID

- Als u de veiligheidsinstructies negeert, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gehouden voor de mogelijke schade.
 - Als het netsnoer is beschadigd, moet het om gevaarlijke situaties te voorkomen worden vervangen door de fabrikant, diens servicevertegenwoordiger of een persoon met vergelijkbare kwalificaties.
 - Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken en zorg dat het snoer niet in de war kan raken.
 - Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.
 - De gebruiker mag het apparaat niet onbeheerd achterlaten wanneer de stekker zich in het stopcontact bevindt.
 - Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens of personen met een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hen heeft uitgelegd hoe het apparaat dient te worden gebruikt.
- Houd voldoende toezicht wanneer een apparaat wordt gebruikt door of in de buurt van kinderen.
 - **WAARSCHUWING:** Gemorst voedsel kan ernstige brandwonden veroorzaken. Houd het apparaat en snoer uit de buurt van kinderen. Laat het snoer nooit over de rand van het werkblad hangen, gebruik nooit een stopcontact onder het werkblad en gebruik het apparaat nooit in combinatie met een verlengsnoer.
 - Het gebruik van accessoires die niet worden aanbevolen door de fabrikant van het apparaat, kan letsel veroorzaken.
 - Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
 - Plaats het apparaat niet op of in de buurt van een ingeschakeld gasfornuis of elektrisch fornuis, of in een verwarmde oven.
 - Reinig het apparaat niet met metalen schuursponsjes. Er kunnen stukjes afbreken van het sponsje en in contact komen met elektrische onderdelen, waardoor het risico op een elektrische schok ontstaat.
 - Ga uiterst voorzichtig te werk wanneer u de bak verwijdert of heet vet wegdoet.

- Ga uiterst voorzichtig te werk wanneer u een apparaat verplaatst dat hete olie of andere hete vloeistoffen bevat.
- LET OP: Om schade of een elektrische schok te voorkomen, mag u geen voedsel bereiden in de basiseenheid. Gebruik altijd de meegeleverde bakpan voor de bereiding.
- Als u het apparaat wilt loskoppelen, drukt u op de aan/uit-toets, laat u het apparaat afkoelen en verwijdt u de stekker.
- Gebruik het frituurmandje of de aero-plaat niet als dit onderdeel ingedeukt of versleten is.
- WAARSCHUWING: Frituur nooit voedsel in de Aerofryer, met of zonder deksel. DIT IS GEVAARLIJK EN KAN BRAND OF ERNSTIGE SCHADE VEROORZAKEN.
- Voordat u de bakpan of aero-plaat in de basis plaatst, moet u zorgen dat beide droog zijn door ze af te vegen met een zachte doek.
- Zorg altijd dat het apparaat correct in elkaar is gezet voordat u het gebruikt.
- Wees voorzichtig wanneer u het frituurmandje uit de basis tilt. Het wordt aanbevolen om ovenwanten te gebruiken.
- Wanneer het uitneembare frituurmandje leeg is, mag u het niet langer dan 10 minuten opwarmen, anders raakt het bereidingsoppervlak mogelijk beschadigd.
- Plaats het apparaat tijdens gebruik niet in de buurt van muren en kasten om mogelijke schade door stoom te voorkomen.
- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk en soortgelijk gebruik, zoals:
 - Personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen.
 - Door gasten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen.
 - Bed&Breakfast-type omgevingen.
 - Boerderijen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- Verhit het voedsel niet te lang.
- Het oppervlak van het verwarmingselement is na gebruik onderhevig aan restwarmte.

- De connector dient te worden verwijderd alvorens het apparaat te reinigen. Wees er zeker van dat de inlaat volledig droog is alvorens het apparaat weer in gebruik te nemen.



- Het oppervlak wordt heet tijdens gebruik.
- **WAARSCHUWING:** Indien het oppervlak is gebarsten, schakel dan het apparaat uit om elektrische schokken te voorkomen.
- De temperatuur van de toegankelijke oppervlakken kan hoog zijn wanneer het apparaat in gebruik is.
- Het apparaat is niet bedoeld om bediend te worden met behulp van een externe timer of een afzonderlijk afstandbedieningssysteem.
- Het apparaat moet worden aangesloten op een geaard stopcontact (voor klasse I-apparaten).
- Voor een vrije luchtstroom zorg je dat er niets boven op het apparaat staat en dat er een ruimte van 10 centimeter rondom het apparaat vrij blijft.

ONDERDELENBESCHRIJVING

1. Waterreservoir
2. Luchtinlaat
3. Lcd-display
4. Luchtuitlaatopeningen
5. Frituurmandje
6. Aero-plaat
7. Mandje
8. Handgreep van mandje
9. Condensbak
10. Knop voor hogere/lagere temperatuur
11. Indicator voor water vullen
12. Leddisplay voor tijd en temperatuur
13. Werkingsindicatoren
14. Pictogram Reinigen/ontkalken
15. Pictogrammen voor meer/minder tijd
16. Voedingspictogram
17. 9 vooraf ingestelde bereidingsprogramma's
18. Stoompictogram
19. Aerofry-pictogram
20. Combo-pictogram
21. Stoom-/Aerofry-pictogram

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Verwijder alle verpakkingsmateriaal.
- Verwijder eventuele stickers of etiketten van het apparaat.

- Reinig de onderdelen grondig met heet water, een beetje afwasmiddel en een niet-schurende spons.
- Reinig de binnenkant en de buitenkant van het apparaat met een vochtige doek.
- Plaats het apparaat op een stabiele, horizontale en vlakke ondergrond. Plaats het apparaat niet op een niet-hittebestendige ondergrond.
- **Dit is een heteluchtfriteuse die werkt op hete lucht. Vul de pan niet met olie of frituurvet.**
- **Gebruik alleen vers, koud kraanwater, onthard water of koolzuurhoudend mineraalwater.**

BEDIENING

Functies van het bedieningspaneel



Aan/uit

- Druk op het aan/uit-pictogram om het apparaat in te schakelen wanneer het in de stand-bymodus staat.
- Druk op het aan/uit-pictogram om een functie te starten.



Meer/minder tijd

- Gebruik de toetsen + en - om de tijd in stappen van 1 minuut te verlengen of verkorten. De tijd kan worden ingesteld op 1 tot 90 minuten.
- Houd het tijdpictogram + of - ingedrukt om de tijd sneller te laten op- of aflopen.



200

°C



MIN

Display voor tijd en temperatuur

- Geeft de bereidingstijd of -temperatuur weer.



Temperatuur omhoog en omlaag

- Gebruik de plus- en minpictogrammen voor de temperatuur om de temperatuur in stappen van 5 °C te verhogen of verlagen. U kunt de temperatuur tussen 80 °C en 200 °C instellen.
- Houd het plus- en minpictogrammen ingedrukt om de temperatuur sneller te laten op- of aflopen.



REINIGEN/ONTKALKEN

- Druk op het reinigings-/ontkalkingspictogram om het apparaat automatisch te reinigen en ontkalken.



WATER VULLEN

- Het pictogram Water vullen gaat branden als het waterreservoir leeg is.



STOMEN

- Druk op het pictogram STOMEN om de stoomfunctie te activeren.

AEROFRY

- Druk op het AEROFRY-pictogram om de Aerofry-functie te activeren.

COMBO

- Druk op het COMBO-pictogram om de functies STOMEN en AEROFRY gelijktijdig te activeren. De aerofryer begint met stomen en schakelt daarna over naar de aerofry-functie.



STOMEN/AEROFRY

- Als u de COMBO-functie gebruikt, drukt u op het pictogram Stomen/Aerofry om over te schakelen van het programmeren van de stoomtijd naar het programmeren van de tijd en temperatuur voor de aerofry-functie.

9 vooraf ingestelde programma's

GROENTEN, VIS, PASTA, FRIET, TAART, VLEES, BROOD, KIP, SCHAALDIEREN

- Raak het pictogram van het gewenste vooraf ingestelde bereidingsprogramma aan. De vooraf ingestelde tijd en temperatuur voor het geselecteerde programma worden afwisselend op het display weergegeven.
- Zie het hoofdstuk 'Vooraf ingestelde Aerofryer-programma's' voor meer informatie.



Functie-indicatoren

- Worden achtereenvolgens op het display weergegeven wanneer het apparaat in werking is.

Gebruik

- Steek de stekker in een geaard stopcontact.

- Haal het mandje voorzichtig uit de Aerofryer.
- Plaats de aero-plaat in het mandje, indien gewenst. De aero-plaat is zodanig ontworpen dat deze kan worden gebruikt voor zowel grote als kleine porties. Als u een grote voedselportie hebt, klapt u de pootjes onder de plaat in. Voor kleine voedselporties klapt u de pootjes onder de plaat uit.
- Voeg de ingrediënten toe aan het mandje.
- Schuif het mandje terug in de Aerofryer.
- Raak het aan/uit-pictogram aan om het display in te schakelen.
- Kies voor handmatige invoer van de tijd en temperatuur voor de aerofry- of stoomfunctie of beide door de COMBO-functie te gebruiken, of kies een van de 9 vooraf ingestelde programma's.

AEROFRY

- Druk op het Aerofry-pictogram.
- Gebruik de omhoog- en omlaagpictogrammen voor de tijd en de omhoog- en omlaagpictogrammen voor de temperatuur om de gewenste tijd en temperatuur in te stellen.
- Druk op de aan/uit-toets om de functie te starten. 'In werking' wordt weergegeven op het display en de functie wordt gestart.

Opmerking: Voor de beste resultaten moeten sommige ingrediënten halverwege de bereidingstijd worden omgeschud. De ingrediënten omschudden:

- Haal het mandje halverwege de bereiding aan de handgreep uit de Aerofryer. De functie wordt gestopt.
- Schud de ingrediënten om.
- Schuif het mandje terug in de Aerofryer. De bereiding wordt automatisch hervat.

- Raak de binnenkant van het mandje tijdens en enige tijd na het gebruik niet aan, aangezien deze erg heet wordt. Houd het mandje alleen vast aan de handgreep.
- Zodra de bewerking is voltooid, klinken er 5 piepjes, waarna het apparaat na 20 seconden wordt uitgeschakeld.
- Haal de ingrediënten voorzichtig uit het mandje.
- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact en laat het apparaat volledig afkoelen voordat u het reinigt.

STOMEN

- Verwijder het waterreservoir uit het apparaat en draai de stop om het te openen.



- Vul het waterreservoir met water. Gebruik altijd puur water om kalkaanslag te voorkomen. Controleer of de stop stevig vastzit. Plaats het waterreservoir terug op het apparaat.
- Druk op het pictogram STOMEN. Het pictogram knippert en de temperatuur wordt automatisch ingesteld op 100 °C.
- In de stoommodus is het niet mogelijk om de temperatuur aan te passen.
- Stel de stoomtijd in met de pictogrammen voor meer/minder tijd.
- Druk op het aan/uit-pictogram om de functie te starten. 'In werking' wordt weergegeven op het display en de functie wordt gestart.

- Zodra de bewerking is voltooid, klinken er 5 piepjes, waarna het apparaat na 20 seconden wordt uitgeschakeld.
- Haal de ingrediënten voorzichtig uit het mandje.
- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact en laat het apparaat volledig afkoelen voordat u het reinigt.




WATER VULLEN

Als het waterreservoir tijdens het stomen leeg raakt, gaat de indicator WATER VULLEN knipperen en klinkt er een alarm. Vul het waterreservoir en plaats het terug op de Aerofryer. Het indicatorlampje stopt met knipperen en het alarm stopt. Als er meer dan 2 minuten geen water in het waterreservoir zit, wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld.

COMBO

Gebruik de COMBO-functie als u uw voedsel eerst wilt STOMEN en vervolgens de AEROFRY-functie wilt gebruiken. Het voedsel wordt eerst gestoomd, waarna de Aerofry-functie wordt geactiveerd. U moet eerst de stoomtijd instellen. Daarna stelt u de tijd en temperatuur in voor de Aerofry-functie.

- Druk op het COMBO-pictogram. De pictogrammen voor stomen en de Aerofry-functie gaan knipperen.
- Stel de stoomtijd in met de pictogrammen voor meer/minder tijd.

- 
- Druk op het pictogram Stomen/Aerofry om van het programmeren van de Combo-stoomfunctie over te schakelen naar het programmeren van de Combo-Aerofry-functie.
 - Stel de tijd voor de Aerofry-functie in met de pictogrammen voor meer/minder tijd.
 - Druk op het aan/uit-pictogram om de functie te starten.
 - Zodra de bewerking is voltooid, klinken er 5 piepjes, waarna het apparaat na 20 seconden wordt uitgeschakeld.
 - Haal de ingrediënten voorzichtig uit het mandje.
 - Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact en laat het apparaat volledig afkoelen voordat u het reinigt.

Vooraf ingestelde programma's

- Als u een vooraf ingesteld programma wilt gebruiken, drukt u op het pictogram voor het gewenste programma. Het pictogram begint te knipperen.
- De tijd en temperatuur kunnen handmatig worden aangepast door op de omhoog- en omlaagpictogrammen voor de tijd en de omhoog- en omlaagpictogrammen voor de temperatuur te drukken. Raadpleeg het aanpassingsbereik in de tabel.
- Druk op het aan/uit-pictogram om de functie te starten. De 'In werking'-indicatoren worden weergegeven op het display.

Opmerking: Wanneer het apparaat 20 seconden niet wordt gebruikt, schakelt het terug naar de stand-bymodus.

- Zodra het apparaat in werking is, kunnen de programma's niet worden aangepast zonder de functie eerst te stoppen.

- Als u een functie wilt stoppen, drukt u op het aan/uit-pictogram. De ventilator stopt en de zoemer klinkt 5 keer, waarna het apparaat wordt uitgeschakeld.

VOORAF INGESTELDE AEROFRYER-PROGRAMMA'S

Functie	Vooraf ingesteld programma	Minuten	°C	Handmatig aanpassings bereik - Stomen		Handmatig aanpassings bereik - Aerofry	
				Minuten	°C	Minuten	°C
STOMEN	Groenten	22	100	1 - 90	100	-	-
	Vis	10	100	1 - 90	100	-	-
	Rijst/pasta/granen	25	100	1 - 90	100	-	-
AEROFRY	Friet	20	200	-	-	1 - 90	80 - 200
	Taart	45	160	-	-	1 - 90	80 - 200
	Vlees	20	200	-	-	1 - 90	80 - 200

COMBO (Eerst stomen dan Aero-fry-functie)	Schaaldieren						
	(Stomen)	5	100	1 - 90	100	-	-
	(Aero-fry-functie)	10	180	-	-	1 - 90	80 - 200
	Brood						
	(Stomen)	3	100	1 - 90	100	-	-
	□ (Aero-fry-functie)	40→45	40→180	1 - 90	100	1 - 90	40 - 200
	Kip (heel)						
	(Stomen)	20	100	1 - 90	100	1 - 90	80 - 200
□ (Aero-fry → Aero-fry)	10→35	200→160	-	-	-	-	

REINIGING EN ONDERHOUD

- Verwijder voor reiniging de stekker uit het stopcontact en wacht tot het apparaat is afgekoeld.



Reinigen/ontkalken

Wanneer het apparaat in totaal meer dan 20 uur in de stoommodus heeft gewerkt, gaat het pictogram voor de reinigings-/ontkalkingsfunctie knipperen om aan te geven dat het tijd is om het apparaat te ontkalken. Het ontkalkingsproces moet volledig worden uitgevoerd. Als de functie wordt afgebroken voordat het ontkalken is voltooid, blijft het ontkalkingspictogram knipperen.

- Druk op het ontkalkingspictogram om het apparaat te ontkalken.
- Zorg dat het waterreservoir is gevuld met water. Als u het water mengt met een kleine hoeveelheid citroenzuur of azijn (beide bestemd voor consumptie), lost de kalkaanslag in de stoomboiler sneller op.
- Deze modus duurt 25 minuten.
- Gebruik een zachte, vochtige doek om de buitenkant van het apparaat schoon te vegen.
- Gebruik zo nodig een kwastje of wattenstaafje. Giet nooit enige vloeistof in de basis van het apparaat.
- Was de verwijderbare onderdelen (het frituurmandje en de aero-plaat) met een zachte doek of spons in warm zeepsop.
- Het mandje, de aero-plaat en de condensbak zijn vaatwasmachinebestendig. Het wordt echter aanbevolen deze onderdelen met de hand af te wassen om de levensduur van het product te verlengen.
- Droog elk onderdeel zorgvuldig af.
- Wanneer u het mandje reinigt of er voedsel in bereidt, mag u nooit metalen bestek of een metalen schuursponsje gebruiken, omdat hierdoor mogelijk schade ontstaat aan de antiaanbaklaag.
- Gebruik nooit agressieve chemische reinigingsmiddelen, schuursponsjes of -poeders om een van de onderdelen of accessoires te reinigen.

Opberginstructies

- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact en laat het apparaat volledig afkoelen.
- Leeg het waterreservoir altijd voordat u het apparaat opbergt. Het water kan bederven voordat u het apparaat de volgende keer gebruikt.
- Berg het frituurmandje, de aero-plaat en de condensbak op in het apparaat.
- Bewaar het apparaat in de originele verpakking of afgedekt op een koele, droge plaats.

PROBLEMEN OPLOSSEN

Het apparaat is voorzien van veiligheidsfuncties waardoor het wordt uitgeschakeld als er tijdens het gebruik een ongebruikelijke toestand wordt gedetecteerd. Er verschijnt een foutmelding op het bedieningspaneel. Afhankelijk van de fout klinkt er mogelijk ook een piepsignaal. Als het item een E-foutcode weergeeft, haalt u de stekker uit het stopcontact en probeert u het opnieuw. Als dit niet werkt, neemt u contact op met onze klantenservice.

Foutcode	Probleem
E1	De verbinding met de sensor voor de huidige status is verbroken.
E2	Er is kortsluiting ontstaan in de sensor voor de huidige status.

MILIEU



Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attendeert u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recyclen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

Support

U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op www.princesshome.eu!

SÉCURITÉ

- Si vous ignorez les consignes de sécurité, le fabricant ne peut être tenu pour responsable des dommages.
 - Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou par un professionnel qualifié afin d'éviter tout risque.
 - Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que celui-ci ne s'enroule pas.
 - L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
 - Ne laissez jamais le dispositif sans surveillance s'il est connecté à l'alimentation.
 - Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu des instructions ou une aide concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.
 - Une surveillance particulière est nécessaire lorsqu'un appareil est utilisé par ou à proximité d'enfants.
- **AVERTISSEMENT** : Les aliments renversés peuvent provoquer de graves brûlures. Tenir l'appareil et le cordon hors de portée des enfants. Ne faites jamais passer le cordon par-dessus le bord du comptoir, n'utilisez jamais de prise sous le comptoir et n'utilisez jamais de rallonge.
 - L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil peut entraîner des blessures.
 - Ne pas utiliser à l'extérieur.
 - Ne pas placer sur ou près d'un brûleur électrique ou à gaz chaud, ni dans un four en fonctionnement.
 - Ne pas nettoyer avec des tampons abrasifs métalliques. Des morceaux peuvent se détacher du bloc et entrer en contact avec des pièces électriques, créant ainsi un risque de choc électrique.
 - Soyez extrêmement prudent lorsque vous retirez le plateau ou que vous jetez la graisse chaude
 - Il faut faire preuve d'une extrême prudence lorsqu'on déplace un appareil contenant de l'huile chaude ou d'autres liquides chauds.

- **ATTENTION** : Pour éviter tout dommage ou choc électrique, ne cuisinez pas dans l'unité de base. Utilisez toujours le moule fourni pour cuisiner.
- Pour débrancher, appuyez sur le bouton d'alimentation, laissez l'appareil refroidir et retirez la fiche.
- N'utilisez pas le panier à friture ou la plaque aéro si ceux-ci sont abîmés ou usés.
- **ATTENTION** : Ne faites jamais de friture dans l'Aerofryer, que le couvercle soit ouvert ou fermé. **CECI EST DANGEREUX ET PEUT PROVOQUER UN INCENDIE ET D'IMPORTANTES DOMMAGES.**
- Avant de placer le moule ou la plaque aéro dans la base, assurez-vous que les deux sont secs en les essuyant avec un chiffon doux.
- Assurez-vous toujours que l'appareil est correctement assemblé avant de l'utiliser.
- Il faut faire attention en soulevant le panier à friture de la base, il est recommandé d'utiliser des gants de cuisine.
- Lorsque le panier à friture amovible est vide, ne le faites pas chauffer pendant plus de 10 minutes, cela pourrait endommager la surface de cuisson.
- Pour éviter tout dommage éventuel dû à la vapeur, placez l'appareil loin des murs et des placards pendant son utilisation.
- Cet appareil est destiné à une utilisation domestique et aux applications similaires, notamment :
 - Coin cuisine des commerces, bureaux et autres environnements de travail.
 - Hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel.
 - Environnements de type chambre d'hôtes.
 - Fermes.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par les enfants. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants.
- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide .
- Ne chauffez pas les aliments trop longtemps.
- La surface de l'élément chauffant est sujette à une chaleur résiduelle après usage.
- L'adaptateur doit être retiré avant de nettoyer l'appareil, veillez à ce que l'orifice d'entrée soit totalement sec avant de réutiliser l'appareil.



- La surface est susceptible de devenir chaude pendant l'utilisation.
- **AVERTISSEMENT** : Si la surface est fissurée, arrêtez l'appareil pour éviter tout risque de choc électrique.
- La température des surfaces accessibles peut devenir élevée quand l'appareil est en fonction.
- L'appareil n'est pas destiné à fonctionner avec un dispositif de programmation externe ou un système de télécommande indépendant.
- Branchez l'appareil sur une prise électrique munie d'une connexion à la terre (pour les appareils de catégorie I).
- Pour éviter de perturber le flux d'air, ne posez rien sur l'appareil et assurez-vous qu'il y a toujours 10 centimètres d'espace libre autour de l'appareil.

DESCRIPTION DES PIÈCES

1. Réservoir d'eau
2. Entrée d'air
3. Affichage LCD
4. Orifices de sortie d'air
5. Panier à friture
6. Plaque aéro
7. Panier
8. Poignée du panier
9. Bac de condensation
10. Icône d'augmentation et de diminution de la température
11. Indicateur de remplissage d'eau
12. Affichage LED de la durée et de la température
13. Témoins de fonctionnement
14. Icône de nettoyage/détartrage
15. Icônes d'augmentation et de diminution du temps
16. Icône d'alimentation
17. 9 Programmes de cuisson pré-réglés
18. Icône vapeur
19. Icône Air Fry
20. Icône combo
21. Icône cuisson vapeur / Air fry

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Retirez tout l'emballage.
- Retirez tout autocollant ou étiquette de l'appareil.
- Nettoyez soigneusement les pièces à l'eau chaude avec un peu de liquide vaisselle et une éponge non abrasive.
- Nettoyez l'intérieur et l'extérieur de l'appareil avec un chiffon humide.

- Placez l'appareil sur une surface stable, horizontale et de niveau et évitez les surfaces non thermorésistantes.
- **Cette friteuse à air chaud fonctionne à l'air chaud. Ne remplissez pas la cuve avec de l'huile ou de la graisse de friture.**
- **Utilisez uniquement de l'eau fraîche et froide du robinet, de l'eau adoucie ou de l'eau minérale gazeuse.**

UTILISATION

Fonctions du panneau de commande



Alimentation

- Appuyez sur l'icône d'alimentation pour activer l'appareil lorsqu'il est en mode veille.
- Appuyez sur l'icône d'alimentation pour lancer une opération.



Augmentation et diminution du temps

- Utilisez les icônes Time + et - pour augmenter ou diminuer la durée par paliers d'une minute. La durée peut être réglée entre 1 et 90 minutes.

- Appuyez et maintenez enfoncées les icônes Time + ou - pour augmenter/diminuer rapidement la durée.



Affichage de la durée et de la température

- Affiche la durée ou la température de cuisson.



Augmentation et diminution de la température

- Utilisez les icônes plus et moins de température pour augmenter ou diminuer la température par paliers de 5°C. La température peut être réglée entre 80°C et 200°C.
- Appuyez et maintenez les icônes plus ou moins pour augmenter/diminuer rapidement la température.



NETTOYAGE / DÉTARTRAGE

- Appuyez sur l'icône de nettoyage/détartrage pour nettoyer et détartrer automatiquement l'appareil.



REEMPLIR L'EAU

- L'icône de l'indicateur de remplissage d'eau s'allume lorsque le réservoir d'eau est vide.



VAPEUR

- Appuyez sur l'icône VAPEUR pour activer la fonction vapeur.

AIR FRY

- Appuyez sur l'icône AIR FRY pour activer la fonction AIR FRY.

COMBO

- Appuyez sur l'icône COMBO pour activer simultanément les fonctions VAPEUR et AIR FRY. L'air fryer commence par la cuisson à la vapeur puis passe en mode air fry.



VAPEUR/ AIRFRY

- Lorsque vous utilisez la fonction COMBO, appuyez sur l'icône Vapeur/Air Fry pour passer de la programmation de la durée de la cuisson à la vapeur à la programmation de la durée et de la température pour la cuisson en mode air fry.

9 Programmes préréglés

LÉGUMES, POISSON, PÂTES, FRITES, GÂTEAU, VIANDE, PAIN, POULET, CRUSTACÉS.

- Touchez l'icône du programme de cuisson pré-régulé souhaité. La durée et la température pré-réglées pour le programme sélectionné s'affichent alternativement à l'écran.
- Pour plus d'informations, reportez-vous au chapitre "Programmes prédéfinis de l'Aerofryer".



Témoins de fonctionnement

- S'affiche consécutivement à l'écran lorsque l'appareil est en fonctionnement.

Utilisation

- Branchez la fiche secteur dans une prise murale avec prise de terre.
- Retirez délicatement le panier de l'Aerofryer.
- Si vous le souhaitez, placez la plaque aéro dans le panier. La plaque aéro est conçue de manière à ce que vous puissiez l'utiliser aussi bien pour les grandes que pour les petites portions.

Si vous avez une grande portion de nourriture, repliez les pieds sous la plaque. Pour les petites portions de nourriture, dépliez les pieds sous la plaque.

- Mettez les ingrédients dans le panier.
- Remettez le panier dans l'Aerofryer en le faisant glisser.
- Touchez l'icône d'alimentation pour activer l'affichage.
- Choisissez la saisie manuelle de la durée et de la température pour le mode air fry, vapeur ou les deux en utilisant la fonction COMBO ou choisissez l'un des 9 programmes prédéfinis.

MODE AIR FRY

- Appuyez sur l'icône Air Fry.
- Utilisez les icônes Augmentation et diminution de la durée et Augmentation et diminution de la température pour régler la durée et la température souhaitées.
- Appuyez sur le bouton d'alimentation pour démarrer le fonctionnement . Le message " en cours " s'affiche à l'écran et le fonctionnement commence.

Remarque : Pour de meilleurs résultats, certains ingrédients doivent être remués à la moitié du temps de préparation. Pour remuer les ingrédients -

- En milieu de cuisson, sortez le panier de l'Aerofryer par la poignée, le fonctionnement s'arrête.
- Secouez les ingrédients comme il convient.
- Remettez le panier dans l'Aerofryer en le faisant glisser. Le fonctionnement reprend automatiquement.
- Ne touchez pas l'intérieur du panier pendant et après l'utilisation car il devient très chaud. Tenez le panier uniquement par la poignée.
- Lorsque la cuisson est terminée, l'appareil émet 5 bips puis s'éteint après 20 secondes.

- Retirez délicatement les ingrédients du panier.
- Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir complètement avant de le nettoyer.

VAPEUR

- Retirez le réservoir d'eau de l'appareil et débloquez le système de verrouillage pour l'ouvrir.



- Remplissez le réservoir d'eau. Remplissez toujours avec de l'eau pure, car cela permet de retarder la formation de calcaire. Veillez à bien bloquer le système de verrouillage. Replacez le réservoir d'eau sur l'appareil.
- Appuyez sur l'icône VAPEUR. L'icône clignote et la température se règle automatiquement sur 100°C.
- Lorsque l'appareil est en mode vapeur, vous ne pouvez pas régler la température.
- Réglez la durée de la cuisson à la vapeur à l'aide des icônes Time UP et Down.
- Appuyez sur l'icône d'alimentation pour démarrer le fonctionnement . Le message " en cours " s'affiche à l'écran et le fonctionnement commence.
- Lorsque la cuisson est terminée, l'appareil émet 5 bips puis s'éteint après 20 secondes.

- Retirez délicatement les ingrédients du panier.
- Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir complètement avant de le nettoyer.




REMPILIR L'EAU

Si le réservoir d'eau est vide pendant que l'appareil est en train de cuire à la vapeur, le voyant FILL WATER (Remplir l'eau) clignote et une alarme se déclenche. Veuillez remplir le réservoir d'eau et le replacer sur l'Aerofryer. Le témoin lumineux cesse de clignoter et l'alarme s'arrête. Si le réservoir manque d'eau pendant plus de 2 minutes, l'appareil s'arrête automatiquement.

COMBO

Utilisez la fonction COMBO si vous voulez faire cuire vos aliments successivement à la VAPEUR puis en mode AIR FRY. Les aliments seront d'abord cuits à la vapeur puis en mode air fry. Vous devez d'abord régler la durée de la cuisson à la vapeur, puis régler la durée et la température du mode air fry.

- Appuyez sur l'icône COMBO, les icônes Vapeur et Vapeur et Air fry clignotent.
- Réglez la durée de la cuisson à la vapeur à l'aide des icônes Time UP et Down.
- Appuyez sur l'icône Vapeur/ Air Fry  pour passer de la programmation du Combo Vapeur à celle du Combo Air Fry.

- Réglez la durée du mode air fry à l'aide des icônes Time Up et Down.
- Appuyez sur l'icône d'alimentation pour démarrer le fonctionnement .
- Lorsque la cuisson est terminée, l'appareil émet 5 bips puis s'éteint après 20 secondes.
- Retirez délicatement les ingrédients du panier.
- Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir complètement avant de le nettoyer.

Programmes pré réglés

- Pour utiliser les programmes pré réglés, appuyez sur l'icône du pré réglage souhaité. L'icône se met à clignoter.
- La durée et la température peuvent être réglées manuellement en appuyant sur les icônes Time Up et Down et Temperature Up et Down, voir la plage de réglage dans le tableau.
- Appuyez sur l'icône d'alimentation pour démarrer le fonctionnement . Les témoins "en fonctionnement" s'affichent à l'écran.

Remarque : Si l'appareil n'est pas utilisé pendant 20 secondes, il passe en mode veille.

- Une fois l'appareil en fonctionnement, il est impossible de modifier les programmes sans interrompre le fonctionnement au préalable.
- Pour annuler un programme, appuyez sur l'icône d'alimentation. Le ventilateur s'arrête et le buzzer sonne 5 fois avant que l'appareil ne s'éteigne.

PROGRAMMES PRÉRÉGLÉS DE L'AEROFRYER

Fonction	Programme préréglé	Minutes	°C	Plage de réglage manuel - Vapeur		Plage de réglage manuel - Air Fry	
				Minutes	°C	Minutes	°C
VAPEUR	Légumes	22	100	1 - 90	100	-	-
	Poisson	10	100	1 - 90	100	-	-
	Riz / pâtes / céréales	25	100	1 - 90	100	-	-
AIR FRY	Frites	20	200	-	-	1 - 90	80 - 200
	Gâteau	45	160	-	-	1 - 90	80 - 200
	Viande	20	200	-	-	1 - 90	80 - 200

COMBO (Cuisson à la vapeur puis Air fry)	Crustacés						
	(Vapeur)	5	100	1 - 90	100	-	-
	(Air fry)	10	180	-	-	1 - 90	80 - 200
	Pain						
	(Vapeur)	3	100	1 - 90	100	-	-
	□ (Air fry)	40→45	40→1 80	1 - 90	100	1 - 90	40 -200
	Poulet (entier)						
	(Vapeur)	20	100	1 - 90	100	1 - 90	80 - 200
□ (Air Fry →Air Fry)	10→35	200→ 160	-	-	-	-	

NETTOYAGE ET MAINTENANCE

- Avant le nettoyage, débranchez l'appareil et attendez qu'il refroidisse.



Nettoyage/détartrage

Lorsque l'appareil a fonctionné en mode vapeur pendant plus de 20 heures au total, l'icône de nettoyage/détartrage clignote pour indiquer qu'il est temps de détartre l'appareil. Vous devez laisser le

processus de détartage se dérouler complètement. Si l'opération est interrompue avant la fin du détartage, l'icône de détartage continue de clignoter.

- Appuyez sur l'icône de détartage pour commencer à détartre l'appareil.
- Assurez-vous que le réservoir est rempli d'eau. Ajouter à l'eau de l'acide citrique ou de l'essence de vinaigre (tous deux de qualité alimentaire), quel qu'en soit le dosage, favorise une dissolution rapide du calcaire à l'intérieur de la chambre à vapeur.
- La durée de fonctionnement de ce mode est de 25 minutes.
- Utilisez un chiffon doux et humide pour nettoyer l'extérieur de l'appareil.
- Utilisez une petite brosse ou un coton-tige si nécessaire. Ne versez jamais de liquide dans la base de l'appareil.
- Lavez les parties amovibles (panier à friture et plaque aéro) à l'eau chaude savonneuse avec un chiffon doux ou une éponge.
- Notez que le panier, la plaque aéro et le plateau de condensation peuvent être lavés au lave-vaisselle. Cependant, nous vous recommandons de les laver à la main car cela sera bénéfique pour la durée de vie du produit.
- Séchez soigneusement chaque élément.
- Lorsque vous nettoyez ou cuisinez avec le panier, n'utilisez jamais d'ustensiles métalliques ou de tampons abrasifs afin d'éviter d'endommager le revêtement antiadhésif.
- N'utilisez jamais de détergents chimiques puissants, de tampons abrasifs ni de poudre sur les pièces ou les accessoires.

Instructions de rangement

- Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir complètement.

- Videz toujours le réservoir d'eau avant de ranger l'appareil, l'eau peut être altérée avant la prochaine utilisation.
- Rangez le panier à friture, la plaque aéro et le plateau de condensation à l'intérieur de l'appareil.
- Conservez l'appareil dans sa boîte d'origine ou couvert dans un endroit frais et sec.

DÉPANNAGE

L'appareil est équipé de dispositifs de sécurité qui l'arrêtent si une situation anormale est constatée pendant la cuisson. Un signal d'erreur s'affiche sur le panneau de commande. Selon l'erreur, un signal sonore peut être émis. Si le code d'erreur E s'affiche, débranchez votre appareil et réessayez. Si cela ne fonctionne pas, veuillez contacter notre service après-vente.

Code d'erreur	Problème
E1	Le capteur d'état de marche est déconnecté.
E2	Le capteur d'état de marche est en court-circuit.

ENVIRONNEMENT



Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie, il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point

important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

Support

Vous retrouvez toutes les informations et pièces de rechange sur www.princesshome.eu !

SICHERHEIT

- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, einem Servicetechniker oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Verletzungsgefahr zu vermeiden.
- Bewegen Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Kabel, und stellen Sie sicher, dass sich das Kabel nicht verwickeln kann.
- Das Gerät muss auf einer ebenen, stabilen Fläche platziert werden.
- Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt bleiben, während es an einer Stromquelle angeschlossen ist.
- Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Sachkenntnis benutzt werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder haben von dieser Anweisungen erhalten, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Wenn ein Gerät von oder in der Nähe von Kindern benutzt wird, sollte dies unter strikter Beobachtung erfolgen.
- **WARNUNG:** Verschüttete Lebensmittel können zu schweren Verbrennungen führen. Halten Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern. Ziehen Sie das Kabel niemals über die Kante der Arbeitsplatte, verwenden Sie keine Steckdose unterhalb der Arbeitsplatte und verwenden Sie kein Verlängerungskabel.
- Das Verwenden von Zubehör, das nicht vom Hersteller des Geräts empfohlen wird, kann zu Verletzungen führen.
- Nicht im Freien verwenden.
- Nicht auf oder in die Nähe eines Gas- oder Elektrobrenners oder in einen Heizofen stellen.
- Nicht mit Metallschwämmen reinigen. Teile des Schwamms können sich lösen und mit elektrischen Komponenten in Berührung kommen, wodurch Stromschlaggefahr besteht.
- Seien Sie äußerst vorsichtig, wenn Sie die Schale entfernen oder das heiße Fett entsorgen.

- Seien Sie äußerst vorsichtig, wenn Sie ein Gerät mit heißem Öl oder anderen heißen Flüssigkeiten transportieren.
- **ACHTUNG:** Zum Schutz vor Schäden oder Stromschlägen dürfen Sie nicht im Basisgerät kochen. Verwenden Sie zum Kochen stets die mitgelieferte Backform.
- Um das Gerät auszuschalten, drücken Sie den Ein-/Ausschaltknopf, lassen Sie das Gerät abkühlen und ziehen Sie den Netzstecker.
- Verwenden Sie den Frittierkorb oder die Aero-Platte nicht, wenn diese verbeult oder abgenutzt sind.
- **WARNUNG:** Frittieren Sie niemals in der Luftfritteuse, unabhängig davon, ob der Deckel aufgesetzt ist oder nicht. **DIES IST ÄUSSERST GEFÄHRLICH UND KANN EINEN BRAND SOWIE SCHWERWIEGENDE SCHÄDEN VERURSACHEN.**
- Bevor Sie die Backform oder die Aero-Platte in die Basis einsetzen, stellen Sie sicher, dass beide trocken sind, indem Sie sie mit einem weichen Tuch abwischen.
- Vergewissern Sie sich stets vor dem Gebrauch, dass das Gerät ordnungsgemäß zusammengesetzt ist.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie den Frittierkorb von der Basis heben. Es wird empfohlen, Topflappen zu verwenden.
- Wenn der herausnehmbare Frittierkorb leer ist, sollten Sie ihn nicht länger als 10 Minuten erhitzen, da dies die Oberfläche beschädigen kann.
- Um mögliche Schäden durch Dampf zu vermeiden, stellen Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht in die Nähe von Wänden und Schränken.
- Dieses Gerät ist dazu bestimmt, im Haushalt und ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden, wie beispielsweise:
 - In Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen.
 - Von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen.
 - In Frühstückspensionen.
 - In Gutshäusern.
- Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern verwendet werden. Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern.

- Tauchen Sie zum Schutz vor einem Stromschlag das Kabel, den Stecker oder das Gerät niemals in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten.
- Erwärmen Sie das Kochgut nicht zu lange.
- Die Oberfläche des Heizelementes weist nach Gebrauch Restwärme auf.
- Vor der Reinigung des Geräts muss der Netzstecker gezogen werden. Bitte stellen Sie sicher, dass alles vor der Wiederverwendung komplett trocken ist.



- Die Oberfläche kann während des Betriebs heiß werden.
- **ACHTUNG:** Hat die Oberfläche einen Riss, schalten Sie das Gerät aus, um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden.
- Die Temperatur der zugänglichen Oberflächen kann hoch sein, wenn das Gerät in Betrieb ist.
- Das Gerät darf nicht mit einem externen Timer oder einem separaten Fernbedienungssystem betrieben werden.

- Dieses Gerät darf nur mit einer geerdeten Steckdose (für Klasse I Geräte) verbunden werden.
- Um eine Unterbrechung des Luftstroms zu vermeiden, stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät und achten Sie darauf, dass um das Gerät herum immer ein Freiraum von 10 Zentimetern besteht.

DE

BESCHREIBUNG DER KOMPONENTEN

1. Wassertank
2. Luftzufuhr
3. LCD-Anzeige
4. Öffnungen für den Luftaustritt
5. Frittierkorb
6. Aero-Platte
7. Korb
8. Korbgriff
9. Kondensatschale
10. Temperatur Auf- und Ab-Symbol
11. Kontrollleuchte Wasserzugabe
12. LED-Anzeige für Zeit- und Temperatur
13. In-Betrieb-Anzeige
14. Symbol für Reinigung/Entkalkung
15. Zeit Auf- und Ab-Symbole
16. Ein-/Ausschalt-Symbol
17. 9 Voreingestellte Garprogramme

- 18. Dampfgaren-Symbol
- 19. Luftfrittieren-Symbol
- 20. Kombi-Symbol
- 21. Dampfgaren-/Luftfrittieren-Symbol

VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

- Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial.
- Entfernen Sie die Aufkleber oder Schilder vom Gerät.
- Reinigen Sie die Teile gründlich mit heißem Wasser, etwas Spülmittel und einem nicht scheuernden Schwamm.
- Wischen Sie das Innere und das Äußere des Geräts mit einem feuchten Tuch ab.
- Stellen Sie das Gerät auf einer stabilen, waagerechten und ebenen Fläche auf. Stellen Sie das Gerät nur auf hitzebeständigen Oberflächen auf.
- **Das Gerät arbeitet mit Heißluft. Füllen Sie den Garkorb nicht mit Öl oder Frittierfett.**
- **Verwenden Sie ausschließlich frisches, kaltes Leitungswasser, enthärtetes Wasser oder Mineralwasser ohne Kohlensäure.**

BEDIENUNG

Funktionen des Bedienfelds



Ein-/Ausschalten

- Drücken Sie das Ein-/Ausschalt-Symbol, um das Gerät zu aktivieren, wenn es sich im Standby-Modus befindet.
- Drücken Sie das Ein-/Ausschalt-Symbol, um einen Vorgang zu starten.



Zeit einstellen

- Mit den Zeit-Symbolen „+“ und „-“ können Sie die Zeit in 1-Minuten-Schritten erhöhen oder verringern. Die Zeit kann zwischen 1 und 90 Minuten eingestellt werden.
- Halten Sie die Zeit-Symbole „+“ oder „-“ gedrückt, um die Zeit schnell zu erhöhen/verringern.



200

°C

MIN

Zeit- und Temperaturanzeige

- Zeigt die Garzeit oder die Temperatur an.



Temperatur einstellen

- Verwenden Sie die Plus- und Minus-Symbole für die Temperatur, um die Temperatur in Schritten von 5 °C zu erhöhen oder zu verringern. Die Temperatur kann zwischen 80 °C und 200 °C eingestellt werden.
- Halten Sie die Plus- oder Minus-Symbole gedrückt, um die Temperatur schnell zu erhöhen/verringern.



REINIGUNG/ENTKALKUNG

- Drücken Sie das Reinigungs-/Entkalkungssymbol, um das Gerät automatisch zu reinigen und zu entkalken.



WASSERZUGABE

- Das Symbol für die „Wasserzugabe“ leuchtet auf, wenn der Wassertank leer ist.



DAMPFGAREN

- Drücken Sie auf das DAMPFGAREN-Symbol, um die Dampfgarfunktion zu aktivieren.

LUFTFRITTIEREN

- Drücken Sie auf das LUFTFRITTIER-Symbol, um die Luftfrittiefunktion zu aktivieren.

KOMBI

- Drücken Sie das KOMBI-Symbol, um die Funktionen DAMPFGAREN und LUFTFRITTIEREN gleichzeitig zu aktivieren. Die Fritteuse beginnt mit dem Dampfgaren und schaltet dann auf Luftfrittieren um.



DAMPFGAREN/LUFTFRITTIEREN

- Wenn Sie die KOMBI-Funktion verwenden, drücken Sie das Symbol Dampfgaren/Luftfrittieren, um von der Programmierung der Dampfgarzeit zur Programmierung der Zeit und Temperatur für das Luftfrittieren zu wechseln.

9 Voreingestellte Programme

**GEMÜSE, FISCH, NUDELN, POMMES FRITES, KUCHEN,
FLEISCH, BROT, HUHN, SCHALENTIERE.**

- Berühren Sie das Symbol des gewünschten voreingestellten Garprogramms. Die voreingestellte Zeit und die Temperatur für das gewählte Programm werden abwechselnd auf dem Display angezeigt.
- Weitere Informationen finden Sie im Kapitel „Voreingestellte Programme der Luftfritteuse“.



Betriebsanzeige

- Läuft fortlaufend auf dem Display, wenn das Gerät in Betrieb ist.

Benutzung

- Verbinden Sie den Netzstecker mit einer geerdeten Steckdose.
- Entnehmen Sie den Korb vorsichtig aus der Luftfritteuse.
- Geben Sie, falls gewünscht, die Aero-Platte in den Korb. Die Aero-Platte ist so konzipiert, dass sie sowohl für große als auch für kleine Portionen verwendet werden kann. Klappen Sie für große Portionen die Füße unter der Platte ein. Für kleine Portionen klappen Sie die Füße unter der Platte auf.
- Geben Sie die Zutaten in den Korb.
- Schieben Sie den Korb zurück in die Luftfritteuse.
- Tippen Sie auf das Ein-/Ausschaltssymbol, um das Display zu aktivieren.
- Geben Sie Zeit und Temperatur für das Luftfrittieren, das Dampfgaren oder für beides mit der KOMBI-Funktion manuell ein oder wählen Sie eines der 9 voreingestellten Programme.

LUFTFRITTIEREN

- Drücken Sie auf das Luftfrittier-Symbol.

- Verwenden Sie die Auf-/Ab-Symbole für die Temperatur und die Zeit, um die gewünschte Zeit und Temperatur einzustellen.
- Drücken Sie auf den Ein-/Ausschaltknopf, um den Vorgang zu starten. Die Anzeige „In Betrieb“ erscheint auf dem Display und der Vorgang wird gestartet.

Bitte beachten Sie: Um beste Ergebnisse zu erzielen, sollten einige Zutaten nach der Hälfte der Zubereitungszeit geschüttelt werden. Zum Schütteln der Zutaten -

- Ziehen Sie den Korb nach der Hälfte des Vorgangs am Griff aus der Luftfritteuse und der Vorgang wird gestoppt.
- Schütteln Sie die Zutaten nach Bedarf.
- Schieben Sie den Korb zurück in die Luftfritteuse. Der Vorgang wird automatisch fortgesetzt.
- Berühren Sie keinesfalls das Innere des Korbs weder während des Gebrauchs noch danach, da er sehr heiß wird. Halten Sie den Korb stets nur am Griff fest.
- Wenn der Vorgang abgeschlossen ist, piept das Gerät 5 Mal und schaltet sich nach 20 Sekunden ab.
- Entnehmen Sie die Zutaten vorsichtig aus dem Korb.
- Ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät vor der Reinigung vollständig abkühlen.

DAMPFGAREN

- Nehmen Sie den Wassertank vom Gerät und drehen Sie den Stopfen, um ihn zu öffnen.



- Füllen Sie den Wassertank mit Wasser. Verwenden Sie stets sauberes Wasser, da dies die Bildung von Kalkablagerungen verzögert. Vergewissern Sie sich, dass der Stopfen richtig verschlossen ist. Setzen Sie den Wassertank wieder auf das Gerät.
- Drücken Sie auf das DAMPFGAREN-Symbol. Das Symbol leuchtet auf und die Temperatur wird automatisch auf 100 °C eingestellt.
- Wenn sich das Gerät im Dampfgarmodus befindet, können Sie die Temperatur nicht verstellen.
- Stellen Sie die Dampfgarzeit mit den Auf- und Ab-Symbolen für die Zeit ein.
- Drücken Sie auf das Ein-/Ausschalt-Symbol, um den Vorgang zu starten. Die Anzeige „In Betrieb“ erscheint auf dem Display und der Vorgang wird gestartet.
- Wenn der Vorgang abgeschlossen ist, piept das Gerät 5 Mal und schaltet sich nach 20 Sekunden ab.
- Entnehmen Sie die Zutaten vorsichtig aus dem Korb.
- Ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät vor der Reinigung vollständig abkühlen.




WASSERZUGABE

Wenn der Wassertank leer wird, während das Gerät dampfgart, blinkt die Kontrollleuchte WASSERZUGABE und ein Alarm ertönt. Bitte füllen Sie den Wassertank auf und setzen Sie ihn wieder auf die Luffritteuse. Die Kontrollleuchte hört auf zu blinken und der Alarm wird gestoppt. Wenn der Wassertank länger als 2 Minuten kein Wasser mehr enthält, schaltet sich das Gerät automatisch ab.

KOMBI

Verwenden Sie die KOMBI-Funktion, wenn Sie Ihre Speisen nacheinander DAMPFGAREN und LUFTFRITTIEREN möchten. Das Essen wird erst dampfgegart und dann luffrittirt. Sie müssen zuerst die Zeit fürs Dampfgaren und dann die Zeit und Temperatur fürs Luffrittieren einstellen.

- Drücken Sie das KOMBI-Symbol und die Symbole für Dampfgaren und Dampfgaren/Luffrittieren leuchten auf.
 - Stellen Sie die Dampfgarzeit mit den Auf- und Ab-Symbolen für die Zeit ein.
- 
- Drücken Sie auf das Dampfgaren/Luffrittieren-Symbol, um von der Kombi Dampfgaren-Programmierung zur Kombi Luffrittieren-Programmierung zu wechseln.
 - Stellen Sie die Luffrittierzeit mit den Auf- und Ab-Symbolen für die Zeit ein.

- Drücken Sie auf das Ein-/Ausschalt-Symbol, um den Vorgang zu starten.
- Wenn der Vorgang abgeschlossen ist, piept das Gerät 5 Mal und schaltet sich nach 20 Sekunden ab.
- Entnehmen Sie die Zutaten vorsichtig aus dem Korb.
- Ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät vor der Reinigung vollständig abkühlen.

Voreingestellte Programme

- Um die voreingestellten Programme zu verwenden, drücken Sie auf das Symbol für das gewünschte voreingestellte Programm. Das Symbol leuchtet auf.
- Sie können die Zeit und die Temperatur manuell einstellen, indem Sie auf die Auf- und Ab-Symbole für Zeit und Temperatur drücken, siehe Einstellungsbereich in der Tabelle.
- Drücken Sie auf das Ein-/Ausschalt-Symbol, um den Vorgang zu starten. Die „In Betrieb“-Kontrollleuchte erscheint auf dem Display.

Hinweis: Wenn das Gerät 20 Sekunden lang nicht benutzt wird, kehrt es in den Standby-Modus zurück.

- Sobald das Gerät in Betrieb ist, können die Programme nicht mehr geändert werden, ohne dass der Vorgang vorher abgebrochen wird.
- Um einen Vorgang abzubrechen, drücken Sie auf das Ein-/Ausschalt-Symbol. Der Ventilator stoppt und der Alarm ertönt 5 Mal, bevor sich das Gerät ausschaltet.

VOREINGESTELLTE PROGRAMME DER LUFTFRITTEUSE

Funktion	Voreingestelltes Programm	Minuten	°C	Manueller Einstellbereich – Dampfgaren		Manueller Einstellbereich – Luftfrittieren	
				Minuten	°C	Minuten	°C
DAMPFGAREN	Gemüse	22	100	1 - 90	100	-	-
	Fisch	10	100	1 - 90	100	-	-
	Reis/ Nudeln/ Getreide	25	100	1 - 90	100	-	-
LUFTFRITTIEREN	Pommes Frites	20	200	-	-	1 - 90	80 - 200
	Kuchen	45	160	-	-	1 - 90	80 - 200
	Fleisch	20	200	-	-	1 - 90	80 - 200

KOMBI (Erst Dampfge- ren, dann Luftfrittieren)	Schalentiere						
	(Dampfge- ren)	5	100	1 - 90	100	-	-
	(Luftfrittieren)	10	180	-	-	1 - 90	80 - 200
	Brot						
	(Dampfge- ren)	3	100	1 - 90	100	-	-
	☐ (Luftfrittieren)	40→45	40→180	1 - 90	100	1 - 90	40 - 200
	Hühnchen (ganz)						
	(Dampfge- ren)	20	100	1 - 90	100	1 - 90	80 - 200
☐ (Luftfrittieren →Luftfrittieren)	10→35	200→160	-	-	-	-	

REINIGUNG UND PFLEGE

- Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker und warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist.



Reinigung/Entkalkung

Wenn das Gerät insgesamt mehr als 20 Stunden im Dampfmodus betrieben wurde, blinkt das Reinigungs-/Entkalkungssymbol und zeigt damit an, dass das Gerät entkalkt werden muss. Sie müssen den Entkalkungsprozess vollständig durchlaufen lassen. Wird der Vorgang abgebrochen, bevor die Entkalkung abgeschlossen ist, blinkt das Entkalkungssymbol weiter.

- Drücken Sie auf das Entkalkungssymbol, um die Entkalkung des Geräts zu starten.
- Stellen Sie sicher, dass der Wassertank mit Wasser gefüllt ist. Das Hinzufügen von Zitronensäure oder Essigessenz (beides in Lebensmittelqualität) zum Wasser trägt dazu bei, dass sich die Kalkablagerungen im Dampfkessel schnell auflösen.
- Die Betriebszeit in diesem Modus beträgt 25 Minuten.
- Verwenden Sie ein weiches, feuchtes Tuch, um das Äußere des Geräts abzuwischen.
- Verwenden Sie bei Bedarf einen kleinen Pinsel oder ein Wattestäbchen. Gießen Sie keine Flüssigkeiten in die Basis des Geräts.
- Spülen Sie die abnehmbaren Komponenten (Frittierkorb und Aero-Platte) mit warmer Seifenlauge und einem weichen Tuch oder Schwamm ab.

DE

- Beachten Sie, dass der Korb, die Aero-Platte und die Kondensatschale spülmaschinenfest sind. Wir empfehlen jedoch, sie von Hand zu spülen, da dies für die Lebensdauer des Produkts von Vorteil ist.
- Trocknen Sie alle Komponenten gründlich ab.
- Verwenden Sie beim Reinigen des Korbes oder beim Kochen mit dem Korb niemals Metallutensilien oder Scheuerschwämme, um eine Beschädigung der Antihaftbeschichtung zu vermeiden.
- Verwenden Sie niemals aggressive chemische Reinigungsmittel, Scheuerschwämme oder Scheuerpulver für Komponenten oder Zubehör.

Anweisungen zum Lagern

- Ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.
- Leeren Sie stets den Wassertank, bevor Sie das Gerät lagern, da das Wasser bis zum nächsten Gebrauch verderben kann.
- Bewahren Sie den Frittierkorb, die Aero-Platte und die Kondensatschale im Inneren des Geräts auf.
- Bewahren Sie das Gerät in seiner Originalverpackung oder abgedeckt an einem kühlen, trockenen Ort auf.

FEHLERBEHEBUNG

Das Gerät hat Sicherheitsvorrichtungen, die es abschalten, falls während des Garvorgangs ein Fehler auftritt. Auf dem Bedienfeld wird ein Fehlercode angezeigt. Je nach Fehler kann auch ein akustisches Signal zu hören sein. Wenn der Fehlercode „E“ angezeigt wird, schalten Sie das Gerät aus, im dem Sie es vom Strom trennen. Schließen Sie es nach 30

Sek. wieder an und versuchen Sie das Programm erneut zu starten. Sollte der Fehler immer noch auftreten kontaktieren Sie bitte den für Ihr Land zuständigen Kundendienst..

Fehlercode	Ursache	Lösung
E1	Hitzestau.	Bitte stellen Sie sicher das um das Gerät herum min. 10 cm Wandabstand eingehalten sind
E2	Der Temperatursensor ist defekt.	Bitte kontaktieren Sie den Kundendienst.

UMWELT



Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebenszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer Sammelstelle für das Recyceln von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Gerät, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung macht Sie auf dieses wichtige Thema aufmerksam. Die in diesem Gerät verwendeten Materialien können recycelt werden. Durch das Recyceln gebrauchter Haushaltsgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen über eine Sammelstelle.

Support

Sie finden alle erhältlichen Informationen und Ersatzteile auf www.princesshome.eu!

SEGURIDAD

- Si ignora las instrucciones de seguridad, eximirá al fabricante de toda responsabilidad por posibles daños.
 - Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, por su agente de servicio o por personas con una cualificación similar para evitar riesgos.
 - Nunca mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que no se pueda enredar con el cable.
 - El aparato debe colocarse sobre una superficie estable y nivelada.
 - El usuario no debe dejar el dispositivo sin supervisión mientras esté conectado a la alimentación.
 - Este aparato no está destinado para el uso por parte de personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
 - En caso de que los niños utilicen el aparato o estén cerca de él, es necesario vigilarlo de cerca.
- **ADVERTENCIA:** Los alimentos que se derraman pueden causar quemaduras graves. Es importante evitar que los niños se acerquen al aparato y al cable. Nunca se debe pasar el cable por encima del borde de la encimera, ni utilizar la toma de corriente por debajo de la encimera, ni con un cable alargador.
 - El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato puede causar lesiones.
 - No utilizar en exteriores.
 - Se recomienda evitar colocarlo sobre o cerca de un quemador de gas o eléctrico caliente, o en un horno caliente.
 - No limpiar con estropajos metálicos. Las piezas pueden desprenderse de la almohadilla y tocar partes eléctricas, generando el riesgo de una descarga eléctrica.
 - Extremar las precauciones al retirar la bandeja o eliminar la grasa caliente
 - Se debe extremar la precaución al mover un aparato que contenga aceite caliente u otros líquidos calientes.

ES

- **ATENCIÓN:** Para evitar daños o descargas eléctricas, no se debe cocinar en la base. Utilice siempre el molde suministrado para cocinar.
- Para desconectar, pulse el botón de encendido, deje que el aparato se enfríe y retire el enchufe.
- No utilizar la cesta de freír ni el aero plate si están dañadas o desgastadas.
- **ADVERTENCIA:** Nunca fría en el Aerofryer, independientemente de que la tapa esté puesta o no. **ESTO ES PELIGROSO Y PUEDE CAUSAR UN INCENDIO Y DAÑOS GRAVES.**
- Antes de colocar el molde o la placa aero en la base, hay que asegurarse de que ambos estén secos y limpiarlos con un paño suave.
- Antes de usar el aparato, es importante asegurarse de que está bien montado.
- Hay que tener cuidado al levantar la cesta de la sartén de la base, y se recomienda utilizar guantes de cocina.
- Cuando la cesta de freír extraíble esté vacía, no la caliente durante más de 10 minutos, ya que podría dañar la superficie de cocción.
- Para evitar posibles daños causados por el vapor, hay que colocar la unidad lejos de las paredes y los armarios durante su uso.
- Este aparato se ha diseñado para el uso en el hogar y en aplicaciones similares, tales como:
 - Zonas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo.
 - Clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial.
 - Entornos de tipo casa de huéspedes.
 - Granjas.
 - Los niños no pueden jugar con el aparato.
- Este aparato no debe ser utilizado por niños. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.
- No caliente los alimentos demasiado tiempo.
- La superficie del elemento calefactor está sujeta a calor residual tras el uso.
- El conector debe extraerse antes de limpiar el aparato, asegúrese de que la toma esté totalmente seca antes de volver a usar la unidad.



- La superficie puede calentarse durante el uso.
- **ADVERTENCIA:** Si la superficie está agrietada, apague el aparato para evitar la posibilidad de una descarga eléctrica.
- La temperatura de las superficies accesibles puede ser elevada cuando funcione el aparato.
- El aparato no está diseñado para usarse mediante un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.
- Este aparato debe enchufarse a una toma de pared conectada a tierra (para aparatos de clase I).
- Para evitar que se interrumpa el flujo de aire, no se debe poner nada encima del aparato y hay que asegurarse de que siempre haya 10 centímetros de espacio libre alrededor del aparato.

DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES

1. Tanque de agua
2. Entrada de aire
3. Pantalla de LCD
4. Aberturas de salida de aire
5. Cesta para freír
6. Aero plate
7. Cesta
8. Asa de la cesta
9. Bandeja de condensación
10. Icono de subida y bajada de temperatura
11. Indicador de llenado de agua
12. Indicador LED de hora y temperatura
13. Indicadores de funcionamiento
14. Icono de limpieza/descalcificación
15. Iconos de subir y bajar el tiempo
16. Icono de encendido
17. 9 programas de cocción preestablecidos
18. Icono de vapor
19. Icono de la freidora de aire
20. Icono de combinación ("Combo")
21. Icono de programa de vapor/freír con aire

ANTES DEL PRIMER USO

- Retire todo el material de embalaje.
- Retire los adhesivos o etiquetas del aparato.
- Limpie bien las piezas con agua caliente, un poco de detergente y una esponja no abrasiva.
- Limpie el interior y el exterior del aparato con un paño húmedo.

- Coloque el aparato sobre una superficie estable, horizontal y nivelada; no coloque el aparato sobre superficies no resistentes al calor.
 - **Esta es una freidora de aire que funciona con aire caliente. No llene la cubeta con aceite o grasa para freír.**
 - Únicamente se debe utilizar agua fresca y fría del grifo, agua descalcificada o agua mineral con gas.
- Para aumentar o disminuir rápidamente la hora, hay que mantener pulsados los iconos de la hora + o -.

FUNCIONAMIENTO

Funciones del panel de control



Encendido

- Para activar el aparato cuando está en modo de espera, pulsar el icono de encendido.
- Para iniciar la operación, pulsar el icono de encendido.



Subir y bajar el tiempo

- Para aumentar o disminuir el tiempo en incrementos de 1 minuto, utilizar los iconos de tiempo + y -. El tiempo se puede ajustar entre 1 y 90 minutos.



Visualización de la hora y la temperatura

- Mostrar el tiempo de cocción o la temperatura.



Subir y bajar la temperatura

- Para aumentar o disminuir la temperatura en incrementos de 5°C, se pueden utilizar los iconos de temperatura más y menos. La temperatura puede ajustarse entre 80°C y 200°C.
- Para aumentar/disminuir rápidamente la temperatura, mantener pulsados los iconos de más o menos.



LIMPIEZA/DESCALCIFICACIÓN

- Pulsar el icono de limpieza/descalcificación para limpiar y descalcificar automáticamente el aparato.



LLENAR DE AGUA

- El icono del indicador de llenado de agua se iluminará cuando el depósito de agua esté vacío.



VAPOR

- Para activar la función de vapor, pulsar el icono VAPOR ("STEAM").

FREÍR CON AIRE

- Para activar la función de freír con aire, pulsar el icono FREÍR CON AIRE ("AIR FRY").

COMBO

- Para activar la función VAPOR y FREÍR CON AIRE simultáneamente, pulsar el icono COMBO. La freidora comenzará a cocinar al vapor y luego pasará a freír con aire.



VAPOR/FREÍR CON AIRE

- Al utilizar la función COMBO, pulsar el icono Vapor/freír con aire para pasar de programar el tiempo de cocción al vapor a programar el tiempo y la temperatura para freír al aire.

9 programas preestablecidos

VERDURA, PESCADO, PASTA, PATATAS FRITAS, PASTEL, CARNE, PAN, POLLO, CRUSTÁCEOS.

- Pulsar el icono del programa de cocción preestablecido deseado. El tiempo y la temperatura preestablecidos para el programa seleccionado se mostrarán alternativamente en la pantalla.
- Para más información, consultar el capítulo 'Programas preestablecidos del Aerofryer'.



Indicadores de funcionamiento

- Aparece consecutivamente en la pantalla cuando el aparato está en funcionamiento.

Uso

- Enchufe en una toma de corriente con conexión a tierra.
- Extraer con cuidado la cesta del Aerofryer.

- Si se desea, colocar el aero plate en la cesta. La aero plate está diseñada para poder utilizarla tanto en porciones grandes como pequeñas. Si tiene una ración grande de comida, doble las patas debajo del plato. Para pequeñas porciones de comida, desplegar las patas bajo el plato.
- Añadir los ingredientes a la cesta.
- Introducir la cesta en el Aerofryer.
- Tocar el icono de encendido para activar la pantalla.
- Es posible elegir entre introducir manualmente el tiempo y la temperatura para la fritura al aire, la cocción al vapor o ambas mediante la función COMBO o elegir uno de los 9 programas preestablecidos.

FREÍR CON AIRE

- Pulsar el icono de freír con aire ("Air Fry").
- Utilizar los iconos de subir y bajar la hora y subir y bajar la temperatura para ajustar la hora y la temperatura deseadas.
- Para iniciar la operación, pulsar el icono de encendido. En la pantalla aparecerá "en funcionamiento" y se iniciará el programa.

Importante: Para un mejor resultado, algunos ingredientes requieren ser agitados a medio tiempo de preparación. Agitar los ingredientes -

- A mitad del proceso, sacar el cesto de la Aerofryer por el asa, y el funcionamiento se detendrá.
- Agitar los ingredientes cuando sea necesario.
- Introducir la cesta en el Aerofryer. La operación se reanudará automáticamente.
- Se recomienda no tocar el interior de la cesta durante y después de su uso, ya que se calienta mucho. Únicamente sujetar la cesta por el asa.

- Al finalizar la operación, el aparato emitirá 5 pitidos y se apagará después de 20 segundos.
- A continuación, retirar con cuidado los ingredientes de la cesta.
- Antes de limpiar el aparato, hay que desenchufarlo y dejar que se enfríe por completo.

VAPOR

- Retirar el depósito de agua del aparato y girar el tapón para abrirlo.



- Llenar el depósito de agua con agua. Llenar siempre con agua pura, ya que esto ayuda a retrasar la acumulación de cal. Hay que asegurarse de fijar bien el tapón. Volver a colocar el depósito de agua en el aparato.
- Pulsar el icono de VAPOR ("STEAM"). El icono parpadeará y la temperatura se ajustará automáticamente a 100°C.
- Cuando el aparato está en modo vapor, no se puede ajustar la temperatura.
- Para ajustar el tiempo de cocción al vapor, utilizar los iconos de subir y bajar el tiempo.
- Para iniciar la operación, pulsar el icono de encendido. En la pantalla aparecerá "en funcionamiento" y se iniciará el programa.
- Al finalizar la operación, el aparato emitirá 5 pitidos y se apagará después de 20 segundos.

- A continuación, retirar con cuidado los ingredientes de la cesta.
- Antes de limpiar el aparato, hay que desenchufarlo y dejar que se enfríe por completo.



LLENAR DE AGUA

Si el depósito de agua se vacía mientras el aparato está cocinando al vapor, el indicador para llenar de agua ("FILL WATER") parpadeará y se activará una alarma. Se debe volver a llenar el depósito de agua y colocarlo de nuevo en el Aerofryer. El indicador luminoso dejará de parpadear y la alarma se detendrá. Si el depósito de agua se queda sin agua durante más de 2 minutos, el aparato se apagará automáticamente.

COMBO

Con la función COMBO se puede cocinar al vapor y freír con aire los alimentos de forma consecutiva. Los alimentos se cocinan primero al vapor y luego se fríen con aire. Primero es necesario ajustar el tiempo de cocción al vapor, y luego el tiempo y la temperatura de fritura al aire.

- Presione el icono COMBO, y los iconos de cocinar al vapor y freír con aire parpadearán.
- Para ajustar el tiempo de cocción al vapor, utilizar los iconos de subir y bajar el tiempo.



- Pulsar el icono de cocinar al vapor/freír con aire para pasar de la programación Combo Vapor a la programación Combo Air Fry.
- Ajustar el tiempo de fritura al aire utilizando los iconos de subir y bajar el tiempo.
- Para iniciar la operación, pulsar el icono de encendido.
- Al finalizar la operación, el aparato emitirá 5 pitidos y se apagará después de 20 segundos.
- A continuación, retirar con cuidado los ingredientes de la cesta.
- Antes de limpiar el aparato, hay que desenchufarlo y dejar que se enfríe por completo.

Programas preestablecidos

- Para utilizar los programas preestablecidos, pulsar el icono del programa preestablecido deseado. El icono parpadeará.
- La hora y la temperatura se pueden ajustar de forma manual pulsando los iconos de subir y bajar la hora y subir y bajar la temperatura. Recomendamos consultar el rango de ajuste en la tabla.
- Para iniciar la operación, pulsar el icono de encendido. Los indicadores "en funcionamiento" aparecerán en la pantalla.

Importante: Cuando el aparato no se utiliza durante 20 segundos, vuelve al modo de espera.

- Una vez que el aparato está en funcionamiento, los programas no pueden cambiarse sin cancelar primero la operación.

- Para cancelar una operación, pulsar el icono de encendido. El ventilador dejará de funcionar y el timbre sonará 5 veces antes de que el aparato se apague.

PROGRAMAS PREESTABLECIDOS DE LA AEROFRYER

Función	Programa preestablecido	Minutos	°C	Rango de ajuste manual - Vapor		Rango de ajuste manual - Air Fry	
				Minutos	°C	Minutos	°C
VAPOR	Verduras	22	100	1 - 90	100	-	-
	Pescado	10	100	1 - 90	100	-	-
	Arroz/ pasta/grano	25	100	1 - 90	100	-	-
FREÍR AL AIRE	Patatas fritas	20	200	-	-	1 - 90	80 - 200
	Tartas	45	160	-	-	1 - 90	80 - 200
	Carne	20	200	-	-	1 - 90	80 - 200

COMBO (Primero al vapor y luego al aire)	Crustáceos						
	(Vapor)	5	100	1 - 90	100	-	-
	(Freír con aire)	10	180	-	-	1 - 90	80 - 200
	Pan						
	(Vapor)	3	100	1 - 90	100	-	-
	☐ (Freír con aire)	40→45	40→1 80	1 - 90	100	1 - 90	40 -200
	Pollo (entero)						
	(Vapor)	20	100	1 - 90	100	1 - 90	80 - 200
	☐ (Freír con aire →Freír con aire)	10→35	200→ 160	-	-	-	-

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Antes de limpiar, desenchufe el aparato y espere a que el aparato se enfríe.



Limpieza/descalcificación

Cuando el aparato haya estado funcionando en modo vapor durante más de 20 horas en total, el icono de limpieza/descalcificación parpadeará indicando que es hora de descalcificar el aparato. Es importante dejar que el proceso de descalcificación siga su curso completamente. Si se interrumpe la operación antes de que se complete la descalcificación, el icono de descalcificación permanecerá parpadeando.

- Para iniciar la descalcificación del aparato, es necesario pulsar el icono de descalcificación.
- Hay que asegurarse de que el depósito de agua está lleno de agua. La mezcla con cualquier proporción de ácido cítrico o esencia de vinagre (ambos en grado alimenticio) en el agua provocaría una rápida disolución de la cal en la unidad de vapor.
- El tiempo de funcionamiento de este modo es de 25 minutos.
- Para limpiar el exterior del aparato, recomendamos utilizar un paño suave y húmedo.
- Si es necesario, utilizar un cepillo pequeño o un bastoncillo de algodón. No verter nunca ningún líquido en la base del aparato.
- Lavar las piezas desmontables (cesta de freír y aero plate) en agua tibia y jabón con un paño suave o una esponja.
- Hay que tener en cuenta que la cesta, el aero plate y la bandeja de condensación son aptos para el lavavajillas. Aún así, recomendamos lavarlos a mano, ya que la vida útil del producto es más larga.
- Es importante secar bien cada pieza.
- Al limpiar o cocinar con la cesta, no utilizar nunca utensilios metálicos ni estropajos para no dañar el revestimiento antiadherente.

- No utilizar nunca detergentes químicos fuertes, estropajos o polvos en ninguna de las piezas o accesorios.

Instrucciones de almacenaje

- Se debe desenchufar el aparato y dejar que se enfríe completamente.
- Antes de guardar el aparato, es necesario vaciar siempre el depósito de agua, ya que el agua puede estropearse antes del siguiente uso.
- Guardar la cesta de freír, el aero plate y la bandeja de condensación en el interior del aparato.
- Guardar la unidad en su caja original o cubierta en un lugar fresco y seco.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

La unidad está equipada con características de seguridad que la bloquearán si se detecta una condición anormal durante la cocción. Se mostrará una señal de error en el panel de control. Según el tipo de error, es posible que se escuche un pitido. Si el artículo muestra un error de código E, se debe desconectar el dispositivo durante unos 60 segundos y volver a probar. Si esto no funciona, póngase en contacto con nuestro servicio de Posventa.

Código de error	Problema
E1	El sensor (de estado de funcionamiento) está desconectado.
E2	El sensor (de estado de funcionamiento) tiene un cortocircuito.

MEDIO AMBIENTE



Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje quiere atraer su atención sobre esta importante cuestión. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.

Soporte

Puede encontrar toda la información y recambios en www.princesshome.eu!

SEGURANÇA

- O fabricante não pode ser responsabilizado por quaisquer danos se ignorar as instruções de segurança.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, o seu representante de assistência técnica ou alguém com qualificações semelhantes para evitar perigos.
- Nunca desloque o aparelho puxando pelo cabo e certifique-se de que este nunca fica preso.
- O aparelho deve ser colocado numa superfície plana e estável.
- O utilizador não deve abandonar o aparelho enquanto este estiver ligado à alimentação.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, exceto se tiverem supervisão ou instrução relativamente à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- É necessária supervisão sempre que qualquer aparelho for utilizado por ou próximo de crianças.
- **AVISO:** Os alimentos derramados podem causar queimaduras graves. Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance das crianças. Nunca suspenda o cabo na extremidade do balcão, nunca utilize uma tomada abaixo do balcão e nunca utilize com uma extensão.
- A utilização de acessórios não recomendados pelo fabricante do aparelho pode provocar lesões.
- Não utilize no exterior.
- Não coloque sobre, ou perto de, um queimador a gás quente ou elétrico, nem num forno aquecido.
- Não limpe com esfregões metálicos. Os pedaços do esfregão podem partir e tocar nos componentes elétricos, criando o risco de choque elétrico.
- Tenha um cuidado extremo ao remover o tabuleiro ou eliminar a gordura quente
- Proceda com cuidado extremo ao mover um aparelho que contenha óleo quente ou outros líquidos quentes.

- **ATENÇÃO:** Para proteger contra danos ou choques eléctricos, não cozinhe na unidade base. Use sempre a caçarola fornecida para cozinhar.
- Para desligar, prima o botão de energia, deixe o aparelho arrefecer e remova a ficha da tomada.
- Não utilize o cesto de fritar ou a placa da fritadeira se estiverem amolgadas ou desgastadas.
- **AVISO:** Nunca frite por imersão em óleo, independentemente de a tampa estar ligada ou desligada. **ISTO É PERIGOSO E PODE CAUSAR UM INCÊNDIO E DANOS GRAVES.**
- Antes de colocar a caçarola ou a placa da fritadeira na base, certifique-se de que ambas estão secas passando um pano suave pela respetiva superfície.
- Certifique-se sempre de que o aparelho está devidamente montado antes de o utilizar.
- Tenha cuidado ao levantar o cesto de fritar da base, é recomendável usar luvas para forno.
- Quando o cesto de fritar amovível estiver vazio, não o aqueça durante mais de 10 minutos, pois pode danificar a superfície de cozedura.
- Para evitar possíveis danos causados pelo vapor, coloque o aparelho longe das paredes e armários durante a utilização.
- Este aparelho destina-se a ser usado em aplicações domésticas e semelhantes tais como:
 - Zonas de cozinha profissional em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho.
 - Por clientes de hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial.
 - Ambientes de dormida e pequeno almoço.
 - Quintas.
 - As crianças não devem brincar com o aparelho.
 - Este aparelho não pode ser usado por crianças. Mantenha o aparelho e respectivo cabo fora do alcance de crianças.
 - Para se proteger contra choques eléctricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido.
 - Não aqueça os alimentos durante demasiado tempo.
 - A superfície do elemento de aquecimento está sujeita a calor residual após a utilização.
 - Deve retirar o cabo antes de limpar o aparelho. Certifique-se de que a entrada está completamente seca antes de utilizar novamente a unidade.



- A superfície pode aquecer durante a utilização.
- **AVISO:** Se a superfície estiver rachada, desligue o aparelho para evitar a possibilidade de choque eléctrico.
- A temperatura das superfícies acessíveis poderá ser elevada quando o aparelho está em funcionamento.
- O aparelho não se destina a ser operado através de um sistema de temporizador externo ou de controlo remoto à parte.
- O aparelho deverá ser ligado a uma saída de tomada com contacto de terra (para aparelhos de classe I).
- Para evitar perturbações do fluxo de ar, não coloque objetos em cima do aparelho e certifique-se de que existe sempre um espaço com 10 cm à volta do mesmo.

DESCRIÇÃO DAS PEÇAS

1. Depósito de água
2. Entrada de ar

3. Visor LCD
4. Aberturas de saída de ar
5. Cesto de fritar
6. Placa da fritadeira
7. Cesto
8. Pega do cesto
9. Bandeja de condensação
10. Ícone para aumentar e diminuir a temperatura
11. Indicador para encher com água
12. Visor LED para indicação do tempo e da temperatura
13. Indicadores de funcionamento
14. Ícone de limpeza/descalcificação
15. Ícones para aumentar e diminuir o tempo
16. Ícone de alimentação
17. 9 programas de culinária predefinidos
18. Ícone de vapor
19. Ícone de fritura com ar
20. Ícone de Combo
21. Ícone de vapor/fritura com ar

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Retire todo o material de embalagem.
- Retire quaisquer autocolantes ou etiquetas do aparelho.
- Limpe minuciosamente as peças com água quente, algum detergente e uma esponja não abrasiva.
- Limpe o interior e o exterior do aparelho com um pano húmido.

- Coloque o aparelho sobre uma superfície estável, horizontal e nivelada, não coloque o aparelho sobre superfícies não resistentes ao calor.
- **Esta é uma fritadeira sem óleo que funciona com ar quente. Não encha a cuba com óleo ou gordura.**
- Use apenas água potável, água descalcificada ou água mineral gaseificada fresca e fria.

FUNCIONAMENTO

Funções do Painel de Controlo



Alimentação

- Prima o ícone de alimentação para ativar o aparelho quando estiver no modo standby.
- Prima o ícone de alimentação para iniciar a operação.



Aumentar e diminuir o tempo

- Use os ícones + e - para aumentar ou diminuir o tempo a incrementos de 1 minuto. O tempo pode ser regulado entre 1 - 90 minutos.

- Mantenha os ícones + e - premidos para aumentar/diminuir rapidamente o tempo.



Visor para indicação do tempo e da temperatura

- Mostra o tempo ou a temperatura de preparação.



Aumentar e diminuir a temperatura

- Use os ícones dos sinais mais e menos para aumentar ou diminuir a temperatura a incrementos de 5°C. A temperatura pode ser definida entre 80°C - 200°C.
- Mantenha os ícones dos sinais mais e menos premidos para aumentar/diminuir rapidamente a temperatura.



LIMPEZA / DESCALCIFICAÇÃO

- Prima o ícone de limpeza/descalcificação para limpar e descalcificar automaticamente o aparelho.



ENCHER COM ÁGUA

- O indicador para encher com água acende quando o depósito de água estiver vazio.



VAPOR

- Prima o ícone VAPOR para ativar a função de vapor.

FRITURA COM AR

- Prima o ícone FRITURA COM AR para ativar a função de fritura com ar.

COMBO

- Prima o ícone COMBO para ativar simultaneamente a função VAPOR e FRITURA COM AR; a air fryer começará pela cozedura a vapor, mudando depois para a fritura com ar.



VAPOR/FRITURA COM AR

- Quando usar a funcionalidade COMBO, prima o ícone de vapor/fritura com ar para mudar da programação do tempo de preparação a vapor para a programação do tempo e temperatura de fritura com ar.

9 programas predefinidos

VEGETAL, PEIXE, MASSA, BATATAS FRITAS, BOLO, CARNE, PÃO, FRANGO, CRUSTÁCEOS.

- Toque no ícone do programa predefinido pretendido. O tempo e temperatura predefinidos para o programa selecionado serão exibidos alternadamente no visor.
- Consulte o capítulo “Programas predefinidos da Aerofryer”, para mais informações.



Indicadores de funcionamento

- Aparecem consecutivamente no visor quando o aparelho está a funcionar.

Utilização

- Insira a ficha elétrica numa tomada de parede com ligação à terra.
- Retire cuidadosamente o cesto da Aerofryer.
- Se preferir, coloque a placa da fritadeira dentro do cesto. A placa da fritadeira foi concebida para ser usada tanto com doses grandes como pequenas. Se tem uma dose grande de alimentos, dobre as pernas sob a placa. No caso de doses pequenas de alimentos, estique as pernas da placa.

- Coloque os ingredientes no cesto.
- Volte a colocar o cesto na Aerofryer.
- Toque no ícone de alimentação para ativar o visor.
- Escolha introduzir manualmente o tempo e temperatura para a fritura com ar, preparação a vapor ou ambos, usando a função COMBO, ou opte por selecionar um dos 9 programas predefinidos.

FRITURA COM AR

- Prima o ícone de fritura com ar.
- Use os ícones para aumentar e diminuir o tempo e para aumentar e diminuir a temperatura para programar o tempo e temperatura pretendidos.
- Prima o botão de alimentação para iniciar o funcionamento. A indicação " in operation" surgirá no visor e o aparelho começará a funcionar.

Nota: Para obter melhores resultados, alguns ingredientes têm de ser agitados a meio do tempo de preparação. Para agitar os ingredientes -

- a meio da preparação, retire o cesto da Aerofryer puxando a pega e o aparelho deixa de funcionar.
- Agite os ingredientes conforme necessário.
- Volte a colocar o cesto na Aerofryer. O aparelho retomará a preparação dos alimentos.
- Não toque no interior do cesto durante e algum tempo após a utilização, pois aquece muito. Segure o cesto apenas pela pega.
- Quando o programa terminar, o aparelho emite 5 bipes e depois desliga-se decorridos 20 segundos.
- Remova os ingredientes do cesto com cuidado.
- Desligue o aparelho da tomada e deixe-o arrefecer totalmente antes de o limpar.

VAPOR

- Remova o depósito de água do aparelho e rode a tampa para o abrir.



- Encha o depósito de água com água. Encha sempre com água pura, o que ajuda a atrasar a acumulação de calcário. Tenha o cuidado de fixar corretamente o bujão. Volte a colocar o depósito de água no aparelho.
- Prima o ícone de VAPOR. O ícone começa a piscar e a temperatura é programada automaticamente para 100°C.
- Não é possível regular a temperatura se o aparelho estiver no modo de vapor.
- Defina o tempo de preparação a vapor usando os ícones para aumentar e diminuir o respetivo tempo.
- Prima o ícone de alimentação para iniciar o funcionamento. A indicação " in operation" surgirá no visor e o aparelho começará a funcionar.
- Quando o programa terminar, o aparelho emite 5 bipes e depois desliga-se decorridos 20 segundos.
- Remova os ingredientes do cesto com cuidado.
- Desligue o aparelho da tomada e deixe-o arrefecer totalmente antes de o limpar.




ENCHER COM ÁGUA

Se o depósito de água ficar vazio durante a preparação com vapor, o indicador ENCHER COM ÁGUA começa a piscar e é ativado um alarme. Encha o depósito com água e coloque-o de novo na Aerofryer. A luz do indicador deixa de piscar e o alarme é desativado. Se o depósito tiver pouca água durante mais de 2 minutos, o aparelho deixa de funcionar automaticamente.

COMBO

Use a função COMBO se pretende que os seus alimentos sejam cozidos a VAPOR e FRITOS COM AR, consecutivamente. Neste caso, os alimentos começam por ser cozidos a vapor e depois são fritos com ar. Primeiro, terá de programar o tempo de cozedura a vapor; depois, defina o tempo e temperatura de fritura com ar.

- Prima o ícone COMBO e os ícones Vapor e Vapor a Fritura Com Ar começam a piscar.
- Defina o tempo de preparação a vapor usando os ícones para aumentar e diminuir o respetivo tempo.
- Prima o ícone Vapor/Fritura com ar  para mudar da programação Combo Vapor para a programação Combo Fritura Com Ar.
- Defina o tempo de fritura com ar usando os ícones para aumentar e diminuir o respetivo tempo.
- Prima o ícone de alimentação para iniciar o funcionamento.

- Quando o programa terminar, o aparelho emite 5 bipes e depois desliga-se decorridos 20 segundos.
- Remova os ingredientes do cesto com cuidado.
- Desligue o aparelho da tomada e deixe-o arrefecer totalmente antes de o limpar.

Programas predefinidos

- Para usar os programas predefinidos, prima o ícone do programa pretendido. O ícone fica intermitente.
- O tempo e a temperatura podem ser regulados manualmente premindo os ícones para aumentar e diminuir o tempo e os ícones para aumentar e diminuir a temperatura, veja os limites de regulação na tabela.
- Prima o ícone de alimentação para iniciar o funcionamento. Os indicadores "in operation" surgirão no visor.

Nota: Se não for utilizado durante 20 segundos, o aparelho volta ao modo standby.

- Se o aparelho já estiver a funcionar, os programas não podem ser alterados sem cancelar o funcionamento.
- Para cancelar o funcionamento, prima o ícone de alimentação. A ventoinha deixa de funcionar e o alarme emite 5 bipes antes de desligar o aparelho.

PROGRAMAS PREDEFINIDOS DA AEROFRYER

Função	Programa predefinido	Minutos	°C	Limites de ajuste manual - vapor		Limites de ajuste manual - fritura com ar	
				Minutos °C	Minutos °C	Minutos °C	Minutos °C
VAPOR	Vegetais	22	100	1 - 90	100	-	-
	Peixe	10	100	1 - 90	100	-	-
	Arroz/ massa/ cereais	25	100	1 - 90	100	-	-
FRITURA COM AR	Batatas fritas	20	200	-	-	1 - 90	80 - 200
	Bolo	45	160	-	-	1 - 90	80 - 200
	Carne	20	200	-	-	1 - 90	80 - 200

COMBO (1º vapor, depois fritura com ar)	Crustáceos						
	(Vapor)	5	100	1 - 90	100	-	-
	(Fritura com ar)	10	180	-	-	1 - 90	80 - 200
	Pão						
	(Vapor)	3	100	1 - 90	100	-	-
	☐ (Fritura com ar)	40→45	40→180	1 - 90	100	1 - 90	40 - 200
	Frango (inteiro)						
	(Vapor)	20	100	1 - 90	100	1 - 90	80 - 200
	☐ (fritura com ar →fritura com ar)	10→35	200→160	-	-	-	-

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Antes de limpar, desligue o aparelho da tomada e aguarde até arrefecer.



Limpeza/Descalcificação

Depois de um total de mais de 20 horas de funcionamento no modo Vapor, o ícone de limpeza/descalcificação começará a piscar para indicar que está na hora de descalcificar o aparelho. Deve deixar que o processo de descalcificação seja executado na íntegra. Se a operação for cancelada antes de concluir a descalcificação do aparelho, o respetivo ícone continuará a piscar.

- Prima o ícone de descalcificação para começar a descalcificar o aparelho.
- Certifique-se de que o depósito está cheio de água. A mistura de qualquer quantidade de ácido cítrico ou essência de vinagre (ambos de grau alimentício) na água faz com que o calcário se dissolva rapidamente dentro da caldeira a vapor.
- O tempo de funcionamento deste modo é 25 minutos.
- Use um pano macio humedecido para limpar o exterior do aparelho
- Use uma pequena escova ou cotonete, se necessário. Nunca derrame qualquer líquido sobre a base do aparelho.
- Lave as peças amovíveis (cesto de fritar e placa da fritadeira) em água morna com sabão, com um pano ou esponja suave.
- Note que o cesto, a placa da fritadeira e a bandeja de condensação podem ser lavadas na máquina. Contudo, recomendamos que os lave à mão para prolongar a vida útil do produto.
- Seque bem cada peça.
- Ao limpar ou cozinhar com o cesto, nunca use utensílios metálicos ou esfregões para evitar danos no revestimento antiaderente.
- Nunca utilize detergentes químicos agressivos, esfregões ou pós em qualquer uma das peças ou acessórios.

Instruções de armazenamento

- Desligue o aparelho da tomada e deixe-o arrefecer totalmente.
- Esvazie sempre o depósito de água antes de guardar o aparelho, a qualidade da água pode piorar antes de utilização seguinte.
- Guarde o cesto de fritar, a placa da fritadeira e a bandeja de condensação dentro da unidade.
- Guarde o aparelho na caixa original ou, coberto, num local fresco e seco.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

A unidade está equipada com dispositivos de segurança que desligam o aparelho se for encontrada uma condição anómala durante a preparação. Um sinal de erro será exibido no painel de controlo. Dependendo do erro, poderá ser emitido um sinal acústico. Se o item exibir um código de erro E, desligue o aparelho da tomada e tente novamente. Se este procedimento não resolver a questão, contacte o nosso serviço pós-venda.

Código de erro	Problema
E1	O sensor do estado de funcionamento está desligado.
E2	Curto-circuito no sensor do estado de funcionamento.

AMBIENTE



Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos elétricos e eletrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a proteção do nosso ambiente. Solicite às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

Assistência

Encontra todas as informações e peças de substituição disponíveis em www.princesshome.eu!

SICUREZZA

- Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti la mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza.
- Per non incorrere in pericoli, se il cavo di alimentazione è danneggiato deve essere sostituito dal produttore, da un addetto all'assistenza o da personale con qualifiche analoghe.
- Non spostare mai l'apparecchio tirandolo per il cavo e controllare che il cavo non possa rimanere impigliato.
- Collocare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
- Non lasciare mai l'apparecchio senza sorveglianza quando è collegato all'alimentazione.
- Non è previsto l'uso dell'apparecchio da parte di persone (bambini inclusi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o sprovviste della necessaria esperienza e conoscenza, a meno che non siano supervisionate, o non vengano istruite all'uso dell'apparecchio, dalla persona responsabile della loro sicurezza.
- Esercitare un'attenta supervisione in caso di utilizzo di qualsiasi tipo di apparecchio da parte o in presenza di bambini.
- **AVVERTENZA:** Gli schizzi di cibo possono causare ustioni gravi. Tenere l'apparecchio e il cavo lontano dalla portata dei bambini. Non far pendere mai il cavo dal bordo del bancone, non utilizzare mai una presa sotto il bancone e non utilizzare mai con una prolunga.
- L'uso di accessori non raccomandati dal costruttore dell'apparecchio può causare infortuni.
- Non utilizzare all'aperto.
- Non collocare sopra o vicino a un bruciatore a gas o elettrico caldo, o in un forno riscaldato.
- Non pulire con spugnette abrasive di metallo. I filamenti metallici della spugna potrebbero distaccarsi ed entrare in contatto con i componenti elettrici, esponendo al rischio di folgorazione.
- Prestare la massima cautela nella rimozione del vassoio o nello smaltimento del grasso caldo.

- Prestare la massima cautela nello spostamento di un apparecchio contenente liquidi caldi.
- **ATTENZIONE:** Per evitare danni o scosse elettriche, non cuocere nell'unità base. Per cucinare, utilizzare sempre la teglia in dotazione.
- Per scollegare l'apparecchio, premere il pulsante di accensione, attendere il completamento del raffreddamento e scollegare la spina.
- Non utilizzare cestelli di frittura o piastre per la cottura ad aria se ammaccati o usurati.
- **AVVERTENZA:** Non friggere mai a immersione nell'Aero Fryer, sia a coperchio chiuso che aperto. È PERICOLOSO E PUÒ CAUSARE UN INCENDIO E GRAVI DANNI.
- Prima di mettere la teglia o la piastra per la cottura ad aria nella base, assicurarsi che sia asciutta passandola con un panno morbido.
- Prima dell'uso, assicurarsi sempre che l'apparecchio sia montato correttamente.
- Sollevare il cestello di frittura dalla base con attenzione; si raccomanda l'uso di guanti da forno.
- Non riscaldare il cestello di frittura rimovibile vuoto per più di 10 minuti, per evitare di danneggiarne la superficie di cottura.
- Per evitare eventuali danni dovuti al vapore, usare l'apparecchio lontano da pareti e armadietti.
- Questo apparecchio è concepito per uso domestico e applicazioni simili come:
 - Aree cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti lavorativi.
 - Per i clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale.
 - Ambienti di tipo Bed and breakfast.
 - Fattorie.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini. Tenere l'apparecchio e il relativo cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini.
- Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.
- Non scaldare il cibo troppo a lungo.
- La superficie dell'elemento riscaldante è soggetta a calore residuo dopo l'utilizzo.
- È necessario rimuovere il connettore prima di pulire l'apparecchio, assicurarsi che l'ingresso sia completamente asciutto prima di usare di nuovo l'unità.



- La superficie può riscaldarsi molto durante l'uso.
- **AVVERTENZA:** Se la superficie è incrinata, spegnere l'apparecchio per evitare possibili scosse elettriche.
- La temperatura delle superfici accessibili può essere alta quando l'apparecchio è in funzione.
- L'apparecchio non è progettato per essere azionato tramite un timer esterno o un sistema di telecomando separato.
- L'apparecchio deve essere collegato a una presa di rete dotata di messa a terra (per elettrodomestici di classe I).
- Per evitare interruzioni del flusso d'aria, non mettere nulla sopra l'apparecchio e assicurarsi che ci siano sempre 10 cm di spazio libero intorno all'apparecchio.

DESCRIZIONE DELLE PARTI

1. Serbatoio dell'acqua
2. Ingresso aria

3. Display LCD
4. Aperture per la fuoriuscita dell'aria
5. Cestello di frittura
6. Piastra per cottura ad aria
7. Cestello
8. Manico del cestello
9. Vassoio di raccolta della condensa
10. Pulsanti temperatura +/-
11. Indicatore riempimento acqua
12. Display LED per tempo e temperatura
13. Indicatori di funzionamento
14. Pulsante pulizia/decalcificazione
15. Pulsanti tempo +/-
16. Pulsante accensione
17. 9 programmi di cottura preimpostati
18. Pulsante vapore
19. Pulsante frittura ad aria
20. Pulsante combo
21. Pulsante vapore/frittura ad aria

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Rimuovere tutto l'imballaggio.
- Rimuovere tutti gli adesivi o le etichette dall'apparecchio.
- Lavare a fondo le parti in acqua calda con sapone liquido e una spugna non abrasiva.
- Pulire l'interno e l'esterno dell'apparecchio con un panno umido.

- Posizionare l'apparecchio su una superficie stabile, piana e regolare, non collocare l'apparecchio su superfici non resistenti al calore.
- **Questa friggitrice ad aria funziona con aria calda. Non riempire il contenitore con olio o grasso.**
- Usare solo acqua di rubinetto fresca e fredda, acqua addolcita o acqua minerale gassata.

FUNZIONAMENTO

Funzioni del pannello comandi



Accensione

- Premere il pulsante di accensione per attivare l'apparecchio quando è in modalità standby.
- Premere il pulsante di accensione per avviare un'operazione.



Tempo +/-

- Usare i pulsanti tempo +/- per aumentare o ridurre il tempo con incrementi di 1 minuto. Il tempo può essere regolato tra 1 e 90 minuti.
- Tenere premuti i pulsanti tempo +/- per aumentare o ridurre rapidamente il tempo.



Display tempo e temperatura

- Mostra il tempo o la temperatura di cottura.



Temperatura +/-

- Usare i pulsanti temperatura +/- per aumentare o diminuire la temperatura con incrementi di 5 °C. La temperatura può essere impostata tra 80 e 200 °C.
- Tenere premuti i pulsanti temperatura +/- per aumentare o diminuire rapidamente la temperatura.



PULIZIA/DECALCIFICAZIONE

- Premere il pulsante di pulizia/decalcificazione per pulire e decalcificare automaticamente l'apparecchio.



RIEMPIMENTO ACQUA

- L'indicatore di riempimento acqua si accende quando il serbatoio è vuoto.



VAPORE

- Premere il pulsante VAPORE per attivare la funzione vapore.

FRITTURA AD ARIA

- Premere il pulsante FRITTURA AD ARIA per attivare il funzione di frittura ad aria.

COMBO

- Premere il pulsante COMBO per attivare simultaneamente le funzioni VAPORE e FRITTURA AD ARIA. La friggitrice ad aria inizierà con la cottura a vapore e poi passerà alla frittura ad aria.



VAPORE/FRITTURA AD ARIA

- Quando si usa la funzione COMBO, premere il pulsante Vapore/ Frittura ad aria per passare dalla programmazione del tempo di cottura a vapore alla programmazione del tempo e della temperatura per la frittura ad aria.

9 programmi preimpostati

VERDURE, PESCE, PASTA, PATATINE, TORTE, CARNE, PANE, POLLO, CROSTACEI.

- Toccare il pulsante del programma di cottura preimpostato desiderato. Il tempo e la temperatura preimpostati per il programma selezionato appariranno alternativamente sul display.
- Per ulteriori informazioni, vedere il capitolo "Programmi preimpostati dell'Aerofryer".



Indicatori di funzionamento

- Si alternano sul display quando l'apparecchio è in funzione.

Uso

- Collegare la spina a una presa di corrente dotata di messa a terra.
- Estrarre attentamente il cestello dall'Aerofryer.
- Se necessario, inserire la piastra per la cottura ad aria nel cestello. La piastra per la cottura ad aria può essere utilizzata sia per porzioni grandi, che piccole. Per grandi porzioni, ripiegare le gambe sotto la piastra. Per piccole porzioni di cibo, aprire le gambe sotto la piastra.
- Aggiungere gli ingredienti nel cestello.

- Reinserire il cestello nella Aerofryer.
- Toccare il pulsante di accensione per attivare il display.
- Scegliere l'inserimento manuale del tempo e della temperatura per la frittura ad aria, per la cottura a vapore, o per entrambi utilizzando la funzione COMBO, oppure scegliere uno dei 9 programmi preimpostati.

FRITTURA AD ARIA

- Premere il pulsante frittura ad aria.
- Usare i pulsanti tempo +/- e temperatura +/- per regolare il tempo e la temperatura.
- Premere il pulsante di accensione per avviare l'operazione. La scritta "In operation" apparirà sul display e l'operazione avrà inizio.

Nota: Per ottenere i migliori risultati, alcuni ingredienti devono essere agitati a metà cottura. Per agitare gli ingredienti:

- A metà dell'operazione, estrarre il cestello dall'Aerofryer usando il manico. L'operazione si arresterà.
- Agitare gli ingredienti come necessario.
- Reinserire il cestello nella Aerofryer. L'operazione riprenderà automaticamente.
- Non toccare l'interno del cestello durante e per qualche tempo dopo l'uso perché diventa molto caldo. Tenere il cestello solo per il manico.
- Al termine dell'operazione, l'apparecchio emette 5 segnali acustici e si spegne dopo 20 secondi.
- Rimuovere attentamente gli ingredienti dal cestello.
- Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione e lasciarlo raffreddare completamente prima della pulizia.

VAPORE

- Rimuovere il serbatoio dell'acqua dall'apparecchio e svitare il tappo per aprirlo.



- Riempire il serbatoio con acqua. Riempire sempre con acqua pura per ritardare la formazione del calcare. Assicurarsi di chiudere saldamente il tappo. Rimettere il serbatoio dell'acqua nell'apparecchio.
- Premere il pulsante VAPORE. Il pulsante lampeggia e la temperatura viene impostata automaticamente su 100 °C.
- In modalità vapore la temperatura non è regolabile.
- Regolare il tempo di cottura al vapore con i pulsanti tempo +/-.
- Premere il pulsante di accensione per avviare l'operazione. La scritta "In operation" apparirà sul display e l'operazione avrà inizio.
- Al termine dell'operazione, l'apparecchio emette 5 segnali acustici e si spegne dopo 20 secondi.
- Rimuovere attentamente gli ingredienti dal cestello.
- Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione e lasciarlo raffreddare completamente prima della pulizia.



RIEMPIMENTO ACQUA

Se durante la cottura a vapore il serbatoio dell'acqua si svuota, l'indicatore RIEMPIMENTO ACQUA inizia a lampeggiare e scatta un allarme. Riempire il serbatoio dell'acqua e riposizionarlo nella Aerofryer. L'indicatore smette di lampeggiare e l'allarme cessa. Se il serbatoio dell'acqua rimane vuoto per più di 2 minuti, l'apparecchio si spegne automaticamente.

COMBO

La funzione COMBO permette di cuocere prima a VAPORE e poi con FRITTURA AD ARIA. Il cibo viene prima cotto al vapore e poi fritto ad aria. Prima è necessario impostare il tempo di cottura a vapore, poi il tempo e la temperatura di frittura.

- Premere il pulsante COMBO, i pulsanti Vapore e Vapore/Frittura ad aria lampeggiano.
- Regolare il tempo di cottura al vapore con i pulsanti tempo +/-.



- Premere il pulsante vapore/frittura ad aria per passare dalla programmazione Combo Vapore alla programmazione Combo Frittura ad aria.
- Regolare il tempo di frittura ad aria con i pulsanti tempo +/-.
- Premere il pulsante di accensione per avviare l'operazione.
- Al termine dell'operazione, l'apparecchio emette 5 segnali acustici e si spegne dopo 20 secondi.
- Rimuovere attentamente gli ingredienti dal cestello.
- Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione e lasciarlo raffreddare completamente prima della pulizia.

Programmi preimpostati

- Per utilizzare i programmi preimpostati, premere il pulsante del programma desiderato. Il pulsante lampeggerà.
- Usare i pulsanti tempo +/- e temperatura +/- per regolare manualmente il tempo e la temperatura. Per l'intervallo di regolazione, consultare la tabella.
- Premere il pulsante di accensione per avviare l'operazione. La scritta "In operation" apparirà sul display.

Nota: Se l'apparecchio non viene utilizzato per 20 secondi torna in modalità standby.

- Una volta che l'apparecchio è in funzione, i programmi non possono essere cambiati senza prima annullare l'operazione.
- Premere il pulsante di accensione per annullare un'operazione. La ventola si ferma e l'apparecchio emette 5 segnali acustici prima di spegnersi.

PROGRAMMI PREIMPOSTATI DELL'AEROFRYER

Funzione	Programma preimpostato	Minuti	°C	Intervallo di regolazione manuale - Vapore		Intervallo di regolazione manuale - Frittura ad aria	
				Minuti °C	Minuti °C	Minuti °C	Minuti °C
VAPORE	Verdure	22	100	1 - 90	100	-	-
	Pesce	10	100	1 - 90	100	-	-
	Pasta/Riso/Cereali	25	100	1 - 90	100	-	-
FRITTURA AD ARIA	Patatine fritte	20	200	-	-	1 - 90	80 - 200
	Torte	45	160	-	-	1 - 90	80 - 200
	Carne	20	200	-	-	1 - 90	80 - 200

COMBO (prima Vapore poi Frittura ad aria)	Crostacei						
	(Vapore)	5	100	1 - 90	100	-	-
	(Frittura ad aria)	10	180	-	-	1 - 90	80 - 200
	Pane						
	(Vapore)	3	100	1 - 90	100	-	-
	□ (Frittura ad aria)	40 → 45	40 → 180	1 - 90	100	1 - 90	40 - 200
	Pollo (intero)						
	(Vapore)	20	100	1 - 90	100	1 - 90	80 - 200
	□ (Frittura ad aria → Frittura ad aria)	10 → 35	200 → 160	-	-	-	-

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Prima della pulizia, scollegare l'apparecchio ed attendere che l'apparecchio si raffreddi.



Pulizia/decalcificazione

Dopo 20 ore di utilizzo della modalità Vapore, il pulsante di pulizia/decalcificazione si accende a indicare che è il momento di decalcificare l'apparecchio. Il processo va portato a termine fino alla fine. Se l'operazione viene interrotta prima del completamento della decalcificazione, il pulsante di decalcificazione continua a lampeggiare.

- Premere il pulsante di decalcificazione per avviare la decalcificazione.
- Assicurarsi che il serbatoio dell'acqua sia pieno. Una soluzione in qualsiasi rapporto di acido citrico o aceto bianco (entrambi di grado alimentare) e acqua permette di decalcificare rapidamente l'interno della caldaia.
- La durata di questa modalità è 25 minuti.
- Pulire l'esterno dell'apparecchio con un panno morbido umido.
- Se necessario, utilizzare un piccolo pennello o un bastoncino cotonato. Non versare mai liquidi nella base dell'apparecchio.
- Lavare le parti removibili (cestello di frittura e piastra per la cottura ad aria) in acqua tiepida e saponata con un panno morbido o una spugna.
- Il cestello, la piastra per la cottura ad aria calda e la vaschetta di raccolta della condensa sono lavabili in lavastoviglie. Tuttavia, si consiglia di lavarli a mano per preservarne la durata nel tempo.
- Asciugare accuratamente ogni elemento.
- Quando si pulisce o si cucina con il cestello, non utilizzare mai utensili in metallo o spugnette abrasive per evitare di danneggiare il rivestimento antiaderente.
- Non utilizzare mai detersivi chimici aggressivi, spugnette abrasive o polveri abrasive su qualsiasi elemento o accessorio.

Istruzioni di stoccaggio

- Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione e lasciarlo raffreddare completamente.
- Svuotare sempre il serbatoio dell'acqua prima di riporre l'apparecchio, l'acqua può accumulare batteri e sporizia prima del prossimo utilizzo.
- Riporre il cestello di frittura, la piastra per la cottura ad aria e la vaschetta di raccolta della condensa all'interno dell'apparecchio.
- Riporre l'apparecchio nella sua confezione originale o comunque coperto, in un luogo fresco e asciutto.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

L'apparecchio è dotato di dispositivi di sicurezza che lo spengono in caso di condizioni anomale durante la cottura. Sul pannello dei comandi verrà visualizzato un segnale di errore. A seconda dell'errore, potrebbe essere generato anche un segnale acustico. Se l'apparecchio mostra un codice di errore E, scollegarlo e riprovare. Se il problema non si risolve, contattare il nostro servizio post-vendita.

Codice di errore	Problema
E1	Il sensore dello stato di funzionamento è scollegato.
E2	Il sensore dello stato di funzionamento è in corto circuito.

AMBIENTE



■ Questo apparecchio non deve essere posto tra i rifiuti domestici alla fine del suo ciclo di vita, ma deve essere smaltito in un centro di riciclaggio per dispositivi elettrici ed elettronici domestici. Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione sottolineano tale importante questione. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando gli apparecchi domestici è possibile contribuire alla protezione dell'ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

Assistenza

Tutte le informazioni e le parti di ricambio sono disponibili sul sito www.princesshome.eu!

SÄKERHET

- Om dessa säkerhetsanvisningar ignoreras kan inget ansvar utkrävas av tillverkaren för eventuella skador som uppkommer.
- Om strömkabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess serviceombud eller en person med liknande kvalifikation för att undvika fara.
- Flytta aldrig apparaten genom att dra den i sladden och se till att sladden inte kan trassla in sig.
- Apparaten måste placeras på en stabil, jämn yta.
- Använd aldrig apparaten obevakad när den är ansluten till vägguttaget.
- Apparaten är inte avsedd att användas av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida de inte övervakas eller har blivit instruerade om hur apparaten används av en person som ansvarar för deras säkerhet.
- Nära överinseende krävs när en apparat används av eller i närheten av barn.
- **WARNING!** Matspill kan orsaka svåra brännskador. Håll apparaten och sladden utom räckhåll för barn. Ha aldrig sladden hängande över bänkkanten, använd aldrig uttag under bänk och använd aldrig en förlängningsladd.
- Användning av tillbehör som inte rekommenderas av tillverkaren kan orsaka skador.
- Använd inte apparaten utomhus.
- Placera den inte på eller nära en het gasbrännare eller elbrännare eller i en uppvärmd ugn.
- Rengör den inte med stålbollar eller stålull. Delar kan brytas av från dynan och träffa elektriska delar och ge risk för elstöt.
- Var extremt försiktig när du avlägsnar bricka eller slänger varmt fett.
- Extrem försiktighet måste iakttas när man flyttar en apparat som innehåller het olja eller andra heta vätskor.
- **VAR FÖRSIKTIG!** Koka inte i basenheten för att skydda mot skada eller elstötar. Använd alltid den medföljande bakformen för tillagning.
- När du ska koppla ur enheten trycker du på strömbrytaren, låter den svalna och drar ut kontakten.
- Använd inte fritöskorgen eller friterplattan om den har inbuktningar eller är sliten.

- **WARNING!** Flottyrkoka aldrig i luftfritösen, vare sig locket är på eller inte. **DET ÄR FARLIGT OCH KAN ORSAKA BRAND OCH ALLVARLIGA SKADOR.**
- Innan bakplåten eller frityrplattan placeras i basenheten måste du säkerställa att båda är torra genom att torka av dem med en mjuk trasa.
- Säkerställ alltid att apparaten är korrekt monterad innan den används.
- Var försiktig när fritöskorgen lyfts upp från basenheten, ugnsvantar rekommenderas.
- När den avtagbara fritöskorgen är tom ska den inte värmas upp i mer än 10 minuter, eftersom detta kan skada kokytan.
- För att undvika eventuella skador av ånga ska enheten placeras på avstånd från väggar och skåp när den används.
- Denna apparat är avsedd för hushållsbruk och liknande användningsområden, såsom:
- Personalkök i butiker, på kontor och i andra arbetsmiljöer.
- Av gäster på hotell, motell och andra liknande boendemiljöer.
- "Bed and breakfast" och liknande boendemiljöer.
- Bondgårdar.
- Barn får inte leka med apparaten.
- Apparaten ska inte användas av barn. Håll apparaten och dess kabel utom räckhåll för barn.
- För att undvika elektriska stötar ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.
- Värm inte maten för länge.
- Ytan på värmeelementet är varm efter användning.
- Kontakten måste tas bort innan apparaten ska rengöras, se till inloppet är helt torrt innan apparaten kommer att användas igen.



- Ytan kan bli varm vid användning.
- **WARNING:** Om ytan är sprucken, stäng av apparaten för att undvika risken för elektriska stötar.
- Temperaturen på åtkomliga ytor kan vara hög när apparaten är i drift.
- Apparaten är inte avsedd att manövreras med hjälp av en extern timer eller ett separat fjärrkontrollsystem.

- Apparaten ska anslutas till ett vägguttag med jordad kontakt (för Klass I-apparater).
- För att undvika störningar av luftflödet får du inte ställa något på apparaten. Se även till att det finns 10 cm fritt utrymme runt apparaten.

BESKRIVNING AV DELAR

1. Vattenbehållare
2. Luftinlopp
3. LCD-display
4. Luftutloppsöppningar
5. Fritöskorg
6. Frityrplatta
7. Korg
8. Korghandtag
9. Kondenseringsbricka
10. Knapp för att höja och sänka temperaturen
11. Indikator för att fylla på vatten
12. LED-tid och temperaturdisplay
13. Användningsindikator
14. Rengörings-/avkalkningssymbol
15. Symboler för att öka och minska tiden
16. Strömsymbol
17. Nio förinställda tillagningsprogram
18. Ångsymbol
19. Frityrsymbol

20. Kombosymbol

21. Ång-/frityrsymbol

FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

- Ta bort allt paketeringsmaterial.
- Ta bort alla dekaler och etiketter från apparaten.
- Rengör delarna noggrant med varmt vatten, lite diskmedel och en icke-slipande svamp.
- Torka av apparatens insida och utsida med en fuktad trasa.
- Placera apparaten på en stabil, horisontal och jämn yta, placera inte apparaten på icke värmebeständiga ytor.
- **Detta är en luftfritös som fungerar med varm luft. Fyll inte pannan med olja eller frityrfett.**
- **Använd bara färskt, kallt kranvatten, mjukt vatten eller kolsyrat mineralvatten.**

ANVÄNDNING

Kontrollpanelens funktioner



Ström

- Tryck på strömsymbolen för att aktivera apparaten när den är i standbyläge.
- Tryck på strömsymbolen för att börja fritera.

SV



Öka och minska tiden

- Öka eller minska tiden med 1 minut i taget med symbolerna + och -. Tiden kan ställas in på mellan 1–90 minuter.
- Tryck och håll ned tidssymbolerna + och - för att snabbt öka eller minska tiden.



200

°C

MIN

Tid- och temperaturdisplay

- Visar tillagningstiden eller temperaturen.



Höja och sänka temperaturen

- Använd plus- och minussymbolerna för att höja och sänka temperaturen med 5 °C i taget. Temperaturen kan ställas in mellan 80–200 °C.
- Tryck och håll ned plus- och minussymbolerna för att snabbt höja eller sänka temperaturen.



RENGÖRING/AVKALKNING

- Tryck på rengörings-/avkalkningssymbolen för att automatiskt rengöra och avkalka apparaten.



FYLL PÅ MED VATTEN

- Indikatorn för att fylla på med vatten tänds när vattenbehållaren är tom.



ÅNGA

- Tryck på symbolen ÅNGA för att aktivera ångfunktionen.

FRITERING

- Tryck på symbolen FRITERING för att aktivera luftfriteringsfunktionen.

KOMBO

- Tryck på symbolen KOMBO för att aktivera ång- och frityrfunktionen samtidigt. Luftfritösen börjar med ånga och växlar sedan till luftfritering.

**ÅNGA/FRITERING**

- När du använder kombofunktionen trycker du på ång-/friteringssymbolen för att växla från programmering av ångtiden till programmering av tid och temperatur för luftfritering.

Nio förinställda program**GRÖNSAKER, FISK, PASTA, POMMES, TÄRTA, KÖTT, BRÖD, KYCKLING, SKALDJUR.**

- Rör vid symbolen för önskat förinställt tillagningsprogram. Den förinställda tiden och temperaturen för det valda programmet alterneras på displayen.
- Se kapitlet "Förinställda program för luftfritösen" för mer information.

**Driftindikatorer**

- Körs på displayen under hela tiden som apparaten används.

Användning

- Sätt stickkontakten i ett jordat vägguttag.
- Dra försiktigt ut korgen ur luftfritösen.
- Placera korgen i fritösen om så önskas. Luftfritösen är utformad så att du kan använda den för både stora och små portioner. Om du har en stor portion mat viker du in benen under plattan. Om du har en liten portion mat faller du ut benen från under plattan.

- Lägg ner ingredienserna i korgen.
- Skjut in korgen i luftfritösen igen.
- Rör vid strömsymbolen för att aktivera displayen.
- Välj antingen manuell inmatning av tid och temperatur för luftfritering, ånga eller båda med kombofunktionen, eller välj ett av de nio förinställda programmen.

LUFTFRITERING

- Tryck på frityrssymbolen.
- Ställ in önskad tid och temperatur med symbolerna öka och minska tiden och höja och sänka temperaturen.
- Tryck på strömknappen för att starta. "In operation" visas på displayen när den är redo för användning.

Obs! Viss mat måste skakas om halvvägs genom tillagningen för bästa resultat. Skaka om ingredienserna –

- Halvvägs genom tillagningen drar du upp korgen med handtaget. Detta stoppar processen.
- Skaka om ingredienserna efter behov.
- Skjut in korgen i luftfritösen igen. Processen återupptas automatiskt.
- Vidrör inte korgens insida under och precis efter användning då den blir väldigt varm. Korgen får bara hållas i handtaget.
- När processen är klar piper apparaten fem gånger och stängs sedan av efter 20 sekunder.
- Ta försiktigt ur ingredienserna från korgen.
- Koppla ur apparaten och låt den svalna helt innan du gör rent den.

ÅNGA

- Ta bort vattenbehållaren från apparaten och vrid på stoppet för att öppna den.



- Fyll vattenbehållaren med vatten. Fyll den alltid med rent vatten eftersom det minimerar kalkavlagring. Säkra stopparen ordentligt. Sätt tillbaka vattenbehållaren på enheten.
- Tryck på ångsymbolen. Symbolen blinkar och temperaturen ställs in automatiskt till 100 °C.
- När apparaten är i ångläge kan du inte justera temperaturen.
- Ställ in ångtiden med symbolerna för att öka och minska tiden.
- Tryck på strömsymbolen för att börja friteras. "In operation" visas på displayen när den är redo för användning.
- När processen är klar piper apparaten fem gånger och stängs sedan av efter 20 sekunder.
- Ta försiktigt ur ingredienserna från korgen.
- Koppla ur apparaten och låt den svalna helt innan du gör rent den.



FYLL PÅ MED VATTEN

Om vattenbehållaren blir tom när apparaten använder ånga blinkar indikatorn för att fylla på vatten och ett larm ljuder. Fyll på vattenbehållaren igen och sätt tillbaka den på luftfritösen. Indikatorlampan slutar blinka och larmet slutar ljuda. Om vattenbehållaren är utan vatten i mer än 2 minuter stängs apparaten av automatiskt.

KOMBO

Använd kombofunktionen om du vill både ånga och fritera maten. Maten ångas först och friteras sedan. Först måste du ställa in ångtiden och sedan ställa in friteringstid och temperatur.

- Tryck på kombosymbolen. Symbolerna för ånga och luftfritering blinkar.
- Ställ in ångtiden med symbolerna för att öka och minska tiden.



- Tryck på ång-/fritersymbolen för att växla från programmering av komboånga till programmering av kombofritering.
- Ställ in friteringstiden med symbolerna för att öka och minska tiden.
- Tryck på strömsymbolen för att börja friteras.
- När processen är klar piper apparaten fem gånger och stängs sedan av efter 20 sekunder.
- Ta försiktigt ur ingredienserna från korgen.
- Koppla ur apparaten och låt den svalna helt innan du gör rent den.

Förinställda program

- Tryck på symbolen för det förinställda program som du vill använda. Symbolen blinkar.
- Tid och temperatur kan justeras manuellt genom att trycka på symbolerna att öka och minska tiden och höja och sänka temperaturen. Se justeringsintervallet i tabellen.

- Tryck på strömsymbolen för att börja fritera. "In operation" visas på displayen.

Obs! När produkten inte är i bruk under 20 sekunder återgår apparaten till standbyläge.

- När apparaten är i bruk kan programmen inte ändras utan att först avbryta den aktuella processen.
- Tryck på strömsymbolen för att avbryta en process. Fläkten stannar och ett larm ljuder fem gånger innan apparaten stängs av.

FÖRINSTÄLLDA PROGRAM FÖR LUFTFRITÖSEN

Funktion	Förinställt program	Minuter	°C	Manuellt justeringsintervall – ånga		Manuellt justeringsintervall – luftfritering	
				Minuter °C	Minuter °C	Minuter °C	Minuter °C
ÅNGA	Grönsaker	22	100	1–90	100	-	-
	Fisk	10	100	1–90	100	-	-
	Ris/Pasta/Gryn	25	100	1–90	100	-	-
LUFTFRITERING	Pommes frites	20	200	-	-	1–90	80–200
	Kaka/tårta	45	160	-	-	1–90	80–200
	Kött	20	200	-	-	1–90	80–200

SV

KOMBO (Först ånga sedan luftfriteringen)	Skaldjur						
	(Ånga)	5	100	1-90	100	-	-
	(Luftfritering)	10	180	-	-	1-90	80-200
	Bröd						
	(Ånga)	3	100	1-90	100	-	-
	□ (Luftfritering)	40→45	40→180	1-90	100	1-90	40-200
	Kyckling (hel)						
	(Ånga)	20	100	1-90	100	1-90	80-200
□ (Luftfritering →Luftfriteringen)	10→35	200→160	-	-	-	-	

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Innan rengöring, dra ur kontakten och vänta tills apparaten har svalnat.



Rengöring/avkalkning

När apparaten har varit i ångläget i över 20 timmar totalt kommer symbolen för rengöring/avkalkning att blinka för att visa att det är dags att avkalka apparaten. Avkalkningsläget måste köras till slutet. Om processen avbryts innan avkalkningen är slutförd kommer avkalkningssymbolen fortsätta att blinka.

- Tryck på avkalkningssymbolen för att starta avkalkningen.
- Se till att vattenbehållaren är fylld med vatten. Om du blandar i citronsyra eller ättika (båda av livsmedelskvalitet) i vattnet löses kalkavlagringar i ångkokaren snabbt upp.
- Arbetstiden för detta läge är 25 minuter.
- Torka av apparatens utsida med en mjuk, fuktig trasa
- Använd en liten borste eller en bomullspinne om det behövs. Håll aldrig vätska i enhetsbasen.
- Diska de löstagbara delarna (fritöskorg och frityrplatta) i varmt tvålatten med en mjuk trasa eller svamp.
- Observera att korgen, frityrplattan och kondenseringsbrickan kan diskas i maskin. Vi rekommenderar dock att du diskar dem för hand eftersom detta gör att dess livslängd blir längre.
- Torka varje del noggrant.
- När korgen rengörs eller används ska aldrig metallredskap eller rengöringskuddar användas för att undvika skada på nonstick-beläggningen.
- Använd aldrig starka kemiska rengöringsmedel, kökssvampar (av Scotch-Brite-typ) eller pulver på delarna eller tillbehören.

Förvaringsanvisningar

- Koppla ur apparaten och låt den svalna helt.
- Töm alltid vattenbehållaren innan apparaten ska förvaras. Vattnet kan annars bli dåligt inför nästa användning.

- Förvara fritöskorgen, frityrplattan och kondenseringsbrickan inuti enheten.
- Förvara enheten i sin originalförpackning på en sval och torr plats.

FELSÖKNING

Enheten är utrustad med säkerhetsfunktioner som stänger ner enheten om ett onormalt förhållande uppstår under användning. En felsignal visas på kontrollpanelen. Beroende på vilket fel det rör sig om kan en ljudsignal höras. Om en E-felkod visas kopplar du ur enheten och försöker igen. Om detta inte fungerar kontaktar du vår eftermarknadstjänst.

Felkod	Problem
E1	Sensorn för driftstatus är frånkopplad.
E2	Sensorn för driftstatus är kortsluten.

OMGIVNING



■ Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningsstation för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbol på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på detta. Materialen som används i denna apparat kan återvinnas.

Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns insamlingsställen.

Support

Du hittar all tillgänglig information och reservdelar på www.princesshome.eu!

BEZPIECZEŃSTWO

- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia w przypadku nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa.
- W razie uszkodzenia kabla zasilania, aby uniknąć zagrożenia, musi go wymienić producent, jego przedstawiciel serwisowy lub podobnie wykwalifikowana osoba.
- Nie wolno przesuwac urządzenia, ciągnąc za przewód ani dopuszczac do zaplątania kabla.
- Urządzenie należy umieścić na stabilnej i wypoziomowanej powierzchni.
- Nigdy nie należy zostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do używania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, bądź nieposiadające odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, chyba że robią to pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub osoba ta przekazała im instrukcje dotyczące używania urządzenia.
- Ścisły nadzór jest konieczny, jeśli urządzenie jest używane przez dzieci lub w ich pobliżu.
- **OSTRZEŻENIE:** Rozlane potrawy mogą powodować poważne oparzenia. Urządzenie i przewód zasilający należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nie należy przekładać przewodu zasilającego nad krawędzią blatu, nie należy używać gniazdka, które znajduje się poniżej blatu, nie wolno używać przedłużacza.
- Korzystanie z dodatkowych akcesoriów, które nie są zalecane przez producenta urządzenia, może spowodować obrażenia.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do używania na otwartym powietrzu.
- Nie umieszczaj urządzenia na palniku gazowym lub elektrycznym, w ich pobliżu ani w nagrzanym piekarniku.
- Do czyszczenia nie używaj metalowych zmywaków. Kawałki takich zmywaków mogą się oderwać i zetknąć z częściami elektrycznymi, stwarzając ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Należy zachować najwyższą ostrożność przy wyjmowaniu tacki i usuwaniu rozgrzanego tłuszczu.
- Należy zachować najwyższą ostrożność podczas przesuwania lub przenoszenia urządzenia, które zawiera gorący olej lub inne gorące płyny.

- **PRZESTROGA:** Aby uniknąć powstania uszkodzeń lub porażenia prądem, nie należy gotować bezpośrednio w jednostce głównej. Do gotowania należy zawsze używać dostarczonej z urządzeniem formy do pieczenia.
- Aby odłączyć, naciśnij przycisk zasilania, poczekaj, aż urządzenie ostygnie, następnie wyciągnij wtyczkę z gniazdka.
- Nie używaj formy do pieczenia ani rusztu, które mają wgniecenia lub są zużyte.
- **OSTRZEŻENIE:** Piecyka konwekcyjnego nie wolno używać do smażenia w głębokim tłuszczu, niezależnie od tego, czy pokrywa jest założona, czy nie. **JEST TO NIEBEZPIECZNE, MOŻE SPOWODOWAĆ POŻAR I POWAŻNE SZKODY.**
- Zanim włożysz formę do pieczenia lub ruszt do obudowy, wysusz je starannie, wycierając miękką ściereczką.
- Przed użyciem zawsze sprawdź, czy urządzenie jest prawidłowo zmontowane.
- Należy zachować ostrożność podczas podnoszenia kosza do smażenia z podstawy. Zaleca się stosowanie rękawic kuchennych.
- Jeśli wyjmowany kosz do smażenia jest pusty, nie podgrzewaj go dłużej niż 10 minut, ponieważ mogłoby to spowodować uszkodzenie jego powierzchni.
- Aby nie dopuścić do uszkodzeń w wyniku działania pary, podczas użytkowania umieszczaj urządzenie z dala od ścian i szafek.
- To urządzenie zaprojektowano do użycia w domu oraz w celu podobnych zastosowań w miejscach takich jak:
 - Pomieszczenia kuchenne w sklepach, biurach i innych miejscach pracy.
 - Przez klientów w hotelach, motelach i innych ośrodkach tego typu.
 - Ośrodki oferujące noclegi ze śniadaniem.
 - Gospodarstwa rolne.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
- Dzieci nie mogą używać tego urządzenia. Trzymać urządzenie oraz przewód poza zasięgiem dzieci.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie bądź w innej cieczy.
- Nie podgrzewać żywności przez zbyt długi czas.

- Po użyciu powierzchnia elementu grzewczego podlega resztkowemu grzaniu.
- Wtyczka musi zostać wyjęta z gniazdka na czas czyszczenia, upewnij się, że wejście będzie całkowicie suche przed ponownym użyciem.



- Powierzchnia podczas użytkowania może się rozgrzewać.
- **OSTRZEŻENIE:** Jeśli powierzchnia jest pęknięta, wyłączyć urządzenie, aby zapobiec ewentualnemu porażeniu prądem.
- Podczas pracy urządzenia temperatura jego dostępnych powierzchni może być wysoka.
- Urządzenie nie powinno być używane w połączeniu z zewnętrznym wyłącznikiem czasowym lub osobnym urządzeniem sterującym.
- Urządzenie musi być podłączone do gniazdka elektrycznego z uziemieniem (dla urządzeń klasy I).
- Aby zapobiec zakłóceniom przepływu powietrza, nie kładź niczego na górze urządzenia i zapewnij co najmniej 10 cm wolnej przestrzeni naokoło urządzenia.

OPIS CZĘŚCI

1. Zbiornik na wodę
2. Wlot powietrza
3. Wyświetlacz LCD
4. Otwory wylotowe powietrza
5. Kosz do smażenia
6. Ruszt
7. Kosz
8. Uchwyt kosza
9. Tacka ociekowa
10. Ikona temperatury W górę i W dół
11. Wskaźnik napełnienia zbiornika na wodę
12. Wyświetlacz LED czasu i temperatury
13. Wskaźniki działania
14. Ikona czyszczenia/odkamieniania
15. Ikony czasu W górę i W dół
16. Ikona zasilania
17. 9 programów gotowania
18. Ikona gotowania na parze
19. Ikona smażenia gorącym powietrzem
20. Ikona trybu kombi
21. Ikona gotowania na parze/smażenia gorącym powietrzem

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Usuń wszystkie elementy opakowania.
- Usuń z urządzenia wszystkie naklejki i etykiety.

- Dokładnie wyczyść części, używając ciepłej wody, niewielkiej ilości płynu do mycia naczyń oraz miękkiej gąbki.
- Wytrzyj wewnętrzne i zewnętrzne powierzchnie urządzenia wilgotną ścierką.
- Umieść urządzenie na stabilnej, równej i poziomej powierzchni. Urządzenia nie wolno umieszczać na powierzchniach nieodpornych na działanie wysokich temperatur.
- **Niniejsza smażalnica wykorzystuje do działania strumień gorącego powietrza. Nie wolno napelniać patelni olejem lub innym tłuszczem do smażenia.**
- **Używaj wyłącznie świeżej zimnej wody z kranu, wody zmiękczonej lub gazowanej wody mineralnej.**

OBSŁUGA

Funkcje panelu sterowania



Zasilanie

- Naciśnij ikonę zasilania, aby włączyć urządzenie, które jest w trybie czuwania.
- Naciśnij ikonę zasilania, aby urządzenie rozpoczęło pracę.



Czas W górę i W dół

- Wydłuż lub skróć czas w 1-minutowych krokach za pomocą ikon Czas + i -. Czas można ustawić w zakresie od 1 do 90 minut.
- Naciśnij i przytrzymaj ikony Czas + lub -, aby wydłużyć/skracać czas szybciej.



200

°C

MIN

Wyświetlacz czasu i temperatury

- Wyświetla czas lub temperaturę gotowania.



Temperatura W górę i W dół

- Za pomocą ikon Temperatura Plus i Minus zwiększaj lub zmniejszaj temperaturę w krokach co 5°C. Temperaturę można ustawić w zakresie od 80°C do 200°C.
- Naciśnij i przytrzymaj ikony plus lub minus, aby zwiększać/zmniejszać temperaturę szybciej.



CZYSZCZENIE/ODKAMNIENIE

- Naciśnij ikonę czyszczenia/odkamieniania, aby przeprowadzić proces automatycznego czyszczenia i odkamieniania urządzenia.



NAPEŁNIJ ZBIORNIK NA WODĘ.

- Ikona napełnienia zbiornika na wodę zapala się, gdy zbiornik jest pusty.



GOTOWANIE NA PARZE

- Naciśnij ikonę GOTOWANIE NA PARZE, aby włączyć tę funkcję.

SMAŻENIE GORĄCYM POWIETRZEM

- Naciśnij ikonę SMAŻENIE GORĄCYM POWIETRZEM, aby włączyć tę funkcję.

Tryb KOMBI

- Naciśnij ikonę KOMBI, aby uruchomić jednocześnie funkcje GOTOWANIE NA PARZE i SMAŻENIE GORĄCYM POWIETRZEM. Piecyk konwekcyjny zacznie gotowanie na parze, następnie przełączy się na smażenie gorącym powietrzem.



PARA/GORĄCE POWIETRZE

- W przypadku funkcji KOMBI naciśnij ikonę Para/Gorące powietrze, aby przełączyć urządzenie z programowania czasu gotowania na parze do programowania czasu i temperatury smażenia gorącym powietrzem.

9 programów gotowania

WARZYWA, RYBY, MAKARON, FRYTKI, CIASTO, MIĘSO, CHLEB, KURCZAK, OWOCE MORZA.

- Dotknij ikony wybranego programu gotowania. Na wyświetlaczu będą się naprzemiennie pokazywały zaprogramowany czas i temperatura wybranego programu.
- Więcej informacji można znaleźć w rozdziale „Programy piecyka konwekcyjnego”.



Wskaźniki działania

- Gdy urządzenie działa, zapalają się na wyświetlaczu jeden po drugim.

Użytkowanie

- Włóż wtyczkę zasilającą do gniazdka elektrycznego z uziemieniem.
- Ostrożnie wyciągnij kosz z piecyka konwekcyjnego.

- W razie potrzeby włóż do kosza ruszt. Ruszt jest zaprojektowany tak, aby można go było używać zarówno do dużych, jak i małych porcji. W przypadku dużej porcji jedzenia złóż nóżki rusztu. W przypadku małej porcji jedzenia rozłóż nóżki rusztu.
- Umieść wszystkie składniki w koszu.
- Wsuń kosz z powrotem do piecyka.
- Dotknij ikony zasilania, aby włączyć wyświetlacz.
- Wybierz jeden z 9 programów lub ręczne ustaw czas i temperaturę smażenia gorącym powietrzem, gotowania na parze lub obu trybów w funkcji KOMBI.

SMAŻENIE GORĄCYM POWIETRZEM

- Naciśnij ikonę smażenia gorącym powietrzem.
- Ustaw czas i temperaturę za pomocą odpowiednich ikon W górę i W dół.
- Naciśnij przycisk zasilania, aby rozpocząć pracę. Na wyświetlaczu pojawią się wskaźniki trybu pracy i urządzenie się uruchomi.

Uwaga: Niektóre artykuły spożywcze wymagają przemieszania poprzez potrząśnięcie po upływie połowy czasu przygotowania, aby efekty gotowania były lepsze. Aby potrząsnąć i przemieszczać składniki

-
- W połowie czasu pracy wyciągnij kosz z piecyka konwekcyjnego, trzymając za uchwyt. Urządzenie przerwie wtedy pracę.
- Wstrząśnij i przemieszaj składniki.
- Wsuń kosz z powrotem do piecyka. Praca zostanie wznowiona automatycznie.

- Nie dotykaj kosza w środku w trakcie użytkowania ani przez pewien czas po jego zakończeniu, ponieważ bardzo się nagrzewa. Kosz trzymaj wyłącznie za uchwyt.
- Gdy działanie się zakończy, urządzenie wyemituje 5 sygnałów dźwiękowych, a po 20 s się wyłączy.
- Ostrożnie wyjmij składniki z kosza.
- Wyjmij wtyczkę z gniazdka i poczekaj przed czyszczeniem, aż urządzenie całkowicie ostygnie.

GOTOWANIE NA PARZE

- Wyjmij z urządzenia zbiornik na wodę i odkręć korek.



- Napełnij zbiornik wodą. Zawsze używaj czystej wody. Spowolni to odkładanie się kamienia. Sprawdź, czy korek jest prawidłowo założony. Nałóż zbiornik na wodę z powrotem na urządzenie.
- Naciśnij ikonę GOTOWANIE NA PARZE. Ikona będzie migała, a temperatura zostanie ustawiona automatycznie na 100°C.
- Gdy urządzenie jest w trybie gotowania na parze, nie można regulować temperatury.
- Ustaw czas gotowania na parze za pomocą ikon czasu W górę i W dół.
- Naciśnij ikonę zasilania, aby rozpocząć pracę. Na wyświetlaczu pojawią się wskaźniki trybu pracy i urządzenie się uruchomi.

- Gdy działanie się zakończy, urządzenie wyemituje 5 sygnałów dźwiękowych, a po 20 s się wyłączy.
- Ostrożnie wyjmij składniki z kosza.
- Wyjmij wtyczkę z gniazdka i poczekaj przed czyszczeniem, aż urządzenie całkowicie ostygnie.



NAPEŁNIJ ZBIORNIK NA WODĘ.

Jeśli podczas gotowania na parze woda w zbiorniku się wyczerpie, wskaźnik NAPEŁNIJ ZBIORNIK NA WODĘ zacznie migać i włączy się alarm. Uzupełnij zbiornik wodą i nałóż go z powrotem na piecyk. Wskaźnik świetlny przestanie migać, a alarm się wyłączy. Jeśli w zbiorniku nie będzie wody przez dłużej niż 2 minuty, urządzenie wyłączy się automatycznie.

Tryb KOMBI

Użyj funkcji KOMBI, aby najpierw użyć trybu GOTOWANIE NA PARZE, a potem SMAŻENIE GORĄCYM POWIETRZEM. Jedzenie zostanie ugotowane na parze, a następnie dosmażone gorącym powietrzem. Najpierw musisz ustawić czas gotowania na parze, a następnie czas i temperaturę smażenia powietrzem.

- Naciśnij ikonę KOMBI, zaczną migać ikony gotowania na parze oraz gotowania na parze/smażenia gorącym powietrzem.
- Ustaw czas gotowania na parze za pomocą ikon czasu W górę i W dół.

- Naciśnij ikonę gotowania na parze/smażenia gorącym powietrzem,



aby przełączyć z programowania pary do programowania gorącego powietrza w trybie Kombi.

- Ustaw czas smażenia gorącym powietrzem za pomocą ikon czasu W górę i W dół.
- Naciśnij ikonę zasilania, aby rozpocząć pracę.
- Gdy działanie się zakończy, urządzenie wyemituje 5 sygnałów dźwiękowych, a po 20 s się wyłączy.
- Ostrożnie wyjmij składniki z kosza.
- Wyjmij wtyczkę z gniazdka i poczekaj przed czyszczeniem, aż urządzenie całkowicie ostygnie.

Programy gotowania

- Naciśnij ikonę wybranego programu, aby go użyć. Ikona zacznie migać.
- Czas i temperaturę możesz ustawić ręcznie za pomocą odpowiednich ikon W górę i W dół, zakres regulacji – patrz tabela.
- Naciśnij ikonę zasilania, aby rozpocząć pracę. Na wyświetlaczu zapalą się wskaźniki działania.

Uwaga: Jeśli żadne polecenie nie zostanie wydane przez 20 sekund, urządzenie powróci do trybu czuwania.

- Nie można zmienić programu, gdy urządzenie rozpocznie pracę. Aby możliwa była zmiana programu, trzeba je wyłączyć.
- Aby wyłączyć urządzenie, naciśnij ikonę zasilania. Wentylator się zatrzyma, brzęczyk zapika 5 razy, następnie urządzenie się wyłączy.

PROGRAMY PIECYKA KONWEKCYJNEGO

Funkcja	Program	Minuty	°C	Zakres ręcznych ustawień – Gotowanie na parze		Zakres ręcznych ustawień – Smażenie gorącym powietrzem	
				Minuty °C	Minuty °C	Minuty °C	Minuty °C
GOTOWANIE NA PARZE	Warzywa	22	100	1 - 90	100	-	-
	Ryby	10	100	1 - 90	100	-	-
	Ryż / makaron / ziarna	25	100	1 - 90	100	-	-
SMAŻENIE GORĄCYM POWIETRZEM	Frytki	20	200	-	-	1 - 90	80 - 200
	Ciasto	45	160	-	-	1 - 90	80 - 200
	Mięso	20	200	-	-	1 - 90	80 - 200

PL

Tryb KOMBİ (Najpierw gotowanie na parze, potem smażenie gorącym powietrzem)	Owoce morza						
	(Gotowanie na parze)	5	100	1 - 90	100	-	-
	(Smażenie gorącym powietrzem)	10	180	-	-	1 - 90	80 - 200
	Chleb						
	(Gotowanie na parze)	3	100	1 - 90	100	-	-
	□	40→45	40→180	1 - 90	100	1 - 90	40 - 200
	(Smażenie gorącym powietrzem)						
	Kurczak (cały)						
	(Gotowanie na parze)	20	100	1 - 90	100	1 - 90	80 - 200
	□ (Smażenie gorącym powietrzem → Smażenie gorącym powietrzem)	10→35	200→160	-	-	-	-

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed czyszczeniem wyjąć wtyczkę z gniazda i odczekać, aż urządzenie wystygnie.



Czyszczenie/odkamenianie

Gdy urządzenie pracuje w trybie gotowania na parze w sumie ponad 20 godzin, zaczną migać ikona czyszczenia/odkameniania, wskazując, że trzeba odkamienić urządzenie. Musisz przeprowadzić pełny proces odkameniania. Jeśli przerwiesz odkamenianie w trakcie, ikona odkameniania będzie dalej migać.

- Naciśnij ikonę odkameniania, aby rozpocząć odkamenianie urządzenia.
- Sprawdź, czy zbiornik jest napełniony wodą. Dodaj do wody kwas cytrynowy lub ocet (oba klasy spożywczej). Niezależnie od proporcji, pomoże to w szybkim rozpuszczeniu się kamienia wewnątrz bojlera parowego.
- Czas pracy w tym trybie wynosi 25 minut.
- Wytrzyj urządzenie z zewnątrz za pomocą miękkiej, wilgotnej ściereczki.
- W razie potrzeby możesz użyć małej szczotki lub patyczka higienicznego. Nigdy nie wlewaj żadnego płynu do podstawy urządzenia.
- Elementy wyjmowane (kosz do smażenia i ruszt) należy myć w ciepłej wodzie z detergentem, używając do tego miękkiej ściereczki lub gąbki.

- Kosz, ruszt i tackę ociekową można myć w zmywarce. Zalecamy jednak mycie ich ręcznie, ponieważ wydłuży to okres eksploatacji urządzenia.
- Każdy element należy dokładnie wysuszyć.
- Do czyszczenia lub gotowania w koszu nigdy nie używaj metalowych przyborów kuchennych ani zmywaków, ponieważ grozi to uszkodzeniem powłoki nieprzywierającej.
- Do czyszczenia żadnych części i akcesoriów nie używaj agresywnych środków chemicznych, zmywaków lub proszków.

Zalecenia dotyczące przechowywania

- Wyjmij wtyczkę z gniazdka i poczekaj, aż urządzenie całkowicie ostygnie.
- Przed odstawieniem urządzenia zawsze opróżnij zbiornik na wodę. W przeciwnym razie przed kolejnym użyciem woda może zatęchnąć itp.
- Kosz do smażenia, ruszt i tackę ociekową przechowuj wewnątrz urządzenia.
- Urządzenie należy przechowywać w oryginalnym opakowaniu albo osłonięte w chłodnym i suchym miejscu.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Urządzenie jest wyposażone w zabezpieczenia, które wyłączą je w przypadku wystąpienia nieprawidłowych warunków podczas gotowania. Na panelu sterowania zostanie wyświetlona informacja o wystąpieniu błędu. W zależności od błędu może być również wyemitowany sygnał dźwiękowy. Gdy urządzenie wyświetla kod błędu E, odłącz je od gniazdka i spróbuj jeszcze raz. Jeśli problem nie zniknie, skontaktuj się z naszym działem obsługi posprzedażnej.

Kod błędu	Problem
E1	Odłączony czujnik stanu pracy.
E2	Zwarcie czujnika stanu pracy.

ŚRODOWISKO



■ Po zakończeniu eksploatacji urządzenia nie należy wyrzucać go wraz z odpadami domowymi. Urządzenie to powinno zostać zutylizowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Ten symbol znajdujący się na urządzeniu, w instrukcjach użytkowania i na opakowaniu oznacza ważne kwestie, na które należy zwrócić uwagę. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi, aby uzyskać informacje dotyczące punktów zbiórki odpadów.

Wsparcie

Wszelkie informacje i części zamienne można znaleźć stronie www.princesshome.eu!

BEZPEČNOST

- Při ignorování bezpečnostních pokynů nemůže být výrobce odpovědný za případná poškození.
- Je-li přívodní kabel poškozený, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo obdobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo nebezpečí.
- Nikdy spotřebič nepřenašejte tažením za přívodní šňůru a ujistěte se, že se kabel nemůže zamotat.
- Spotřebič musí být umístěn na stabilním a rovném povrchu.
- Nikdy nenechávejte zapnutý spotřebič bez dozoru.
- Tento spotřebič nemohou používat osoby (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi či s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud neobdržely informace ohledně bezpečného používání spotřebiče.
- Pokud je jakýkoli spotřebič používán dětmi nebo v jejich blízkosti, je nutný přísný dohled.
- **VAROVÁNÍ:** rozsypané potraviny mohou způsobit vážné popáleniny. Spotřebič i kabel uchovávejte mimo dosah dětí. Nikdy nepřetahujte kabel přes okraj pracovní desky, nepoužívejte zásuvku pod pracovní deskou ani napojení na prodlužovací kabel.
- Použití příslušenství, které není doporučeno výrobcem, může vést ke zranění.
- Nepoužívejte venku.
- Nepokládejte spotřebič na horký plynový sporák nebo elektrický vařič ani do rozehřáté trouby.
- Nečistěte kovovými drátěnkami. Může dojít k odlomení kousků z drátěnky a ke kontaktu s elektrickými částmi, hrozí pak nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Při vytahování nádoby nebo likvidaci horkého tuku dbejte zvýšené opatrnosti.
- Při přemísťování spotřebiče s horkým olejem nebo jinými horkými kapalinami je třeba dbát zvýšené opatrnosti.
- **UPOZORNĚNÍ:** Aby nedošlo k poškození nebo úrazu elektrickým proudem, nikdy nevařte v základní jednotce. Používejte vždy přiloženou formu na pečení.
- Pro odpojení spotřebiče stiskněte tlačítko pro zapnutí/vypnutí, nechte spotřebič vychladnout a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Fritovací koš ani aero desku nepoužívejte, pokud jsou promáčklé nebo opotřebované.

- **VAROVÁNÍ:** V horkovzdušné fritéze nikdy nesmažte, bez ohledu na to, zda je víko nasazené, nebo odklopené. **JE TO NEBEZPEČNÉ A MŮŽE DOJÍT K POŽÁRU NEBO VÁŽNÝM ŠKODÁM.**
- Před vložením pečicí nádoby nebo aero desky do základny se ujistěte otřením měkkým hadříkem, že jsou tyto díly suché.
- Před použitím se vždy ujistěte, že je spotřebič správně sestaven.
- Při vytahování fritovacího košíku ze základny je třeba dbát zvýšené opatrnosti. Doporučujeme používat kuchyňské chňapky.
- Pokud je vyjímatelný fritovací košík prázdný, nezahřívejte jej déle než 10 minut, mohlo by dojít k poškození varného povrchu.
- Abyste zabránili možnému poškození párou, umístěte přístroj v dostatečné vzdálenosti od stěn a skříněk.
- Tento spotřebič je určený k použití v domácnosti a k podobnému používání, jako například:
 - kuchyňky personálu v obchodech, kancelářích a na jiných pracovištích.
 - Klienty v hotelích, motelech a jiných bytovacích zařízeních.
- V penzionech.
- Na statcích a farmách.
- Děti si nesmí hrát se spotřebičem.
- Tento spotřebič by neměli používat děti. Udržujte tento spotřebič a jeho napájecí šňůru mimo dosah dětí.
- Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, neponořujte napájecí kabel, zástrčku či spotřebič do vody či jiné tekutiny.
- Potraviny nezahřívejte příliš dlouho.
- Povrchu topného článku je po použití vystaven zbytkovému teplu.
- Konektor musí být předtím, než je přístroj čištěn, vyjmutý, prosím, zajistěte, aby byl vstup zcela suchý předtím, než bude přístroj opět v provozu.



- Povrch může být během používání horký.
- **VAROVÁNÍ:** Pokud je povrch poškrábaný, vypněte zařízení, abyste zabránili případnému elektrickému šoku!
- Teplota povrchů, ke kterým je přístup, může být při provozu spotřebiče vysoká.

- Příklad by neměl být ovládán prostřednictvím externího časovače nebo odděleným dálkovým ovládním.
- Tento spotřebič má být připojen k zásuvce, která je uzemněná (pro spotřebiče třídy I).
- Aby nedošlo k přerušení proudění vzduchu, nepokládejte na spotřebič žádné předměty a dbejte na to, aby kolem spotřebiče vždy bylo ponecháno 10 cm volného prostoru.

POPIS SOUČÁSTÍ

1. Nádržka na vodu
2. Přívod vzduchu
3. LCD displej
4. Otvory pro výstup vzduchu
5. Fritovací košík
6. Aero deska
7. Košík
8. Rukojeť košíku
9. Kondenzační vanička
10. Ikona zvýšení a snížení teploty
11. Indikátor naplnění vodou
12. LED displej pro zobrazení času a teploty
13. Indikátory režimu provozu
14. Ikona čištění/odvápění
15. Ikony zvyšování a snižování času
16. Ikona napájení

17. 9 přednastavených programů vaření
18. Ikona vaření v páře
19. Ikona fritování
20. Ikona Combo
21. Ikona vaření v páře / horkovzdušné fritování

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Odstraňte veškerý obalový materiál.
- Ze spotřebiče odstraňte veškeré nálepky nebo cedulky.
- Důkladně vyčistěte díly teplou vodou, určitým množstvím saponátu a neodírající houbou.
- Vnitřní i vnější stranu spotřebiče otřete vlhkým hadříkem.
- Spotřebič umístěte na stabilní, vodorovný a rovný povrch, neumistujte spotřebič na povrchy, které nejsou tepelně odolné.
- **Toto je fritéza spotřebič, která pracuje na horký vzduch. Do pánve nelijte olej ani nedávejte tuk na smažení.**
- **Používejte pouze čerstvou studenou vodu z kohoutku, změkčenou vodu nebo sycenou minerální vodu.**

OBSLUHA

Funkce ovládacího panelu



Zapnutí

- Zapněte spotřebič stisknutím ikony napájení, pokud je v stand-by režimu.
- Stisknutím ikony napájení spustíte provoz.



Time Up and Down (Zvyšování a snižování

času)

- Použijte ikony Time + a - pro zvyšování nebo snižování času po 1 minutě. Čas lze nastavit v rozmezí 1–90 minut.
- Stisknutím a podržením ikon Time + nebo - rychle zvýšíte nebo snížíte čas.



200

°C

MIN

Displej pro zobrazení času a teploty

- Zobrazuje čas nebo teplotu vaření.



Temperature Up and Down (Zvýšení a snížení teploty)

- Pomocí ikon Temperature plus a minus můžete zvyšovat nebo snižovat teplotu po 5 °C. Teplotu lze nastavit v rozmezí 80–200 °C.
- Stisknutím a podržením ikon plus nebo minus rychle zvýšíte nebo snížíte teplotu.



CLEANING/DESCALING (ČIŠTĚNÍ/ODVÁPŇNÍ)

- Stisknutím ikony čištění/odvápňení spotřebič automaticky vyčistíte a odvápnete.



FILL WATER (DOPLNIT VODU)

- Ikona stavu naplnění vodou se rozsvítí, když je nádržka na vodu prázdná.



STEAM (VAŘENÍ V PÁŘE)

- Stisknutím ikony STEAM aktivujete funkci páry.

AIR FRY (HORKOVZDUŠNÉ FRITOVÁNÍ)

- Stisknutím ikony AIR FRY aktivujete funkci fritování.

COMBO

- Stisknutím ikony COMBO aktivujete současně funkce STEAM a AIR FRY, fritéza začne vařením v páře a poté se přepne na horkovzdušné fritování.



STEAM / AIR FRY (VAŘENÍ V PÁŘE / HORKOVZDUŠNÉ FRITOVÁNÍ)

- Při použití funkce COMBO přepnete stisknutím ikony Steam / Air Fry z programování doby vaření v páře na programování doby a teploty pro horkovzdušné fritování.

9 přednastavených programů

ZELENINA, RYBY, TĚSTOVINY, HRANOLKY, KOLÁČE, MASO, CHLEBA, KUŘE, KORYŠI.

- Dotykem ikony aktivujete požadovaný přednastavený program vaření. Na displeji se střídavě zobrazuje přednastavený čas a teplota pro zvolený program.
- Více informací naleznete v kapitole „Přednastavené programy fritézy Aerofryer“.



Indikátory režimu provozu

- Je-li spotřebič v provozu, zobrazují se indikátory postupně na displeji.

Použití

- Síťovou zástrčku zasuňte do uzemněné zásuvky.
- Opatrně vytáhněte košík z fritézy.
- V případě potřeby vložte do košíku aero desku. Aero deska je navržena tak, abyste ji mohli použít pro větší a menší porce. Pokud máte velkou porci jídla, složte nožky pod desku. U menší porce jídla nožky rozložte.
- Vložte do košíku požadované složky pokrmu.
- Vložte košík zpět do fritézy.
- Dotykem ikony napájení aktivujete displej.
- Zvolte buď ruční zadávání času a teploty pro horkovzdušné fritování, vaření v páře nebo oba režimy pomocí funkce COMBO, nebo si zvolte jeden z 9 přednastavených programů.

AIR FRYING (HORKOVZDUŠNÉ FRITOVÁNÍ)

- Stiskněte ikonu Air Fry.
- Pomocí ikon Time Up a Time Down a Temperature Up a Down nastavte požadovaný čas a teplotu.
- Stisknutím tlačítka napájení spustíte provoz. Na displeji se zobrazí hlášení „in operation / v provozu“ a provoz se spustí.

Poznámka: Pro dosažení nejlepších výsledků je třeba některé složky připravovaného pokrmu v polovině doby přípravy protřepat. Protřepání složek pokrmu –

- V polovině doby přípravy vytáhněte košík z fritézy za rukojeť, provoz spotřebiče se zastaví.
- Dle potřeby protřepejte složky pokrmu.

- Vložte košík zpět do fritézy. Provoz se automaticky obnoví.
- Během provozu a těsně po jeho ukončení se nedotýkejte vnitřku košíku, protože je velmi horký. Košík vždy držte za rukojeť.
- Po dokončení vaření spotřebič pětkrát pípne a po 20 sekundách se vypne.
- Opatrně vyjměte připravené jídlo z košíku.
- Před čištěním spotřebič odpojte ze sítě a nechte jej zcela vychladnout.

STEAM (VAŘENÍ V PÁŘE)

- Vyjměte nádržku na vodu ze spotřebiče a otočením zátky ji otevřete.



- Naplňte nádržku vodou. Vždy plňte nádobku čistou vodou, protože tak můžete zpomalit tvorbu vodního kamene. Ujistěte se, že jste řádně utáhli zátku. Vložte nádržku s vodou zpět do spotřebiče.
- Stiskněte ikonu STEAM. Ikona začne blikat a teplota se automaticky nastaví na 100 °C.
- Když je spotřebič v režimu vaření v páře, nelze nastavit teplotu.
- Pomocí ikon Time UP a Down nastavte dobu vaření v páře.
- Stisknutím ikony napájení spustíte provoz. Na displeji se zobrazí hlášení „in operation / v provozu“ a provoz se spustí.

- Po dokončení vaření spotřebič pětkrát pípne a po 20 sekundách se vypne.
- Opatrně vyjměte připravené jídlo z košíku.
- Před čištěním spotřebič odpojte ze sítě a nechte jej zcela vychladnout.




FILL WATER (DOPLNIT VODU)

Pokud se nádržka na vodu během vaření v páře vyprázdní, začne blikat indikátor FILL WATER a spustí se alarm. Naplňte nádržku na vodu a vložte ji zpět do fritézy. Kontrolka přestane blikat a alarm se vypne. Pokud v nádržce na vodu chybí voda déle než 2 minuty, spotřebič se automaticky vypne.

COMBO

Pokud chcete vařit jídlo v páře a následně fritovat, použijte funkci COMBO. Jídlo se bude nejprve vařit v páře a poté fritovat. Nejdříve musíte nastavit dobu vaření v páře a poté dobu a teplotu horkovzdušného fritování.

- Stiskněte ikonu COMBO, ikony Steam a Steam to Air fry začnou blikat.
- Pomocí ikon Time Up a Down nastavte dobu vaření v páře.
- Stiskněte ikonu Steam / Air fry  pro přechod z programování Combo Steam do programování Combo Air Fry.
- Pomocí ikon Time Up a Down nastavte dobu horkovzdušného fritování.

- Stisknutím ikony napájení spustíte provoz.
- Po dokončení vaření spotřebič pětikrát pípně a po 20 sekundách se vypne.
- Opatrně vyjměte připravené jídlo z košíku.
- Před čištěním spotřebič odpojte ze sítě a nechte jej zcela vychladnout.

Přednastavené programy

- Pro použití přednastavených programů stiskněte ikonu požadovaného přednastavení. Ikona začne blikat.
- Čas a teplotu lze nastavit ručně stisknutím ikon Time Up a Down a Temperature Up a Down, viz rozsah nastavení v tabulce.
- Stisknutím ikony napájení spustíte provoz. Na displeji se zobrazí indikátory „in operation / v provozu“.

Poznámka: pokud není spotřebič používán po dobu 20 sekund, vrátí se do stand-by režimu.

- Jakmile je spotřebič v provozu, nelze programy měnit bez předchozího zrušení provozu.
- Stisknutím ikony napájení zrušíte provoz. Ventilátor se zastaví a bzučák pětikrát zazvoní, než se spotřebič vypne.

Funkce	Přednastavený program	Minuty	°C	Rozsah ručního nastavení – vaření v páře		Rozsah ručního nastavení – horkovzdušné fritování	
				Minuty °C	Minuty °C	Minuty °C	Minuty °C
STEAM (VAŘENÍ V PÁŘE)	Zelenina	22	100	1 - 90	100	-	-
	Ryby	10	100	1 - 90	100	-	-
	Rýže/ těstoviny/ obilniny	25	100	1 - 90	100	-	-
AIR FRY (HORKO VZDUŠNÉ FRITOVÁNÍ)	Hranolky	20	200	-	-	1 - 90	80 - 200
	Koláče	45	160	-	-	1 - 90	80 - 200
	Maso	20	200	-	-	1 - 90	80 - 200

PŘEDNASTAVENÉ PROGRAMY HORKOVZDUŠNÉ FRITÉZY

COMBO (nejprve vaření v páře a poté fritování)	Korýši						
	(vaření v páře)	5	100	1 - 90	100	-	-
	(horkovzdušné fritování)	10	180	-	-	1 - 90	80 - 200
	Chleba						
	(vaření v páře)	3	100	1 - 90	100	-	-
	□ (horkovzdušné fritování)	40→45	40→180	1 - 90	100	1 - 90	40 - 200
	Kuře (celé)						
	(vaření v páře)	20	100	1 - 90	100	1 - 90	80 - 200
	□ (horkovzdušné fritování → horkovzdušné fritování)	10→35	200→160	-	-	-	-

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním spotřebič vypněte ze zásuvky a počkejte, až vychladne.



Cleaning/descaling (Čištění/odvápění)

Pokud spotřebič pracuje v režimu vaření v páře déle než 20 hodin provozu celkem, začne blikat ikona Cleaning/Descaling, která signalizuje, že musí být spotřebič odvápěn. Musíte nechat proces odvápění zcela proběhnout. Pokud tento proces přerušíte před dokončením odvápění, ikona bude stále blikat.

- Pro zahájení odvápění spotřebiče stisknete ikonu pro odvápění (descaling).
- Ujistěte se, že je nádržka naplněna vodou. Přimíchání jakéhokoliv poměru kyseliny citronové nebo octové esence (obojí v potravinářské kvalitě) do vody vede k rychlejšímu rozpuštění vodního kamene uvnitř parního zásobníku.
- Doba provozu tohoto režimu je 25 minut.
- Vnější část spotřebiče otřete vlhkým hadříkem
- V případě potřeby použijte malý kartáček nebo vatový tampon. Do základny přístroje nikdy nelijte žádnou tekutinu.
- Odnímatelné části (fritovací košík a aero desku) umyjte v teplé saponátové vodě měkkým hadříkem nebo žínkou.
- Fritovací košík, aero desku i kondenzační nádobu lze mýt v myčce. Doporučujeme však jejich ruční mytí, protože to prospěje jejich životnosti.
- Každý díl pečlivě osušte.
- Při čištění nebo vaření s košíkem nikdy nepoužívejte kovové náčiní ani drátěnky, aby nedošlo k poškození nepřilnavého povrchu.

- Na žádné díly ani příslušenství nepoužívejte agresivní chemické čisticí prostředky, drátěnky nebo prášky.

Pokyny pro uložení spotřebiče

- Spotřebič odpojte ze sítě a nechte jej zcela vychladnout.
- Před uložením spotřebiče vždy vyprázdněte nádržku na vodu, voda se může před dalším použitím zkažit.
- Fritovací košík, aero desku a kondenzační nádobu uchovávejte uvnitř přístroje.
- Uchovávejte spotřebič v původní krabici nebo zakrytý na chladném a suchém místě.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Jednotka je vybavená bezpečnostními prvky, které ji vypnou, pokud se během vaření vyskytnou neobvyklé podmínky. Na ovládacím panelu se objeví chybový signál. V závislosti na konkrétní chybě může spotřebič vydávat i zvukový signál. Jestliže se zobrazuje kód chyby E, odpojte zařízení ze sítě a zkuste to znovu. Pokud to nepomůže, obraťte se na naši službu poprodejní podpory.

Kód chyby	Problém
E1	Senzor provozního stavu je odpojen.
E2	Senzor provozního stavu je zkratován.

PROSTŘEDÍ



Tento spotřebič by neměl být po ukončení životnosti vyhazován do domovního odpadu, ale musí být dovezen na centrální sběrné místo k recyklaci elektroniky a domácích elektrických spotřebičů. Symbol na spotřebiči, návod k obsluze a obal vás na tento důležitý problém upozorňuje. Materiály použité v tomto spotřebiči jsou recyklovatelné. Recyklací použitých domácích spotřebičů významně přispějete k ochraně životního prostředí. Na informace vztahující se ke sběrnému místu se zeptejte na místním obecním úřadě.

Podpora

Všechny dostupné informace a náhradní díly naleznete na adrese www.princesshome.eu!

BEZPEČNOSŤ

- V prípade ignorovania týchto bezpečnostných pokynov sa výrobca vzdáva akejkolvek zodpovednosti za vzniknutú škodu.
 - Aby sa predišlo nebezpečenstvu pri poškodení napájacieho kábla, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobne kvalifikované osoby.
 - Zariadenie nikdy nepremiestňujte za kábel a dbajte na to, aby sa kábel nestočil.
 - Spotrebič je treba umiestniť na stabilnú, rovnú plochu.
 - Nikdy nenechávajte spotrebič zapnutý bez dozoru.
 - Toto zariadenie nesmú používať osoby (vrátane detí), ktoré majú znížené fyzické, zmyslové alebo duševné schopnosti, ani osoby bez patričných skúseností a znalostí, pokiaľ na ne nedozerá osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo ak ich táto osoba vopred nepoučila o obsluhu zariadenia.
 - Pri používaní akéhokoľvek spotrebiča detí alebo v ich blízkosti je potrebný prísny dohľad.
- **VAROVANIE:** Rozliate jedlo môže spôsobiť vážne popáleniny. Spotrebič a káble uchovávajte mimo dosahu detí. Kábel nikdy nenechávajte visieť cez okraj pracovnej dosky, nikdy nepoužívajte zásuvku pod pracovnou doskou a nikdy nepoužívajte predlžovací kábel.
 - Pri používaní doplnkov, ktoré nie sú odporúčané výrobcom spotrebiča, môže dôjsť k zraneniam.
 - Nepoužívajte vo vonkajšom prostredí.
 - Nepokladajte dnu alebo do blízkosti horúcej plynovej či elektrickej rúry ani do vyhriatej rúry.
 - Nečistite kovovými drôtenkami. Z drôtenky sa môžu odlamovať kúsky, ktoré sa potom môžu dostať do kontaktu s kovovými časťami a spôsobiť riziko úrazu elektrickým prúdom.
 - Pri vyťahovaní podnosu alebo likvidácii horúceho tuku postupujte mimoriadne opatrne.
 - Pri presúvaní spotrebiča s horúcim olejom alebo inými horúcimi kvapalinami treba postupovať mimoriadne opatrne.

- **VÝSTRAHA:** Z dôvodu ochrany pred poškodením alebo úrazom elektrickým prúdom nevarťte v základnej jednotke. Na prípravu jedál vždy používajte pribalený podnos na pečenie.
- Na odpojenie stlačte vypínač, nechajte zariadenie vychladnúť a vyťahnite zástrčku.
- Ak sú kôš na smaženie alebo teplovzdušná platňa pretlačené alebo opotrebované, nepoužívajte ich.
- **VAROVANIE:** Vo vzduchovej fritéze nikdy nevyprážajte v oleji, bez ohľadu na to, či je veko nasadené alebo zložené. **JE TO VEĽMI NEBEZPEČNÉ A HROZÍ RIZIKO POŽIARU A VÁŽNEHO POŠKODENIA.**
- Podnos na pečenie alebo teplovzdušnú platňu pred vložením do základne dôkladne vysušte mäkkou handričkou.
- Pred použitím skontrolujte, či je spotrebič správne zložený.
- Pri zdvíhaní koša na smaženie zo základne postupujte opatrne. Odporúčame použiť kuchynské rukavice.
- Keď je vyberateľný kôš na smaženie prázdny, nezohrievajte ho dlhšie ako 10 minút. Varný povrch by sa mohol poškodiť.
- Aby ste predišli možnému poškodeniu parou, spotrebič pri používaní vždy umiestnite ďalej od stien a skriniek.
- Toto zariadenie je určené iba na používanie v domácnosti a na podobné účely a smie sa používať, napríklad:
- V kuchynských kútoch vyhradených pre personál v obchodoch, kanceláriách a v iných profesionálnych priestoroch.
- Smú ho používať klienti hotelov, motelov a iných priestorov, ktoré majú ubytovací charakter.
- V turistických ubytovniach.
- Na farmách.
- Deti sa nesmú hrať so spotrebičom.
- Tento spotrebič nesmú používať deti. Spotrebič a napájací kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Napájací kábel, zástrčku ani spotrebič neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny, aby sa predišlo úrazu elektrickým prúdom.
- Potraviny nezohrievajte príliš dlho.
- Po použití sa môže na povrchu ohrevného telesa nachádzať zvyškové teplo.

- Pred čistením spotrebiča musíte vytiahnuť konektor. Ubezpečte sa prosím, že vstup je kompletne suchý, skôr ako spotrebič znovu použijete.



- Povrch môže byť pri používaní horúci.
- **VAROVANIE:** V prípade, že je povrch prasknutý, spotrebič vypnite, aby sa predišlo riziku úrazu elektrickým prúdom!
- Počas prevádzky spotrebiča môžu byť teploty prístupných povrchov vysoké.
- Zariadenie nie je určené na ovládanie pomocou externého časovača alebo samostatného systému na diaľkové ovládanie.
- Spotrebič musí byť zapojený do uzemnenej elektrickej zásuvky (pre spotrebiče triedy I).
- Aby ste neprerušovali prúdenie vzduchu, na spotrebič nepokladajte žiadne predmety a dbajte na to, aby bolo okolo neho vždy 10 cm voľného priestoru.

POPIS KOMPONENTOV

1. Nádrž na vodu
2. Prívod vzduchu
3. LCD displej
4. Otvory pre vývod vzduchu
5. Kôš na smaženie
6. Teplovzdušná platňa
7. Košík
8. Držadlo košíka
9. Kondenzačná vanička
10. Ikona zvýšenia a zníženia teploty
11. Indikátor doplnenia vody
12. LED displej času a teploty
13. Prevádzkové indikátory
14. Ikona čistenia/odvápňovania
15. Ikony predĺženia a skrátenia času
16. Ikona napájania
17. 9 predvolených programov prípravy jedál
18. Ikona pary
19. Ikona vzduchového fritovania
20. Ikona kombinovanej prípravy
21. Ikona pary/vzduchového fritovania

PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Odstráňte všetok baliaci materiál.
- Odstráňte zo spotrebiča všetky nálepky alebo štítky.

- Dôkladne umyte diely teplou vodou, čistiacim prostriedkom a neabrazívnou hubkou.
- Utrite vnútro a vonkajšok spotrebiča vlhkou utierkou.
- Umiestnite spotrebič na stabilný horizontálny a rovný povrch, spotrebič neumiestňujte na povrch, ktorý nie je odolný teplu.
- **Táto teplovzdušná fritéza používa horúci vzduch. Nenalievajte do panvice fritovací olej alebo masť.**
- **Používajte iba studenú vodu z vodovodu, zmäkčenú vodu alebo sýtenú minerálnu vodu.**

PREVÁDZKA

Funkcie ovládacieho panela



Napájanie

- Ak je spotrebič v pohotovostnom režime, stlačením ikony vypínača ho aktivujete.
- Stlačením ikony vypínača spustíte prevádzku.



Predĺženie a skrátenie času

- Pomocou tlačidiel Čas + a – môžete predlžovať alebo skracovať čas s prírastkom 1 minúty. Čas je možné nastaviť v rozsahu od 1 do 90 minút.
- Na rýchle predĺženie/skrátenie času stlačte a podržte stlačené ikony Čas + alebo –.



Zobrazenie času a teploty

- Zobrazuje čas prípravy alebo teplotu.



Zvýšenie a zníženie teploty

- Dotykom ikon zvýšenia a zníženia teploty môžete zvýšiť alebo znížiť teplotu s prírastkom 5 °C. Teplotu je možné nastaviť od 80 °C do 200 °C.
- Na rýchle zvýšenie/zníženie teploty stlačte a podržte stlačené ikony plus alebo mínus.



ČISTENIE/ODVÁPŇOVANIE

- Stlačením ikony čistenia/odvápňovania spustíte automatické čistenie a odvápnenie spotrebiča.



DOPLNENIE VODY

- Ikona indikátora Doplňenie vody sa rozsvieti, keď je nádrž na vodu prázdna.



VARENIE V PARE

- Stlačením ikony VARENIA V PARE aktivujete funkciu varenia v pare.

VZDUCHOVÉ FRITOVANIE

- Stlačením ikony VZDUCHOVÉHO FRITOVANIA aktivujete funkciu vzduchového fritovania.

KOMBINOVANÁ PRÍPRAVA

- Stlačením ikony KOMBINOVANÁ PRÍPRAVA aktivujete súčasne funkcie VARENIE V PARE a VZDUCHOVÉ FRITOVANIE. Teplotvzdušná fritéza začne varením v pare a následne prepne na teplotvzdušné fritovanie.



PARA/TEPLOVZDUŠNÉ FRITOVANIE

- Pri používaní funkcie KOMBINOVANÁ PRÍPRAVA stlačte ikonu Para/Teplotvzdušné fritovanie na prepnutie z programovania doby prípravy v pare na programovanie doby a teploty teplotvzdušného fritovania.

9 predvolených programov

ZELENINA, RYBY, CESTOVINY, HRANOLČEKY, KOLÁČ, MÄSO, CHLIEB, KURČA, KÔROVCE.

- Dotknite sa ikony požadovaného predvoleného programu prípravy jedla. Na displeji sa bude striedavo zobrazovať predvolený čas a teplota vybraného programu.
- Viac informácií sa dozviete v kapitole „Predvolené programy vzduchovej fritézy“.



Prevádzkové indikátory

- Ak je spotrebič v prevádzke, na displeji sa zobrazujú opakované za sebou.

Použitie

- Zasuňte zástrčku sieťovej šnúry do uzemnenej zásuvky.
- Opatrne vytiahnite kôš z teplotvzdušnej fritézy.

- V prípade potreby vložte do koša teplovzdušnú platňu. Teplovzdušná platňa je navrhnutá tak, aby ste ju mohli používať na veľké aj malé porcie. Ak máte veľkú porciu jedla, sklopte nožičky pod platňou. Pri menších porciách nožičky pod platňou vyklopte.
- Do koša pridajte ingrediencie.
- Kôš nasuňte späť do teplovzdušnej fritézy.
- Dotykom ikony vypínača aktivujete displej.
- Pomocou funkcie KOMBINOVANÁ PRÍPRAVA si zvolíte buď manuálne zadanie času a teploty pre vzduchové fritovanie a varenie v pare alebo si zvolíte jeden z 9 predvolených programov.

VZDUCHOVÉ FRITOVANIE

- Stlačte ikonu vzduchového fritovania.
- Ikonami predĺženia a skrátenia času a zvýšenia a zníženia teploty nastavte požadovaný čas a teplotu.
- Stlačením vypínača spustíte prevádzku. Na displeji sa bude zobrazovať odkaz „in operation“ a spustí sa prevádzka spotrebiča.

Poznámka: Aby ste dosiahli lepšie výsledky, niektoré ingrediencie je potrebné počas prípravy pretriasť. Pretrasenie ingrediencií –

- V polovici prípravy pokrmu vytiahnite kôš za rukoväť z teplovzdušnej fritézy, príprava sa zastaví.
- Ingrediencie pretraste podľa potreby.
- Kôš nasuňte späť do teplovzdušnej fritézy. Prevádzka bude automaticky pokračovať.
- Počas používania a nejaký čas po použití sa nedotýkajte vnútra koša, pretože je veľmi horúci. Kôš chytajte len za rúčku.
- Po skončení prevádzky spotrebič 5-krát pípne a po 20 sekundách sa vypne.
- Opatrne vyberte ingrediencie z koša.

- Odpojte spotrebič a pred čistením ho nechajte vychladnúť.

VARENIE V PARE

- Zo spotrebiča vytiahnite nádrž na vodu a otočením zátky ju otvorte.



- Nádrž na vodu naplňte vodou. Vždy doplňte čistú vodu, pretože to pomáha oddialiť hromadenie vodného kameňa. Zátku dôkladne uzavrite. Nádrž na vodu vložte späť do zariadenia.
- Stlačte tlačidlo VARENIE V PARE. Ikona bude blikať a teplota sa automaticky nastaví na 100 °C.
- Ak je spotrebič prepnutý do režimu varenia v pare, teplotu nie je možné meniť.
- Ikonami predĺženia a skrátenia času nastavte čas varenia v pare.
- Stlačením ikony vypínača spustíte prevádzku. Na displeji sa bude zobrazovať odkaz „in operation“ a spustí sa prevádzka spotrebiča.
- Po skončení prevádzky spotrebič 5-krát pípne a po 20 sekundách sa vypne.
- Opatrne vyberte ingrediencie z koša.
- Odpojte spotrebič a pred čistením ho nechajte vychladnúť.




DOPLNENIE VODY

Ak sa počas varenia v pare nádrž na vodu vyprázdni, kontrolka DOPLNENIE VODY bude blikať a spustí sa alarm. Nádrž na vodu doplňte a vložte späť do teplovzdušnej fritézy. Kontrolka prestane blikať a alarm sa vypne. Ak zostane nádrž na vodu prázdna dlhšie ako 2 minúty, spotrebič sa automaticky vypne.

KOMBINOVANÁ PRÍPRAVA

Funkciu KOMBINOVANÁ PRÍPRAVA použite, ak chcete najprv použiť funkciu VARENIE V PARE a následne VZDUCHOVÉ FRITOVANIE. Jedlo sa najprv uvarí v pare a následne dokončí vzduchovým fritovaním. Najprv musíte nastaviť čas prípravy v pare a následne čas a teplotu vzduchového fritovania.

- Stlačte ikonu KOMBINOVANÁ PRÍPRAVA. Ikony Varenie v pare a Vzduchové fritovanie začnú blikať.
- Ikonami predĺženia a skrátenia času nastavte čas varenia v pare.

- Stlačte ikonu Varenie v pare/Vzduchové fritovanie  na prepnutie z programovania varenia v pare na programovanie vzduchového fritovania v rámci kombinovanej prípravy.
- Ikonami predĺženia a skrátenia času nastavte čas vzduchového fritovania.
- Stlačením ikony vypínača spustíte prevádzku.
- Po skončení prevádzky spotrebič 5-krát pípne a po 20 sekundách sa vypne.

- Opatrne vyberte ingrediencie z koša.
- Odpojte spotrebič a pred čistením ho nechajte vychladnúť.

Predvolené programy

- Ak chcete používať predvolené programy, stlačte ikonu požadovaného predvoleného programu. Ikona bude blikať.
- Čas a teplota sa dajú nastaviť ručne ikonami predĺženia a skrátenia času a ikonami zvýšenia a zníženia teploty. Rozsah nastavenia je uvedený v tabuľke.
- Stlačením ikony vypínača spustíte prevádzku. Na displeji sa bude zobrazovať odkaz „in operation“.

Poznámka: Ak zariadenie nebudete 20 sekúnd používať, automaticky sa prepne do pohotovostného režimu.

- Ak je spotrebič v prevádzke, programy je možné zmeniť až po predchádzajúcom zrušení prevádzky.
- Stlačením ikony vypínača zrušíte prevádzku. Ventilátor sa zastaví a pred vypnutím spotrebiča 5-krát zaznie zvukový signál.

PREDVOLENÉ PROGRAMY VZDUCHOVEJ FRITÉZY

Funkcia	Predvolený program	Minúty	°C	Rozsah manuálneho nastavenia – Varenie v pare Minúty °C		Rozsah manuálneho nastavenia – Vzduchové fritovanie Minúty °C	
VARENIE V PARE	Zelenina	22	100	1 – 90	100	–	–
	Ryby	10	100	1 – 90	100	–	–
	Ryža/ cestoviny/ obilie	25	100	1 – 90	100	–	–
VZDUCHOVÉ FRITOVANIE	Hranolčeky	20	200	–	–	1 – 90	80 – 200
	Koláč	45	160	–	–	1 – 90	80 – 200
	Mäso	20	200	–	–	1 – 90	80 – 200

KOMBINOVANÁ PRÍPRAVA (najprv varenie v pare a následne vzduchové fritovanie)	Kôrovce						
	(varenie v pare)	5	100	1 – 90	100	–	–
	(vzduchové fritovanie)	10	180	–	–	1 – 90	80 – 200
	Chlieb						
	(varenie v pare)	3	100	1 – 90	100	–	–
	□ (vzduchové fritovanie)	40 → 45	40 → 180	1 – 90	100	1 – 90	40 – 200
	Kurča (vcelku)						
(varenie v pare)	20	100	1 – 90	100	1 – 90	80 – 200	
□ (vzduchové fritovanie → vzduchové fritovanie)	10 → 35	200 → 160	–	–	–	–	

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred čistením odpojte spotrebič od elektrickej siete a počkajte, kým vychladne.



Čistenie/odvápnenie

Keď sa zariadenie používalo celkovo viac ako 20 hodín v režime varenia v pare, začne blikať ikona čistenia/odvápnenia, ktorá bude indikovať, že je načas odvápniť spotrebič. Proces odvápnenia musíte nechať dobehnúť až do konca. Ak proces zrušíte pred dokončením odvápnenia, ikona zostane blikať.

- Odvápnenie zariadenia spustíte stlačením ikony odvápnenia.
- Zásobník na vodu naplňte vodou. Primiešanie akéhokoľvek pomeru kyseliny citrónovej alebo octovej (potravinárskej kvality) do vody povedie k rýchlemu rozpusteniu vápenatých usadenín v prípravniku pary.
- Tento režim bude aktívny 25 minút.
- Vonkajšiu časť spotrebiča utrite mäkkou navlhčenou handričkou.
- V prípade potreby použite malú kefku alebo vatovú tyčinku. Do základne spotrebiča nikdy nenalievajte žiadne kvapaliny.
- Vyberateľné diely (kôš na smaženie a teplovzdušnú platňu) vyumývajte v teplej saponátovej vode mäkkou handričkou alebo špongiou.
- Upozorňujeme, že kôš, teplovzdušnú platňu a kondenzačnú vaničku možno umývať v umývačke riadu. Tieto súčasti však odporúčame umývať ručne – predĺžite tým životnosť produktu.
- Všetky diely nechajte dôkladne vyschnúť.
- Na čistenie koša ani pri varení v ňom nepoužívajte kovové kuchynské náčinie ani drôtenku. Mohli by ste poškodiť nepriľnavý povrch.

- Žiadne diely ani príslušenstvo nečistite agresívnymi chemikáliami, drôtenkami ani práškami.

Pokyny týkajúce sa skladovania

- Odpojte spotrebič a nechajte ho úplne vychladnúť.
- Pred uskladnením spotrebiča vždy vyprázdňte nádrž na vodu. Voda sa môže pred ďalším použitím pokaziť.
- Kôš na smaženie, teplovzdušnú platňu a kondenzačnú vaničku odložte priamo do jednotky.
- Jednotku uchovávajte v pôvodnom obale alebo zakrytú na chladnom a suchom mieste.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Jednotka je vybavená bezpečnostnými funkciami, ktoré ju vypnú, keď počas varenia nastane nezvyčajná situácia. Na ovládacom paneli sa zobrazí chybový signál. V závislosti od chyby sa môže ozvať zvukový signál. Ak sa zobrazuje kód poruchy E, zariadenie odpojte od napájania a skúste to znova. Ak to nefunguje, kontaktujte naše oddelenie služieb po predaji.

Kód poruchy	Problém
E1	Snímač stavu prevádzky je odpojený.
E2	Snímač stavu prevádzky je skratovaný.

SK

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE



■ Tento spotrebič nesmie byť na konci životnosti likvidovaný spolu s komunálnym odpadom, ale musí sa zlikvidovať v recyklačnom stredisku určenom pre elektrické a elektronické spotrebiče. Tento symbol na spotrebiči, v návode na obsluhu a na obale upozorňuje na túto dôležitú skutočnosť. Materiály použité v tomto spotrebiči je možné recyklovať. Recykláciou použitých domácich spotrebičov výraznou mierou prispievate k ochrane životného prostredia. Informácie o zberných miestach vám poskytnú miestne úrady.

Podpora

Všetky dostupné informácie a náhradné diely nájdete na www.princesshome.eu!

SIGURANȚĂ

- Dacă ignorați instrucțiunile de siguranță, producătorul nu este responsabil de daunele apărute.
 - Pentru a evita pericolele, orice cablu de alimentare defect trebuie înlocuit de producător, de agentul de service sau de alte persoane calificate corespunzător.
 - Nu mișcați niciodată aparatul trăgând de cablu și asigurați-vă că acesta nu este încurcat.
 - Aparatul trebuie așezat pe o suprafață orizontală și stabilă.
 - Utilizatorul nu trebuie să lase dispozitivul nesupravegheat în timp ce este conectat la alimentarea electrică.
 - Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care au primit supraveghere sau instrucțiuni cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
 - Este necesară o supraveghere atentă atunci când orice aparat este utilizat de sau lângă copii.
- **AVERTISMENT:** Mâncarea vărsată poate provoca arsuri grave. Nu lăsați aparatul și cablul la îndemâna copiilor. Nu treceți cablul pe sub blat, nu folosiți o priză de sub blat și nu folosiți cu un cablu prelungitor.
 - Utilizarea accesoriilor nerecomandate de producătorul aparatului poate cauza răni.
 - Nu utilizați aparatul la exterior.
 - Nu puneți pe sau lângă un arzător cu gaz sau electric sau într-un cuptor încălzit.
 - Nu curățați cu bureți metalici. Părți de burete desprinse pot intra în contact cu piesele electrice, creând risc de electrocutare.
 - Aveți mare grijă atunci când scoateți tava sau aruncați grăsimea fierbinte
 - Trebuie să aveți mare grijă atunci când mutați un aparat care conține ulei fierbinte sau alte lichide fierbinți.
 - **ATENȚIE:** Pentru nu provoca defecțiuni și pentru a evita riscul de electrocutare, nu gătiți în unitatea de bază. Utilizați întotdeauna tigaia furnizată pentru a găti.
 - Pentru deconectare, apăsați butonul de alimentare, lăsați aparatul să se răcească și scoateți ștecherul din priză.
 - Nu folosiți coșul sau placa pentru gătit dacă sunt ciobite sau uzate.

- **AVERTISMENT:** Nu prăjiți niciodată în Aerofryer, indiferent dacă capacul este pus sau nu. **ACEST LUCRU ESTE PERICULOS ȘI POATE CAUZA UN INCENDIU ȘI DAUNE GRAVE.**
- Înainte de a așeza tigaia sau placa pentru gătit în bază, asigurați-vă că ambele sunt uscate ștergându-le cu o cârpă moale.
- Asigurați-vă întotdeauna că aparatul este asamblat corect înainte de utilizare.
- Aveți grijă când ridicați coșul din bază, se recomandă utilizarea mănușilor de bucătărie.
- Dacă nu este nimic în coșul pentru gătit, nu încălziți coșul mai mult de 10 minute, acest lucru poate deteriora suprafața pentru gătit.
- Pentru a evita posibilele deteriorări cauzate de abur, așezați unitatea departe de pereți și dulapuri în timpul utilizării.
- Acest aparat este adecvat pentru utilizarea casnică și alte aplicații similare pentru:
- Personalul bucătăriei din magazine, birouri sau alte medii de lucru.
- Clienții hotelurilor, motelurilor și alte tipuri de medii rezidențiale.
- Medii ce oferă cazare și mic-dejun.
- Ferme.
- Copiii nu trebuie să se joace cu acest aparat.

- Este interzis ca acest aparat să fie utilizat de copii. Nu lăsați aparatul și cablul acestuia la îndemâna copiilor.
- Pentru a vă proteja împotriva electrocutărilor, nu introduceți cablul, ștecărul sau aparatul în apă sau alte lichide.
- Nu încălziți alimentele prea mult.
- Suprafața elementului de încălzire este supusă căldurii reziduale după utilizare.
- Conectorul trebuie să fie îndepărtat înainte ca aparatul să fie curățat, asigurați-vă că intrarea este complet uscată înainte de a folosi din nou unitatea.



- **Suprafața se poate încinge în timpul utilizării.**
- **AVERTISMENT:** Dacă suprafața este fisurată, opriți aparatul pentru a evita posibilitatea unui șoc electric.
- Temperatura suprafețelor accesibile poate fi ridicată când aparatul funcționează.
- Nu utilizați aparatul cu un cronometru exterior sau cu un sistem separat de comandă cu telecomandă.

- Aparatul trebuie conectat la o priză cu împământare (pentru aparatele de clasă I).
- Pentru a evita perturbarea fluxului de aer, nu puneți nimic deasupra aparatului și lăsați întotdeauna 10 centimetri spațiu liber în jurul aparatului.

DESCRIEREA PIESELOR

1. Rezervor de apă
2. Admisie aer
3. Afișaj LCD
4. Deschideri de evacuare a aerului
5. Coș pentru gătit
6. Placă pentru gătit
7. Coș
8. Mâner coș
9. Tavă pentru condens
10. Pictogramă pentru creșterea sau scăderea temperaturii
11. Indicator umplere cu apă
12. Afișaj LED durată și temperatură
13. Indicatori funcționare
14. Pictogramă curățare/detartare
15. Pictograme pentru creșterea sau reducerea duratei de preparare
16. Pictogramă pornire
17. 9 programe presetate pentru gătit
18. Pictogramă abur
19. Pictogramă Air Fry

20. Pictogramă Combo

21. Pictogramă Abur/ Air Fry

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

- Înlăturați toate ambalajele dispozitivului.
- Scoateți orice autocolantele sau etichetele de pe aparat.
- Curățați temeinic părțile cu apă fierbinte, cu puțin lichid de spălat și cu un burete non-abraziv.
- Ștergeți interiorul și exteriorul aparatului cu o cârpă umedă.
- Așezați aparatul pe o suprafață stabilă, orizontală și plană, nu așezați aparatul pe suprafețe nerezistente la căldură.
- **Aceasta este o friteuză de aer care funcționează pe aer cald. Nu umpleți tigaia cu ulei sau grăsime pentru prăjit.**
- **Folosiți numai apă rece de la robinet, apă dedurizată sau apă minerală carbogazoasă.**

FUNCȚIONARE

Funcțiile panoului de comandă



Pornire

- Apăsăți pictograma pornire pentru a activa aparatul atunci când acesta este în modul de așteptare.
- Apăsăți pictograma pornire pentru a porni prepararea.



Creșterea sau reducerea duratei de preparare

- Folosiți pictogramele Time + și - pentru a crește sau a descrește durata de preparare, în pași de câte 1 minut. Durata poate fi setată între 1 și 90 de minute.
- Apăsați și țineți apăsat pictogramele Time + sau - pentru a crește/ scădea rapid durata.



200

°C

MIN

Afișaj durată și temperatură

- Afișează durata sau temperatura de preparare.



Creșterea sau scăderea temperaturii

- Folosiți pictogramele Temperatură plus și minus pentru a crește sau a scădea temperatura în pași de 5°C. Temperatura poate fi setată între 80°C și 200°C.
- Apăsați și țineți apăsat pictogramele plus sau minus pentru creșterea/ scăderea rapidă a temperaturii.



CURĂȚARE/DETARTRARE

- Apăsați pictograma curățare/detartrare pentru a curăța și a detartra automat aparatul.



UMPLERE CU APĂ

- Pictograma indicatorului Umplere cu apă se aprinde atunci când rezervorul de apă este gol.

**ABUR**

- Apăsați pictograma ABUR pentru a activa funcția de preparare la abur.

AIR FRY

- Apăsați pictograma AIR FRY pentru a activa funcția de preparare în modul Air Fry.

COMBO

- Apăsați pictograma COMBO pentru a activa simultan funcțiile ABUR și AIR FRY. Aparatul va începe să gătească la abur, apoi va trece în modul Air Fry.

**ABUR/AIR FRY**

- Atunci când folosiți funcția COMBO, apăsați pictograma Abur/Air Fry pentru a trece de la programarea duratei de preparare la abur la programarea duratei și temperaturii pentru preparare în modul Air Fry.

9 programe presetate**LEGUME, PEȘTE, PASTE, CARTOFI PRĂJIȚI, TORT, CARNE, PÂINE, PUI, CRUSTACEE.**

- Apăsați pictograma programului presetat de gătire dorit. Durata și temperatura presetate pentru programul ales se vor afișa alternativ pe ecran.

- Consultați capitolul „Programe presetate Aerofryer” pentru mai multe informații.

**Indicatori de funcționare**

- Rulează consecutiv pe ecran când aparatul este în stare de funcționare.

Utilizare

- Introduceți ștecherul într-o priză cu împământare.
- Scoateți cu grijă coșul din Aerofryer.
- Dacă doriți, introduceți placa pentru gătit în coș. Placa pentru gătit este proiectată astfel încât să o puteți folosi atât pentru porții mari, cât și pentru porții mici. Dacă aveți o porție mare de alimente, pliați picioarele sub placă. Pentru porții mici de mâncare, desfaceți picioarele plăcii.
- Adăugați ingredientele în coș.
- Glisați coșul înapoi în Aerofryer.
- Atingeți pictograma pornire pentru a activa afișajul.
- Alegeți să introduceți manual durata și temperatura pentru preparare în modul Air Fry, preparare la abur sau ambele folosind funcția COMBO, sau alegeți unul din cele 9 programe presetate.

PREPARAREA ALIMENTELOR ÎN MODUL AIR FRY

- Apăsați pictograma Air Fry.
- Folosiți pictogramele pentru creșterea sau reducerea duratei de preparare și pentru creșterea sau scăderea temperaturii pentru a seta durata și temperatura dorite.

- Apăsăți butonul de pornire pentru a porni aparatul. Pe ecran se va afișa „in operation”, iar aparatul începe să gătească.

Notă: Pentru cele mai bune rezultate, unele ingrediente necesită amestecare la jumătatea timpului de preparare. Pentru a amesteca ingredientele -

- La jumătatea timpului de preparare, trageți coșul din Aerofryer de mâner. Aparatul se oprește.
- Amestecați ingredientele în funcție de necesități.
- Glisați coșul înapoi în Aerofryer. Aparatul reia automat prepararea.
- Nu atingeți interiorul coșului în timpul utilizării și o perioadă de timp după utilizare, deoarece se încălzește foarte tare. Țineți coșul doar de mâner.
- La finalizarea preparării, aparatul va emite un semnal sonor de 5 ori, apoi se va închide după 20 de secunde.
- Scoateți ingredientele din coș cu grijă.
- Scoateți aparatul din priză și lăsați-l să se răcească complet înainte de curățare.

ABUR

- Scoateți rezervorul de apă din aparat și rotiți dopul pentru a-l deschide.



- Umpleți rezervorul cu apă. Folosiți apă filtrată pentru a evita depunerile de calciu. Asigurați-vă că fixați corect dopul. Așezați rezervorul de apă înapoi în aparat.
- Apăsăți pictograma ABUR. Pictograma începe să clipească, iar temperatura va fi setată automat la 100°C.
- Când aparatul este în modul abur, nu puteți ajusta temperatura.
- Setăți durata de preparare la abur folosind pictogramele pentru creșterea sau reducerea duratei.
- Apăsăți pictograma Pornire pentru a începe prepararea. Pe ecran se va afișa „in operation”, iar aparatul începe să gătească.
- La finalizarea preparării, aparatul va emite un semnal sonor de 5 ori, apoi se va închide după 20 de secunde.
- Scoateți ingredientele din coș cu grijă.
- Scoateți aparatul din priză și lăsați-l să se răcească complet înainte de curățare.



UMPLERE CU APĂ

Dacă rezervorul de apă se golește în timp ce aparatul gătește cu abur, indicatorul UMLERE CU APĂ va începe să clipească și se va declanșa o alarmă. Reumpleți rezervorul cu apă și atașați-l înapoi la Aerofryer. Indicatorul luminos nu va mai clipi, iar alarma se va opri. Dacă rezervorul rămâne fără apă timp de mai mult de 2 minute, aparatul se închide automat.

COMBO

Folosiți funcția COMBO dacă doriți să preparați alimentele mai întâi în modul ABUR, apoi în modul AIR FRY. Alimentele vor fi preparate mai întâi la abur, apoi în modul Air Fry. Mai întâi trebuie să setați durata de preparare la abur, apoi să se setați durata și temperatura pentru preparare în modul Air Fry.

- Apăsați pictograma COMBO. Pictogramele Abur și Abur apoi Air Fry vor clipi intermitent.
- Setati durata de preparare la abur folosind pictogramele pentru creșterea sau reducerea duratei.



- Apăsați pictograma Abur/ Air Fry pentru a trece de la programarea Combo Abur la programarea Combo Air Fry.
- Setati durata de preparare în modul Air Fry folosind pictogramele pentru creșterea sau reducerea duratei.
- Apăsați pictograma Pornire pentru a începe prepararea.
- La finalizarea preparării, aparatul va emite un semnal sonor de 5 ori, apoi se va închide după 20 de secunde.
- Scoateți ingredientele din coș cu grijă.
- Scoateți aparatul din priză și lăsați-l să se răcească complet înainte de curățare.

Programe presetate

- Pentru folosirea programelor presetate, apăsați pictograma programului presetat dorit. Pictograma va clipi intermitent.
- Durata și temperatura pot fi ajustate manual apăsând pictogramele pentru creșterea sau reducerea duratei de preparare și pentru creșterea sau scăderea temperaturii. Consultați intervalul de ajustare în tabel.

- Apăsați pictograma Pornire pentru a începe prepararea. Pe ecran se va afișa „in operation”.

Notă: Dacă produsul nu este utilizat timp de 20 de secunde, revine în modul de așteptare.

- După ce aparatul este în funcțiune, programele nu pot fi modificate fără a anula mai întâi prepararea.
- Pentru a anula o operațiune, apăsați pictograma Pornire. Ventilatorul se oprește, iar semnalul sonor se aude de 5 ori, după care aparatul se oprește.

PROGRAME PRESETATE AEROFRYER

Funcție	Program presetat	Minute	°C	Interval ajustare manuală - Abur		Interval ajustare manuală - Air Fry	
				Minute	°C	Minute	°C
ABUR	Legume	22	100	1 - 90	100	-	-
	Pește	10	100	1 - 90	100	-	-
	Orez/paste/cereale	25	100	1 - 90	100	-	-
AIR-FRY	Cartofi prăjiți	20	200	-	-	1 - 90	80 - 200
	Tort	45	160	-	-	1 - 90	80 - 200
	Carne	20	200	-	-	1 - 90	80 - 200

COMBO (Mai întâi Abur, apoi Air Fry)	Crustacee						
	(Abur)	5	100	1 - 90	100	-	-
	(Air Fry)	10	180	-	-	1 - 90	80 - 200
	Pâine						
	(Abur)	3	100	1 - 90	100	-	-
	□ (Air Fry)	40→45	40→180	1 - 90	100	1 - 90	40 - 200
	Pui (întreg)						
	(Abur)	20	100	1 - 90	100	1 - 90	80 - 200
	□ (Air Fry → Air Fry)	10→35	200→160	-	-	-	-

CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA

- Înainte de curățare, deconectați ștecărul și lăsați aparatul să se răcească.



Curățare/detartrare

După ce aparatul a funcționat în modul Abur timp de peste 20 de ore în total, pictograma Curățare/Detartrare va începe să clipească, indicând că aparatul trebuie curățat. Trebuie să permiteți ca aparatul să efectueze complet procedura de detartrare. Dacă procedura este anulată înainte de finalizarea detartrării, pictograma de detartrare va continua să clipească.

- Apăsați pictograma de detartrare pentru a începe detartrarea aparatului.
- Asigurați-vă că rezervorul este plin cu apă. Amestecarea în orice proporție de acid citric sau esență de oțet (ambele de calitate alimentară) în apă ajută la o dizolvare rapidă al calcarului în interiorul cazanului cu abur.
- Timpul de lucru al acestui mod este de 25 de minute.
- Utilizați o cârpă moale umedă pentru a șterge exteriorul aparatului.
- Utilizați o perie mică sau un tampon de bumbac, dacă este necesar. Nu turnați niciodată lichid în baza unității.
- Spălați părțile detașabile (coș și placă pentru gătit) în apă caldă cu săpun cu o cârpă moale sau un burete.
- Rețineți că atât coșul, cât și placa pentru gătit și tava pentru condens se pot spăla în mașina de spălat vase. Cu toate acestea, vă recomandăm să le spălați manual, deoarece acest lucru va fi benefic pentru prelungirea duratei de viață a produsului.
- Uscați bine fiecare piesă.
- Când curățați coșul de gătit sau când îl folosiți pentru prepararea alimentelor, nu folosiți niciodată bureți metalici de curățat pentru a evita deteriorarea stratului antiaderent.

- Nu folosiți niciodată detergenți chimici duri, bureți metalici sau pulberi pe niciuna dintre piese sau accesorii.

Instrucțiuni de depozitare

- Scoateți aparatul din priză și lăsați unitatea să se răcească complet.
- Goliți rezervorul de apă înainte de a depozita aparatul, apa își poate schimba proprietățile până la următoarea utilizare.
- Depozitați coșul pentru gătit, placa și tava pentru condens în interiorul unității.
- Depozitați unitatea în cutia originală sau acoperită într-un loc răcoros și uscat.

DEPANARE

Unitatea este echipată cu elemente de siguranță care vor opri unitatea dacă se întâlnește o stare anormală în timpul gătitului. Un semnal de eroare va fi afișat pe panoul de control. În funcție de eroare, pot fi auzite sunete. Dacă elementul prezintă un cod de eroare E, deconectați dispozitivul și încercați din nou. Dacă acest lucru nu va funcționa, vă rugăm să contactați serviciul nostru post-vânzare.

Cod de eroare	Problemă
E1	Senzorul de stare de funcționare este deconectat.
E2	Senzorul de stare de funcționare este scurtcircuitat.

RO

PROTECȚIA MEDIULUI



■ Acest aparat nu trebuie aruncat la gunoiul menajer la sfârșitul vieții utile, ci trebuie transportat la un centru de reciclare a aparatelor casnice electrice și electronice. Acest simbol de pe aparat, din manualul cu instrucțiuni și de pe ambalaje atrage atenția asupra acestei probleme importante. Materialele folosite în acest aparat pot fi reciclate. Prin reciclarea aparatelor casnice uzate contribuiți la protecția mediului. Contactați autoritățile locale pentru mai multe detalii legate de punctul de colectare.

Asistență

Puteți găsi toate informațiile și piesele de schimb la adresa www.princesshome.eu!



IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT
WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS
FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!



© Princess 2022 | Jules Verneweg 87
5015 BH Tilburg | The Netherlands | www.princesshome.eu

